

فاضل العزاوي

القلعة الخامسة
مكتبة بغداد



رواية

<https://telegram.me/maktabatbaghdad>

/ <https://www.facebook.com/baghdad.library>

<https://twitter.com/Baghdadlibrary2?lang=en>

<https://telegram.me/maktabatbaghdad>

فاضل العزاوي

القلعة الخامسة

رواية

منشورات الجمل

فاضل العزاوي، شاعر وناشر، ولد في العام ١٩٤٠ في مدينة كركوك في العراق. درس الأدب الإنكليزي في جامعة بغداد والصحافة والعلوم السياسية في جامعة لابيرج وحاز على درجة الدكتوراه عن أطروحة حول الثقافة العربية. عمل في الصحافة العراقية والعربية وأصدر مجلة "الشعر" ٦٩. نشر ما يقرب من عشرين مجموعة شعرية ورواية وكتاباً نقدياً (مخلوقات فاضل العزاوي الجميلة، رواية ١٩٦٩؛ القلعة الخامسة، رواية ١٩٧٢؛ سلاماً أيتها الموجة، سلاماً أيها البحر، شعر ١٩٧٤؛ الشجرة الشرقية، شعر ١٩٧٦؛ الأسفار، شعر ١٩٧٦؛ رجل يرمي أحجاراً في بئر، شعر ١٩٩٠؛ آخر الملائكة، رواية ١٩٩٢؛ صاعداً حتى اليينبوع، أعمال شعرية ١٩٩٣؛ في نهاية كل الرحلات، شعر ١٩٩٤؛ بعيداً داخل الغابة، نقد ١٩٩٤؛ الروح الحية، جيل الستينيات في العراق ١٩٩٧؛ فراشة في طريقها إلى النار، شعر ١٩٩٨)، فضلاً عن الكتب التي ترجمها عن الإنكليزية والألمانية (صاحب الفخامة الديناصور، رواية ١٩٩٥؛ سماء وأرض، مختارات شعرية ١٩٩٦، دماغ لينين، رواية ١٩٩٨). كما ترجم العديد من أعماله إلى اللغات الإنكليزية والألمانية والفرنسية. غادر العراق في ١٩٧٧ ويعيش منذ العام ١٩٨٢ في برلين ككاتب متفرغ ينشر أعماله باللغتين العربية والألمانية.

فاضل العزاوي: القلعة الخامسة، رواية

الطبعة الأولى، الغلاف: سالمة صالح

كافة حقوق النشر والترجمة والاقتباس لهذه الطبعة محفوظة لمنشورات

الجمل، كولونيا - ألمانيا ٢٠٠٠

© Al-Kamel Verlag 2000

Postfach 210149 . 50527 Köln . Germany

Tel: 0221 736982 . Fax: 0221 7326763

E-Mail: KAlmaaly@aol.com

الفصل الأول

داخل الشاحنة التفت الى الشرطي الذي يجلس لصفي
وسألني بشيء من سخرية مكتومة:
– هل أنت منهم أيضا؟

كان وجه الشرطي يميل الى الدكنا في ظل المساء الرائع
الذي بدأ يهبط فوق المدينة منذ أكثر من ساعة. نظرت اليه
بهدوء، مفرغا من الحقد او الحب فرأيته يبتسم بطريقة
بدت لي همجية جدا. كان يدخن بسکينة كما لو انه ليس
شرطيا ويتكئ بذراعه اليسرى على بندقيته، قريبا من بوابة
الشاحنة، حيث يجلس على مقعد طويل يلتقط عند النهاية
ويعود مرة أخرى الى المقدمة على شكل حافر الحصان.
سكت، إذ لم تكن عندي رغبة في الكلام وانتابني شعور مؤلم
بأن كل شيء أصبح سيئا. لقد فقدت نفسي. مد الشرطي
يده الى كتفي وقال:

– حسنا، إنك خائف. لا بأس. ولكن لماذا ورطت نفسك؟
إنتابني إخاء شديد إزاء هذا الشرطي الذي لن يتورع
من أن يطلق النار على ظهري فيما إذا حاولت الهرب. قلت:

- لست خائفا، فقد اعتقلت خطأ ولا بد من أن يطلق سراحني بعد أيام.

ضحك أحد المعتقلين الخمسة بطريقة مخجلة وقال:
إذا كانوا ينون اطلاق سراحك فلماذا أرسلوك معنا
إلى هذا المعتقل الذي يطول فيه سجن المرء؟

تدخل الشرطيان الآخران. قال أحدهما:

- هذا لا يمنع من اطلاق سراحه بعد أسبوع.

علق الشرطي الثاني قائلاً:

- لقد أطلق أمس سراح ثلاثة كانوا معني. عندما ودعتهم
أعطوني دينارين. كانوا حقا شبانا رائعين.

أضاف الشرطي الثالث بالـ:

- لا أدرى أي طاعون يأكلكم. إنها اللعنة. أعرف إنها
اللعنة حلت على هذه الأرض.

*

كانت الشاحنة تعبّر الليل، مختربة شوارع بدت لي
جميلة جدا، كما لو أنني أراها لأول مرة في حياتي. فكرت،
لا بد أن اعتقالي هو الذي يجعلها جميلة هكذا. وعبر
قضبان الشاحنة رحت أدقق في المارة الذين كان بعضهم
يتوقف وينظر الي. لم أحاول أن أبعد عيني عن عيونهم. كنت

أشعر بطريقة ما بالزهو أيضا، فأنا رجل خطر حتى إذا لم
أكن قد ارتكبت ما يبرر اعتقالي. وكان ثمة مارة آخرون
يبيتسون ويتهامسون فيما بينهم. لا أدرى ما الذي كانوا
يقولونه عني، عنا، ولكنني حاولت أن أخمن أفكارهم. كانوا
معي على أي حال. بيد أن كل هذا ما كان يعنيني بقدر ما
كنت أريد أن أتحرر من الورطة التي وقعت فيها.

إنه لأمر صعب حقاً أن يتذكر المرء تفاصيل شيء ما
يعرفه جيداً، أو هذا ما يمكن أن أقوله عن نفسي على الأقل.
فأنا أعرف الأشياء وأكتفي بذلك. ولكن إذا ما سئلت عن
لون عيني أمي مثلاً فلن أكون قادراً على الإجابة. إنني
أعرف روح الناس الذين أشعر بآلفة تجاههم وروح
الأماكن التي أنتسب إليها. بيد أنني أعجز أحياناً عن
الحديث عن أقرب الأمور إلى قلبي وأضطرب كما لو أن
عاصفة تضرب أعمقني. وإذا أكون منهمكاً بقضية ما أفكر
فيها كما لو أنني لا أفكّر فيها، كما لو أن قيمة غير ممطرة
تعبر رأسي. إنني أنظر الآن وأرى الناس كما لو أنني لا
أراهم، ذلك لأنني منغلق على نفسي كالدائرة. ورغم أوجه
الشرطين الصارمة، رغم كل مخاوفي وأفعالى المبتذلة وأنا

في الطريق الى المعتقل لم أكن قادرا على التفكير تماما. كنت مهوسا ومشتتا مثل مدخنة تنفث في العاصفة. كنت متضايقا ومبتهجا بالحدث الجديد في حياتي في آن، دونما مبرر معقول. ربما فكرت أنني يمكن أن أصادق أناسا جددا لا أعرفهم. الصداقات الحتمية. لأنني سوف أكون معهم. ربما فكرت أنها مغامرة من نمط جديد. كنت أدخل هادئا مثل بغل في المطحنة. في البدء شعرت برهبة شديدة اختفت فيما بعد مثل أي إحساس آخر وامتلأت بوقائع وأحداث لا يمكن استحضارها بسهولة. رأيت (ربما بطريقة فكاهية) أنني أنتصر من جديد، أدخل مدنا مبنية بالجص والفولاذ مثل فاتحي العالم القديم، حيث تنهر على من الشرفات والسطوح الشرائط الورقية الملونة. هنا أختنق بأصابع لا أعرفها، الا أنني فرح مثل غابة. لا أعرف لماذا. ربما لو عرفت السر لاختفى فرحي وخفوي معا. بيد أنني وأنا أرصد عواطفني (نهر هائج في أرض صخرية وفي القعر تتكددس حصى ملونة، وعلى الضفاف تنبت زهور برية فواحة) قلت: لا بد أنها المفاجأة. ها هو العالم يتغير بدون جهد بالنسبة لي. وفكرة: أي أمل يرجى من عالم يقف وسط دائرة! إنها الدائرة تنها. ولكن انهيار الدائرة لم

يكن ليشكل لي عزاء حقيقيا، فثمة على الدوام توجد معنا
وخارجنا دوائر ينبغي أن تحطم.

كنت داخل الدائرة أحلم مثل طفل مطرود يبكي. ماذا لو
انقلبت الشاحنة الآن؟ لم أكن أطلب الموت ومع ذلك فان
بعض الرضوض تكون كافية. فقد يؤدي ذلك الى اطلاق
سراحى. سياخذونني الى المستشفى، نادمين، أسفين على
ما أصابنى. سأخبر الطبيب بكل شيء. لابد أنه رجل طيب.
سيقول لي: هذا صحيح، لابد من أن تخرج. من العار أن
يسجن إنسان لم يرتكب ذنبا. يغيب الطبيب ساعة،
 ساعتين، ثلاثة.. . وأفقد الأمل. لكنه يعود في اليوم التالي.
إنه يعود دائما، فرحا جدا ويقول لي: هناك أمل. إنه لا يريد
أن يفاجئني دفعة واحدة. ثم يقول لي أخيرا ضاحكا:
حسنا، أنت حر، لقد اكتشفوا أخيرا خطأهم. إرتد
ملابسكم وانتظرهم. سوف يأتون اليك بعد قليل ليعتذروا
منك. سأقول له: ليس ثمة من مبرر للإعتذار. كل ما في
الأمر هو أنهم أساووا الظن بي ثم اكتشفوا الحقيقة. وهذا
هو ما يهمنا جميعا.

*

أوغلت الشاحنة داخل زقاق جانبي مظلم تمتد على جانبيه أشجار يوكالبتوس مرتفعة ثم توقفت عند بوابة حديدية مغلقة الا من فتحة صغيرة على شكل مربع في الوسط. هبط المفوض الذي كان يجلس عند السائق ونادى على الشرطيين داخل الشاحنة:

- إنتظروا، سأعود بعد قليل.

نهض الشرطي الذي كان يجلس على مقربة مني وقال:

- نعم سيدى.

بينما ظل الإثنان الآخران يدخنان كما لو أن الأمر كله لا يعنيهما في شيء. وكان ثمة معتقلان آخران يتحدثان فيما بينهما. قال الأول:

- سنطلب الذهاب الى القلعة الخامسة.

تساءل الآخر مشيرا الي:

- وماذا عن هذا الذي ينتظر اطلاق سراحه؟

ثم التفت الي وقال:

- هل تريد أن تكون معنا؟

قلت بدون أي تردد:

- نعم فأنا لا أعرف أحدا هنا في السجن.

دفع الشرطي الواقف في الداخل الدرفة اليمنى من

البوابة بكتفه فانفتحت حتى منتصفها، مطلقة صريرا
حادا. خرج المفوض الذي حمل أوراقنا الى السجن وقال،
مخاطبا إيانا:

- هيا اسرعوا بالدخول!

كان ثمة ممر مظلم، يضيئه مصباح باهت تراكم عليه الغبار، وفي الجهة اليسرى سرير رخيص وضع فوقه أكثر من بطانية مهترئة، وكانت الجدران ملطخة بشعارات رسمية باهتة. فكرت: أولم يكن من الممكن أن ينظموا هذه الفوضى؟ كان الخط ردينا والجمل ركيكة، محشوة بأخطاء إملائية ونحوية مضحكة. أما سور فقد كان مرتفعا جداً أشبه ما يكون بأسوار قلعة تاريخية. عبرنا الممر المظلم الى ممر واسع وطويل يمتد أمام القلعة الست التي يتكدس فيها المعتقلون. وفي الجانب المواجه كانت تقع غرف الإدارية. طلب منا الحراس الذين خرجوا مرحبياً بنا بطريقة لا تخلي من السخرية التوقف ريثما يخرج مدير السجن من غرفته المواجهة للقلعة الثالثة. وقفتا ساهما مع الآخرين الذين كانوا يتداولون النكات مع حراس السجن. فقد سبق لبعضهم أن كان هنا. ورحت أفكر في المشبك

الحديد الطويل الذي يفصل القلاع عن الممر المكشوف.
وعلى السطوح كان يقف عدد من الحراس المسلحين
ينظرون اليها بود. انتبهت مرة أخرى. كان ثمة رجل ضخم
الهيكل، يرتدي ملابس مدنية زرقاء يميل الى الإستدارة مع
شوارب رقيقة تنحدر تحت أنفه. إنه المدير كما خمنت. كان
يرافقه المأمور الذي يرتدي ملابس عسكرية أنيقة. نادى
بأعلى صوته وهو يخاطب حراس السجن:

- هل انتهيت من تفتيشهم؟

أجاب العريف المسؤول، وهو رجل ريفي بشوارب كثيفة
ومسحة فكاهية:
- أجل يا سيدي، إنهم يريدون الذهاب الى القلعة
الخامسة.

حدق فينا مدير السجن وقال بشيء من الأبهة:
- لا يهمنا المكان الذين ستكونون فيه، بل إننا نفضل أن
تكونوا مع جماعتكم حتى لا تسببو لنا المزيد من الصداع.
كل ما أريده هو أن تكونوا مدركين لأنظمة المعتقل. لسنا
مسؤولين عن اعتقالكم، فقد جيء بكم اليها وعليها
الإحتفاظ بكم حتى يتم اطلاق سراحكم او تذهبوا الى
سجن آخر.

التفت علينا العريف وقال:

- سأقرأ أسماءكم واحداً واحداً، وكل من يسمع اسمه
يحمل أمتعته ويتقدم.

بدأ بتلاوة الأسماء:

- أحمد حسين سليمان.
- نعم.

حمل على كتفه اليسرى فراشه الذي ينام عليه وابتعد
عنا. إنه شاب يبدو في حوالي التاسعة عشرة من عمره. لم
يكن مهتماً كثيراً فقد كان يتعامل مع الأمر ببساطة كما لو
أنه في بيته. وببيده اليمنى حمل حقيبة جلدية صغيرة
خضراء واحتفي في الممر الطويل.

- عصام كامل.
- نعم.

إنه رجل في الأربعين من عمره، ذو هيكل هزيل. كان يبدو
متعباً. لا بد أنه ترك وراءه امرأة تحبه وأطفالاً. غير أنه
أسرع في حمل أمتعته وهرول باتجاه القلعة الخامسة التي
لم أكن رأيتها بعد. ثم سمعت العريف ينادي:
- محمود سعيد.

إنه اسمي. ليس إسمي. قلت مرتبك؟

- إنه اسمي، أقصد أنه ليس اسمي تماماً.

ضحك المدير وقال :

- ماذَا تقول أيها الشاب؟ تعال الى هنا.

- إنه ليس اسمي. لقد حدث خطأ. إن اسمي هو عزيز محمود سعيد وليس محمود سعيد. ذلك هو اسم والدي.

قال المدير بعد أن سحب القائمة من يد العريف:

- لا يوجد هنا سوى هذا الإسم. ولا بد إنه اسمك. لا تؤخرنا. إذا كان عندك أي اعتراض فتقدّم به فيما بعد. أما الآن فعليينا التوقيع على مذكرة استلامكم.

سرت في المر الذي سلكه زميلي السابقان قبل بتناقل.

نادى علي المدير:

- لماذا لم تأخذ أمتعتك؟

التفت اليه وقلت له:

- لا أمتعة معي، فقد اقتادوني من المقهى خطأ ولا بد

أن...

قاطعني المدير:

- حسنا، حسنا، يمكنك الالتحاق بجماعتك.

عند بوابة القلعة الخامسة وجدت كلا من أحمد وعصام

واقفين في انتظار الآخرين. وكان يقف إلى جانبهم موقوف آخر يرتدي البيجاما، من معتقل القلعة، صافحني وقال:

- سنجهز لكم كل شيء بعد قليل.

وقفت معهم أدخل بنشوة منتظراً وصول الآخرين، بينما تجمع بعض المعتقلين وراء بوابة القلعة الخامسة وراحوا يمعنون النظر فيما عبر الكوة الصغيرة الموجودة وسط البوابة الحديد المصبورة باللون الأسود.

<https://telegram.me/maktabatbaghdad>

الفصل الثاني

ثمة أضواء خافتة في الساحة الواسعة الممتدة حتى السور الذي يفصلنا عن الغرف الإنفرادية، وفي الزاوية اليسرى من القلعة كانت توجد شجيرات عدة ارتفعت عن الأرض قليلاً تحيط بها دكة ترابية بسيطة لحمايتها. كانت هذه الشتلات الجميلة حديقة الجميع. وعلى مقربة من المقهى المكون من غرفة غير مسورة تماماً كانت تقع المراحيض المفتوحة على بعضها، حيث كان المعتقلون يواصلون أحياناً مناقشاتهم الحامية، فيما كان ثمة آخرون يتبادلون تحايا الصباح وأحياناً السיגار، وهم يقضون حاجاتهم الطبيعية. وفي الجهة اليمنى، في الوسط تماماً كانت تقع غرفة المطبخ التي يمكن اعتبارها أهم وأخطر مكان في السجن. وكانت ثمة ساحة أخرى تقع إزاء البوابة وتنفتح على الساحة الكبيرة. وعلى طرفي هذه الساحة كانت تقع غرف عدة تضم معتقلين خطرين وأخرين سهلين. وكانت ثمة خمس قلاع أخرى تتوزع على طرفي القلعة الخامسة التي كانت الأوسع بين هذه القلاع كلها.

بدالي الأمر في البداية محراجا بعض الشيء، كما لو أتنى
أدخل حفلة لم أكن مدعوا إليها يقيمه غرباء. ولذلك جهدت
في البداية أن أزوج عن أنظارهم في زاوية ما، مكتفيا بالنظر
خلسة إليهم. كانت ثمة حلقات من ثلاثة أو أربعة أشخاص
تجلس هنا وهناك، مقرفة على الأرض، تحت سماء
خريفية هادئة، فيما تهب ريح منعشة تماماً الجسد سعادة.
وفي المناطق القريبة من الجدران والغرف كان ثمة معتقلون
يغطون في نوم عميق، لا تقدره أصوات المعتقلين اليقظين.
ومن مكبر الصوت المعلق على الجدار كنت أسمع الأغاني
العاطفية المبتذلة تتكرر بدون انقطاع. وهناك تحت
المصباح الكهربائي الواهن كان ثمة شاب خمنت أنه في
الرابعة والعشرين من عمره يقرأ مستغرقا في كتاب كبير.
كنت متکنا على الجدار أراقب الجميع باغتراب لا نهاية له.
تعلقت نظراتي بإثنين يقطعان الساحة جيئة وذهابا، وهما
يتحدثان بحماسة شديدة. لا بد أنهاهما يكشفان عن أملهما
المغدور. ترى كم من الآلام تکمن خلف هذين الوجهين
الجادين؟ ولكن يبدو أنني كنت مخطئا تماما، إذ سرعان ما
أطلقا ضحكة مدوية وواصلا نزهتهما الليلية على نفس
الخط الذي يقطعانه معا.

*

تقىد نحوى سلام (يبدو في الخامسة والثلاثين). إنه الشخص الذي جلب لي بطانيتين ووسادة وبيجاما، إذ لم أكن قد جلبت معى أى شيء من مستلزمات المعتقل، وقال

لي:

- لابد أنك تفكرا. لا تفكرا. كل شيء سيكون على ما يرام.
- انتبهت إلى صوته وشعرت بشيء من الخجل الخفي:
- كلا لم أكن أفكر. كنت أراقب الموجودين فحسب.
- إنهم شبان طيبون بسطاء، سوف تحبهم كثيرا.
- هل هم هنا منذ زمن طويل؟

قال:

- ليسوا جميما. هناك معتقلون منذ سنتين، وبعضهم يتوقع صدور أحكام قاسية ضده. وهناك طلبة وعمال معتقلون منذ شهرين. وقد أطلق سراح بعض رفاقهم في الآونة الأخيرة.

كان يتحدث بطريقة سهلة وبسيطة جدا. تجرأت وسألته:

- هل تعتقد أنني يمكن أن أملك هنا زمانا طويلا؟

قال وهو يبتسم ربما لسذاجتي:

- إن هذا محتمل. ولكن لماذا تنظر إلى الأمر من هذه الزاوية وحدها؟ أنت موجود هنا، وهذا هو كل ما في الأمر.
ينبغي أن تعتاد على قبول هذه الحقيقة.

جاهرته بصرامة:

- ولكنني أجد ذلك صعبا. لا بد من أن أخرج من هنا.
أوشكت على البكاء. شعر الرجل بتأملي المض فقال لي:
- تعال لنشرب الشاي.

تناولنا شايينا وقوفا بدل الجلوس على صفائح كان الموقوفون قد حولوها إلى مقاعد للجلوس. قال موزع الشاي وهو معتكل أيضا:

- إنني أفضل من يعد الشاي هنا.
علق سلام ضاحكا:

- إنه يدعي ذلك حتى يتتجنب الأعمال الأخرى كالطبخ
وغسل الأواني والكنس.

ضحك موزع الشاي أيضا وقال:

- لا ترتعب أيها الزميل الجديد. سوف تجرب هذه الأعمال بنفسك.

امتلأت غضبا من هذه النكتة البائنة وجاهرت لأتمالك نفسى. كيف يسمح هذا المخلوق الذي لا أعرف أى جريمة

نكراء ارتكبها لنفسه أن يتحدث عني هكذا؟ حسنا، إنه يريد أن يجعل مني عامل مقهى أو مطبخ، ولكن ذلك لن يحدث أبداً. لقد ارغمت على الإعتقال بدون ذنب، وعليهم أن يعرفوا ذلك.

*

كنت أجلس هناك في مقدمة المقهي، أراقب المارة في الشوارع. فقد جئت من كركوك الى بغداد لقضاء إجازتي بعد سنة شاقة من العمل. كنت أفك في الحصول على عاهرة تقبل أن تأخذني معها الى البيت للنام معاً حتى الصباح. كنت أحلم بليلة سعيدة، بيد أن هذه الليلة ظلت حلماً في الرأس، قتل قبل أن يتحقق. كان يوسف، وهو موظف يشاركتني الغرفة التي أعمل فيها قد أخبرني بأن مقهي "مدينة الليل" يغص بالقوادين. لا تسأل أحداً. إجلس فقط واطلب شايا. عند ذاك سوف يتلقا طرفاً عليك، مقدمين عروضهم السخية. كنت أموت الى المرأة ولذلك جلست هناك لأكثر من ساعتين، بدون أن يتقدم مني أحد. كنت في الحقيقة مستعداً أن أجلس ساعات أخرى لأحصل على امرأة تضيء في قلبي المعذب ظلام سنة كاملة من العمل المرهق في المكتب. لقد انتظرت طويلاً بدون أن يحدث ما

يلفت انتباهي. مرة واحدة فقط رأيت رجلاً بين الجالسين يحدق في، فابتسمت له، إلا أنه أشاح بوجهه عني فخجلت من نفسي. لكنني صمدت منتظراً وصول القوادين الذين سيمهدون لي الطريق إلى سعادتي الليلية. فجأة رأيت نفسي محاصراً بالشرطة الذين أحاطوا برواد المقهى. سحبني

شرطني من ياقبة قميصي وقال لي:
- تعال هنا أيها الفار البطل.

حاولت أن أقول شيئاً ما أدفع به عن نفسي، ولكن الكلمات جفت في حلقى، إذ ماذا يمكن أن أقول في مثل هذا الموقف الحرج. صفعني شرطي آخر بقوة وقال لي:
- لقد عرفته، إنه واحد منهم.

كان رواد المقهى قد تحلقوا حولنا فيما حاول آخرون مغادرة المقهى من الباب الآخر، إلا أنهم اعتقلوا هم أيضاً قبل أن يفلحوا في الإفلات من أيدي رجال الشرطة. للحظات فكرت مع نفسي أنهم يعتبرونني قواداً. يالبؤس حظي! ماذا يمكن أن أفعل لأنفذ بجدى من هذه الورطة؟ هل أخبرهم أن كل ما كنت أريده هو الحصول على عاهرة؟ حاولت أن أقول شيئاً، لكن شرطياً ما جربني وقدف بي داخل سيارة كبيرة مع أشخاص آخرين. وانطلقت بنا

السيارة بدون أن ندفع حتى ثمن الشاي الذي كنا قد تناولناه.

*

كان الليل يملأ المعتقل. انسحب من مقهى المعتقل ضجراً متوجهاً إلى فراشي في الغرفة السوداء الواسعة الواقعة جوار المطبخ. كان ثمة معتقلان يلعبان الشطرنج وأخر يقرأ وهو متكم على الجدار بينما كان صبي في الثامنة عشرة يكتب شيئاً ما، ربما كان رسالة، على وسادته التي جعل منها منضدة للكتابة. فكرت أن أفضل ما يمكن أن أقوم به في هذا الليل الجديد الذي قد يتكرر كثيراً هو أن أرافق هؤلاء الذين أرغمت على مصادقتهم. لم يكن ثمة خيار آخر أمامي. إنني موجود بينهم، وهذا يعني أن أريهم إلى جنبي، ولكن لا ينبغي لي أن أنسى لحظة واحدة مسألتي الأساسية وهي العمل على مغادرة المعتقل في أقرب وقت ممكن. فثمة ما ينتظري في بغداد - نزهات الشوارع واصطياد امرأة تشعرني بوجودي الملغوم بالموت للليلة واحدة على الأقل، ومن ثم العودة إلى كركوك لمواصلة عملي الرتيب. لن أبلغ والدتي أو أحداً من أفراد عائلتي باعتقالي. سوف يزعجهم كثيراً أن يكتشفوا الألم الذي يملؤني. وإذاء

كل ذلك لن يقدموا لي شيئاً سوى المزيد من الدموع التي لم
أكن أحتاجها. إتكأت، ضاغطاً ظهري على الجدار بقسوة
متعمدة وجعلت رجلي تطولان فوق بطانيتين تفوح منها
رائحة الغبار والأسفنيك. نهض الصبي الذي كان يكتب
وعبرني كما لو انه يعبر جثة مقدوفة في العراء. لم ينظر الي
أما أنا فقد حدقت في رقبته المرمرية تحت ضوء المصباحين
المعلقين على جدارين متقابلين. شاهدته وهو يعبر البوابة
المفتوحة على الساحة. لابد أنه مل الكتابة والجلوس في
غرفة لم تكن غرفته. فقد كانت غرفة الجميع وغرفة لا أحد.

سمعت أحد لاعبي الشطرنج يقول:

- لقد خسرت هذه المرة أيضاً.

- أجل إن الخسارة تتكرر، ولكنني لم أفقد الأمل في
الكسب. إن الخظ معك دائماً.

- ولكنني ألعب بصورة أفضل.

- هيا نغادر هذه الغرفة اللعينة.

عندما مرا بي التفتا الي. قال لي أحدهما، وهو شاب في
حولي الخامسة والعشرين، وسيم بعض الشيء:

- كيف أنت أيها الزميل؟

- اوه شكراء.

- هيا تعال معنا ولا تفكك كثيراً لوحدك، فان كثرة التفكير تضر بالمعدة.
ضحكـت وقلـت لهـ:

- شـكرـاً، سـوفـ الحقـ بـكـما بـعـدـ قـلـيلـ.
جـاهـدتـ أـنـ أـمـنـعـ نـفـسـيـ مـنـ التـفـكـيرـ فـيـ عـالـمـ الـآخـرـينـ،ـ ذـلـكـ
الـعـالـمـ الـذـيـ كـانـ يـبـدوـ لـغـزـاـ مـحـيـراـ لـأـفـهـمـهـ تـامـاـ وـلـذـلـكـ
حاـولـتـ أـنـ أـحـرـمـ نـفـسـيـ مـنـهـ.ـ كـانـ يـبـدوـ لـيـ أـشـبـهـ بـحـلـمـ لاـ
يـنـبـغـيـ لـيـ أـنـ أـتـشـبـثـ بـهـ طـوـيـلاـ.ـ وـلـكـيـ تـكـونـ لـيـ قـضـيـةـ أـعـيـشـ
مـنـ أـجـلـهـاـ وـجـدـتـ سـعـادـتـيـ المـفـقـدـةـ مـعـ نـفـسـيـ.ـ كـنـتـ أـخـلـوـ إـلـىـ
نـفـسـيـ سـاعـاتـ طـوـيـلـةـ فـيـ الـيـوـمـ.ـ فـمـنـذـ زـمـنـ اـعـتـدـتـ النـوـمـ فـيـ
الـنـهـارـ وـالـسـهـرـ فـيـ الـلـلـيـلـ حـيـثـ لـاـ يـكـونـ ثـمـةـ مـنـ يـقـتـحـمـ عـلـيـ
عـوـالـيـ الـخـاصـةـ بـيـ.ـ وـعـنـدـمـاـ كـانـ الـبـعـضـ يـجـسـرـ عـلـىـ الـقـفـزـ
فـوـقـ سـيـاجـاتـيـ الـتـيـ أـقـمـتـهـ حـوـلـيـ كـنـتـ أـمـتـلـءـ غـصـباـ وـأـصـرـ
عـلـىـ أـسـنـانـيـ،ـ كـاظـمـاـ غـيـظـيـ حـتـىـ لـاـ أـفـضـحـ سـرـيـ لـأـحـدـ.ـ كـنـتـ
أـجـلـسـ وـأـنـظـرـ إـلـىـ الـلـاـشـيـ،ـ وـأـفـكـرـ فـيـ الـطـرـقـ الـتـيـ يـمـكـنـ أـنـ
أـخـرـبـ بـهـاـ هـذـاـ الـعـالـمـ الـمـلـبـسـ.ـ كـنـتـ أـقـولـ لـنـفـسـيـ:ـ تـرـىـ لـمـاـذـاـ
يـتـوجـبـ عـلـيـ أـنـ أـقـبـلـ بـهـذـهـ الـأـخـطـاءـ؟ـ وـلـكـنـ مـاـذـاـ يـمـكـنـ أـنـ
يـفـعـلـهـ سـجـينـ مـثـلـيـ،ـ بـعـيـدـ عـنـ أـهـلـهـ،ـ يـرـتـديـ بـيـجـامـاـ مـمـزـقـةـ،ـ وـلـاـ
يـمـلـكـ حـتـىـ اـضـبـارـةـ خـاصـةـ بـهـ فـيـ سـجـلـاتـ الشـرـطةـ؟ـ وـمـعـ

ذلك لم أشعر بأي عار، ولم يكن العالم الذي أعيش فيه قادرًا على أن يشعرني بأن ثمة عاراً يخصني. كان العار يجلل في الحقيقة هام العالم نفسه، عار صمته وقسوة نسيانه إزاء عواطف من كانوا يموتون بصمت.

عندما أخذت من المقهى قسراً هددني الشرطي الذي يجلس لصفي، قائلًا:

– لقد أفسدتم العالم، ولا بد من أن تدفعوا الثمن.
تساءلت من نفسي: هل أنا مسؤول حقاً عن فساد العالم؟ الخطأ موجود منذ الأزل. ثمة خطأ أساسياً في هذا العالم لا أتحمل مسؤوليته. وكنت أعرف جيداً أن الشرطة أيضاً غير مسؤولين عنه. السياسة والعلماء كذلك. كنت أعرف أن العالم قائم على خطأ خفي، ولكن ما كان في إمكاني إدراكه.

سألت الشرطي ببراءة:

– ولكن ما الذي فعلته لاستحق الإعتقال؟

أجاب:

– ألا تعرف؟ حسناً سوف نجعلك تخبرنا بذلك بنفسك عندما نصل.

بدالي جواب الشرطي محيراً، إذ لم أكن متأكداً حتى تلك

اللحظة فيما إذا كنت أكره السلطة أو أحبها. لم تكن السلطة قضيتي. كنت متأكداً من أمر واحد فقط وهو أنني لست قواداً. وكان أسوأ ما في الأمر هو أنني لم أكن أعرف إن كنت قد اعتقلت بتهمة كونني قواداً أو مناضلاً مقاوِماً للسلطة.

قلت لنفسي: لا بأس، لا يمكن لي أن أظل محجوزاً إلى الأبد. لا بد لي من أن أتحرر وأعود إلى عملي، فأنا لا أريد أن أتسكع في الشوارع مرة أخرى، تعصف بي رغباتي المجنونة.

مدت ذراعي إلى الأمام ونهضت، متسللاً من غرفة الجميع إلى الليل الذي ينتظري في الساحة مع الشابين اللذين كانا يلعبان الشطرنج قبل برهة.

<https://telegram.me/maktabatbaghdad>

الفصل الثالث

- إن الثورة تنتصر. فالإرهاب الذي يشنه الأعداء ليس سوى الوجه الآخر للمقاومة. صحيح اننا الآن أسرى ولكن ثمة احتمالا كبيرا في انتهاء كل ذلك قريبا. ينبغي ألا نتحني أمام العاصفة. أن نقاوم، هذا هو ما يريد شعبنا منا في هذه المرحلة الصعبة.

توقف سلام عبدالله الذي يقيم في الغرفة الصغيرة الثانية الواقعه الى اليسار مع بعض المعتقلين الآخرين. كان الجميع ينصنون اليه برهبة واحترام. لابد أنه مثقف سياسي كبير. ولكن ما الذي يهمني من كل هذا؟ إبني أكره الألعاب السياسية ومع ذلك شعرت بود لهذا الرجل النحيف. كنت أنصت فقط. طلبوها مني أن أحضر اجتماعا وقيل لي إن شخصا ما يريد التحدثلينا. جلست مع الآخرين أدخن، مستمتعا بالجو الإحتفالي الذي كان يسود المكان. ليس ثمة ما أخسره. إبني أنصت جيدا. هذا ما يريدونه، أما ما أريد أنا فهو أن أبتعد عن هذه القلعة الحجرية، حيث يقف الخفراء ببنادقهم على الأسوار، مرسلينلينا ابتسامتهم الأخوية ونحن نقذفهم بين فينة

وآخرى بالبرتقال والتفاح وأحياناً بالنقود.

- لسنا وحدنا هنا، إن شعبنا كله يقف إلى جانبنا. إنه معنا في الليل والنهار، وحتى داخل غرف التعذيب. يا للبهجة! لم أكن قد انتبهت من قبل إلى ذلك. هل يقف الشعب الآن إلى جانبي في وحدتي؟ في حزني؟ في أملِي؟ ولكنني لست سياسياً. كل ما في الأمر هو أنني جلست في المقهى أكثر من ساعتين بانتظار العثور على قواد ما، ثم اعتقلت. وهذا كل ما في الأمر.

التفت إلى سلام وسألني:

- هل كان التحقيق معك شديداً؟
- لم يحققوا معي، لم يتحدث أحد معي بعد اعتقالي.
- ليس هذا أمراً مستغرباً.

قلت موضحاً:

- كنا أربعة، وقد طرحو بعض الأسئلة على الثلاثة الآخرين. ثم حدث فجأة شيءٌ ما، شيءٌ ربما كان مهماً، فأسرعوا بإعادتنا إلى الموقف الذي كنا فيه. ثم نقلوني إلى هنا بعد يومين من ذلك. لا بد أن ذلك حدث خطأ. حاولت أن أثير انتباهم إلى فرحتي أصرخ مؤكداً براءتي ومطالباً بإخراجي أو التحقيق معي على الأقل. لكن أحد المحققين

انزعج من صراخي فبصق في وجهي وقال لي "لا وقت لدينا لشخص تافه مثلك". لم يضربني أحد، ما عدا كناس ريفي يعمل هناك، إذ فاجأني وأنا أدخل الموقف بركلة على مؤخرتي فيما أغرق الخفراء في الضحك.

قال سلام عبدالله موضحاً:

- لقد جاؤوا بك مع موزعي المنشورات. هل كنت واحداً منهم؟

- كلا، كنت أجلس في المقهى عندما داهم الشرطيون المكان. لا أعرف إن كانت قد وزعت أي منشورات حقاً مثلما لا أعرف لماذا اعتقلت، إذ لم يسألني أحد شيئاً. كل ما في الأمر هو أن أحد الذين اعتقلوا معي في المقهى قال لي فيما بعد إن أشخاصاً وزعوا منشورات معادية للحكومة. ولكنني لم أكن واحداً منهم.

- لا يهم، لا يهم، ثمة أبرياء كثيرون هنا.

- ولكنني لست سياسياً. لماذا يعتقلون شخصاً مثلّي؟

ابتسم سلام وقال لي، مخففاً من وطأة الأمر علي:

- هذا صحيح، ولكن المهم هو أن تتعود على الحياة هنا أولاً. وما دمت معنا ستكون واحداً منا في كل شيء حتى تغادر هذا المكان. لا يهم أن تكون منتمياً. كل ما في الأمر هو

أننا نواجه ظرفاً شاداً، لا ينبغي لنا أن نسقط أمامه. ينبغي أن نحافظ على إخائنا الإنساني وننتظر.

*

الإنتظار. هذه الكلمة القاسية التي تهبط في القلب كحربون ذي طرف حاد. ها أنتي أرى نفسي كما يرى الممثل السينمائي نفسه على الشاشة مع الجمهور. ثمة غربة مع نفسى. إننى مفتقد بشكل ما، لقد أفلت مصيرى من بين أصابعى كما تفلت السمكة من يد الصياد. ربما لم أكن صياداً ماهراً. ولكن هل كنت أملك حرية اختيار الصياد؟ لست سوى سمكة صغيرة داخل شبكة الخراب.وها أنتا أتخبط، باحثاً عن ثقب يؤدى بي إلى النهر الوسيع الممتد إلى الأبد، مملكتي التي لا تكون موجوداً بدونها. إننى أخطو في الفناء الترابي، وحيداً. مدمن على التفكير والمراقبة. ترى أي عدالة قذفت بي في هذا المعتقل السياسي؟ أتراني كنت مذنبأ حقاً دون أن أعي ذلك؟ لا بد أن الله عبر عن استيائه إزائي بطريقة ما لأنني ذهبت إلى المقهى، طامحاً في الحصول على عاهرة. لقد عاقبني الله إذن على نياتي المبيتة التي لم أفصح عنها لأحد. أنظر إلى قدمي تتحركان صوب جدار سرعان ما ارتطم به، ثم

أنحرف عائداً مثل حمار أعمى لأرتطم بجدار آخر في نهاية
الفناء. ليس ثمة سبل أخرى سوى هذه السبل الممنوعة لي
بسخاء ليل نهار - حمداً لله أنني ما زلت قادراً على أداء
هذا الدور الذي لا خيار لي إزاءه. إنه أفضل ما يمكن أن
أقوم به على أي حال. ها هو الشرطي الذي يقف أمام غرفته
الخشبية على مسرى السور يراقبني ويبتسم لي. أبتسם له:
يا إلهي كيف يمكن للمرء أن يكون شرطياً! لطالما فكرت في
أن أكون أي شيء في الدنيا سوى أن أكون شرطياً. ولكن
هذا الشرطي الذي يراقبني ببندينته يبدو سعيداً جداً. إنه
مطلق السراح، وهذه مزية كبرى. كنت أتنزه داخل قفص
مغلق فيما الشرطي يبتسم بعذوبة لا أملكها.

*

طوال الظهيرة جلست على مقربة من الحديقة أحدق في
المعتقلين الذين كانوا منكبين على غسل أواني الطعام
المترانكة كما لو أنهم في سفرة لا نهاية لها. لم يطلب مني
أحد بعد القيام بأي عمل. كل ما في الأمر هو أنني أتناول
طعامي مع أربعة زملاء آخرين، نشكل جماعة واحدة. كان
بعضهم يتولى جلب أواني الطعام النحاسية ويرجعها بعد
ذلك. وهكذا أمضيت الكثير من وقتني، مستمتعاً بمراقبة

الآخرين. لا يملك السجين إلا أن يغرق في التفكير، بيد أن التفكير في المعتقلات يعتبر عادة سيئة. إنه قد يؤدي إلى انهيار الروح وأمراض أخرى في المعدة والرأس. ولذلك كان المعتقلون يحاربون هذه العادة المقيمة بوسائل شتى. فعندما تكون متكتئاً على الجدار أو مضطجعاً على فراشك يقترب منك أول شخص يشاهدك ويتعذر الدخول معك في حوار طويل حول أي قضية، مهما كانت تافهة. ولكن هناك وسائل أخرى تساعد المرأة على النسيان: لعب الشطرنج مثلاً أو تعلم أحدى اللغات الأجنبية أو التبرع للعمل في المقهى أو المطبخ. ولكن أيها من هذه الوسائل لم تكن لتهمني، فقد كنت أريد أن أكون مع نفسي دائماً، أحلم بطريقة تشعرني أنني أخلق عالماً خاصاً بي، لا سطوة لأحد عليه. وإذا أراقت هؤلاء المنكبين على العمل، هؤلاء الذين يواصلون حياتهم في السجن برضى يحسدون عليه، كنت أفكر في الشوارع التي تحيط بالمعتقل، بكل الناس السعداء الذين لم يجلبوا خطأً إلى السجون. يا للحظ الأجوف عندما أكون أنا، هذا المتكتئ، الآخرس على جدار مغبر، الرقم الخطأ الذي يؤخذ مغلولاً إلى المعتقل من بين بين مئات ألوف الناس، بدون مقاومة وبكل سهولة! وتساءلت مع نفسي

عما إذا كانت العدالة قد وجدت في أي وقت في هذا العالم الغريب. ولكن العدالة لم تكن بحاجة إلى أحد حتى تسفر عن وجهها وتتبدي للعيان. فقد كانت موجودة في رأسي، في وجهي، وفي قلبي: إنها أنا بالذات، أنا الباحث عن الخلاص وسط وليمة الدم. إن أغرب ما في الأمر هو أن العدالة لا تجد نفسها إلا في اللاعدالة. فقد كنت أريد أن يعيدوا إلى اعتباري، أن يعتذروا مني وأن أخرج إلى العالم الذي افتقده دفعه واحدة. ولكنهم لو فعلوا ذلك لظننت أن العدالة موجودة حقاً على الرغم من كل الصراخات التي أسمعاها عن العدالة المقتولة في حضارة القطيع الجديد، حيث الجميع نعاج ضالة.

امتدت يد نحيفة، أشبه ما تكون بغصن شجرة إلى وجهي، وهي ترفع بين أصابعها سيجارة. رفعت رأسي كما لو انني أنهض من حلم عميق. أخذت منه السيجارة. أشعل لي عود ثقاب. إنه واحد من الذين تعرفت عليهم في المعتقل مؤخراً.

لم أكن أشعر إزاءه بود ومع ذلك كنت أحتج إليه مثلاً أحتج إلى هذا الجدار الذي يسندني، هؤلاء الذين

يبيتسمون في وجهي وهم ينظفون القدور بجدية أفتقدها.
ترى لماذا يتبعون أنفسهم كثيرا؟ لم أكن أختزن أي جواب
مقنع تحت لسانني ومع ذلك فكرت أنهم جعلوا من المعتقل
بيتهم الذي أضاعوه. كان بيتهما، لا بيتي.

جلس على مقربة مني وقال:

- لقد جلبو ثلاثة أشخاص جدد.

- أين هم؟

- إنهم في الإدارة وسيدفعون بهم علينا بعد قليل.

- يا للتعاسة!

- هيا نذهب لنلقى عليهم نظرة من فتحة البوابة!

- لا أريد ذلك، سوف نراهم بعد قليل.

اهتزت الشجيرات بعض الشيء في الريح فيما حلق عصفور رمادي منقط بالسوداد في فضاء مرتفع على شكل مستطيل ثم حوم فوق غرفة الحراسة على السور، هابطا على نتوء خشبي بارز، قريبا من فوهة البندقية المسندة على جدار الغرفة. لم يكن الشرطي موجودا. وكانت ثمة أصوات آتية من الجانب الآخر للسور. ربما كان الحارس يلقي هو الآخر نظرة على المعتقلين الجدد الذين كان بعض

الحراس يدون أسماءهم في القائمة. كان المعتقلون العاملون في المطبخ قد انتهوا من غسل أواني الطعام لتوهم وتفرقوا فرحين، ضاحكين. قفز العصفور الى الجانب البارز من النتوء وظل هناك قليلا ثم هبط فوق فوهة البندقية كما لو انه وردة من رماد. شعرت أن البندقية قد تغيرت كثيرا. لم تعد سلاحا للقتل، لم يعد لونها القهوجي المدهون يخيفني. بدت كما لو انها لعبة بيد طفل يلعب على ساحل رملي واسع. لا ريب أن هذا العصفور المنقط بالسوداد يشعر الآن ببرودة الحديد الذي يجثم عليه. سمعت من بعيد عواء بوابة القلعة وهي تفتح. لقد جاء المعتقلون الجدد. أجفل العصفور وطار أما أنا فقد شعرت بحزن عميق.

*

كنت أتنزه في فناء القلعة عندما سمعت صراخا عاليا عند البوابة. كان اسمي. إنهم ينادون علي. فكرت بسرعة، لابد أنهم جاؤوا ليطلقوا سراحني أخيرا. مغفورة خطايهم إذا. كل ما أحلم به الآن هو أن أغادر هذه الأسوار المقيدة للنفس.

قال لي أحد الواقفين على مقربة مني، منبها:

- إنهم ينادون عليك، هيا اسرع!

غمرنى فرح طاغ عندما وقفت أمام الحراس الذى جاء يناديني. لم أعد أشعر بالوجوه. لقد تحول الجميع إلى كتل متراسة. كنت أسمع بدون انتباه جملها الفائضة وكلماتها المبعثرة.

قال لي الشرطي:

- هل أنت عزيز محمود سعيد؟

- نعم أنا هو.

- حسنا تعال معى.

قال أحد المعتقلين:

- لابد أن أحدا ما جاء لزيارتك.

قال آخر:

- ربما سيفرج عنه.

إبتسمت وأنا أغادر البوابة لأول مرة منذ دخولي المعتقل. لم أكن أنتظر أحدا. فما من أحد من أصدقائي أو أهلي يعرف مكاني. لا بد أنهم يريدون أن يحققوا معي. قال لي الشرطي:

- لقد طلبك المأمور.

عندما دخلت إلى الغرفة حدق المأمور في وجهي مليا ثم

سألهني:

- هل أنت عزيز محمود سعيد

- نعم، أنا عزيز محمود سعيد.

- إنن اسمع، لقد أحلفنا عريضتك الى الجهات المسؤولة.
لا تكرر ذلك ثانية. لا يهمنا إن كنت بريئا او مجرما كبيرا.
كل ما في الأمر هو أنهم أرسلوك اليانا، وعليينا الإحتفاظ بك
حتى يتقرر مصيرك. هل فهمت؟

- نعم.

- والآن تستطيع العودة الى قلعتك.

حدقت في عينيه قبل أن أغادر الغرفة، شاعرا أن فيهما شيئا لا أعرف كنهه. ثم فجأة فكرت، لابد أن العصفور الآن قد عاد مرة أخرى الى فوهة البندقية. من الشارع الخارجي القريب سمعت عويل الريح بين فروع الأشجار.

<https://telegram.me/maktabatbaghdad>

الفصل الرابع

إحتاجت الى شهور طويلة حتى أدرك أنني معتقل. فقد انتهت أحلامي فجأة واستيقظت كما استيقظ زرادشت بعد غفوة طويلة لاكتشف بكل قسوة ومرارة أن العدالة قد لا تكون دائما الى جانب البراءة، بل أنها تتعمد أحيانا أن تكون في الجانب الآخر، حيث يكثر الضحايا والشهداء: إن هذا يعني شيئا واحدا في المطاف الأخير هو أنني يمكن أن أتعفن داخل هذا المعتقل بدون أن ينتبه أحد الى وجودي. وبدا لي أنهم قد لا يطلقون سراحي حتى إذا اكتشفوا خطأهم تجاهي. وشعرت أنني قد نسيت تماما.

قال لي سلام وهو يجلس جنبي في الغرفة:

- إن الإفراج عن أي واحد منا يعتبر قضية سياسية، وهذا يشملك أنت أيضا.

- ولكنني لست سياسيا.

- لا يهم ما تعتقد أنت. المهم ما يعتقدونه هم. لابد أن سلاما على حق. لابد أنه يعرف حقيقة الوضع الذي نعيشه الآن. قلت محتاجا:

- ولكن أي عالم هو هذا! إنه عالم مليء بالأخطاء

والجرائم.

شعرت أن كلماتي هذه قد أثارت سلاما. إحتقن وجهه
المحمل بعدنابات أكثر من خمسة وثلاثين عاما، ثم ربت على
كتفي برفق وقال:

- هيا نتمشى قليلا في الساحة.

عندما انتصب واقفا فكرت، لكم هو نحيف! كان يشبه
تمثالا من تماثيل جياكوميتي الذي قرأت عنه مقالا
أدهشني قبل أيام في مجلة قديمة وجدتها في القاعة، ومع
ذلك كان يوحى إلى المرء بأنه أكثر امتلاء وحيوية وقوه من
الجميع. إنه يقف مثل شجرة تتعالى، مظللة كل أولئك الذين
يقفون على أرض لا قرار لها. كنت معهم ألوح بقميصي
الذى أرفعه عاليا في ليل السفن التي تعبرنى إذ يتحول
صوتي إلى صراخ جاف فوق جزيرة صغيرة (القلعة
الخامسة - ٦ أمتار × ٢١ مترا)، ولكن ليس ثمة من يرتقي
خشببة الأفق ويمنع في عذاب كائن لا يريد أن يتنازل عن
سعادته. فقد اعتقدت طوال حياتي أن السعادة الحقيقية،
حتى السعادة العابرة، هي العدالة في هذا العالم. كل فرح
مهما كان صغيرا هو اقتراب من العدالة.

- إن البحث عن العدالة، حيث القتال الشرس مع

الأعداء يعد تنازلاً أمام التاريخ. العدالة الوحيدة الممكنة هي أن نكتب هذه الحرب.

- لست جندياً في هذه الحرب التي لم أفكر فيها أبداً.
ولطالما خيل إلي أن الناس يختلفون مثل هذه الحروب حتى تكون عندهم قضايا يتحدثون عنها. أما أنا فقد اعتدت أن أقول لنفسي: إن الجميع على صواب. لا بد أن لهم أسبابهم التي تدفعهم لشن هذه الحروب.

- هذا صحيح بشكل ما. إن للجميع أسبابهم، ولكن ينبغي أن نفهم هذه الأسباب.
- إنهم مقتلون.

- عندما نتحقق الأسباب تختفي القناعات. وحتى يتحقق هذا الحلم يظل اعتقالك ضرورياً مثل أي ضحية تسقط صدفة، مثل أي كأس زجاجية ترتطم بأرض صلدة وتتفتت. قد نأسف عليها لأنها كانت مفيدة بشكل ما، ولكننا لا نفكر في العدالة أبداً.

*

ثمة شبكة عتيبة بعض الشيء، ذات لون حائل إلى الرمادي، مشدودة إلى مسندين خشبيين يقسمان الساحة إلى شطرين غير متساوين. وفي الجانبين، وعلى أرض

ترابية غير مستوية تماماً كان بضعة أشخاص بالبيجاما والفانيلا وأخرون بملابسهم الداخلية فقط، بينهم فتى عاري الصدر يتقدّم الكرة عبر الشبكة، حيث يعبر صراخهم القلعة إلى القلّاع الأخرى، وربما أيضاً إلى الشوارع الجانبية القريبة من المعتقل.

وعلى أطراف هذا الملعب المؤقت توزع عدد من الرجال يمارسون مختلف الهوايات الخاصة بهم. إنه يوم رائع جداً، فقد انحدرت الشمس وراء السور الذي كان يقع إلى يسار المدخل، بينما ظلت الريح الهادئة تهب، عابقة بأريج الأشجار. وكان يجلس تحت مكبر الراديو تماماً مصطفى، وهو عجوز ذو هيئة وحشية وسحنة غامضة، يحوك محفظة يد من النمنم الدقيق الملون. إن يديه تتحرّكان بصورة آلية فيما كان هو الجالس المتوحد على ملاءة منبسطة يبتسم بين أونّة وأخرى للاعبين السيئين ويعلق بصوت عال بدون أن يثير انتباه أحد إليه. وفي الوقت ذاته كانت الأغاني التي يذيعها الراديو تجعله يهتز يمنة ويسرة بلحيته البيضاء كما لو انه قارب منحدر نحو الجرف.

كان اللاعبون الرديئون يطلّقون صيحاتهم الحماسية. وأمام المراحيض في نهاية الساحة تحلق بضعة أشخاص

منتظرين دورهم فيما كان موزع شاي جديد يطوف على المعتقلين المتوزعين في كل مكان من الساحة والغرف. وفي الفضاء الأزرق كانت ثمة غيوم بيضاء تتكسر، مشكلة أشكالاً مختلفة. وتحت الغيوم عند السور كان يقف شرطي مرح يشجع اللاعبين في غفلة من الإدارة التي لا ترتضي ضحكاته الودية. أما أنا فقد كنت جالساً على الأرض الصلدة باتجاه الأعمدة الخشبية، في الوسط تماماً، أنظر إلى اللاعبين وهم يتقاتلون مثل حيوانات مؤنسة في غابة. وعلى فترات متقطعة كنت أسمع عوين الباصات الضخمة وهي تتوقف في محطاتها. وقد انتابني هاجس غريب هو اتنبي في احتفال مستمر. وعلى مبعدة من اللاعبين لحت سلاماً يقف حانقاً، والشرر يتطاير من عينيه، فأدركت أن ثمة خطأ في الأمر. ولم يخب ظني، فقد صرخ سلام فجأة وبطريقة هائجة، جعلت الجميع يلتفتون إليه:

- أوقفوا اللعب!

اتجه نحو أحد اللاعبين وجره إلى خارج الملعب:

- من الذي سمح لك باللعب؟

تساءل يوسف، وهو شاب في الثالثة والعشرين من

عمره، مرتجفاً:

- ماذا في الأمر؟

- إننا لا نسمح للجبناء باللعب مع رفاقنا.

- لست جباناً.

- إخْرُسْ وَالْأُرْسِلَنَاكُ الْمُسْتَنْقَعُ.

أجهش يوسف بالبكاء وانسحب، مختفيًا في إحدى الغرف. نهضت وتبعته. شعرت بألم قاتل. كيف يمكن للضحية أن تنقلب جلاداً؟ كان الشاب يجلس في زاوية من الغرفة هادئاً وغاضباً كما لو أنه جثة خرجت لتوها من المقبرة. جلست لصقه وقلت:

- إنني أسف لما حصلت. لقد ارتكب سلام جريمة لا يمكن لي أن أغفرها له.

نظر إلى يوسف وقال:

- لا ينبغي أن تفك في هذا الأمر. إنه لا يخصك.

- ولكنه يخصني.

- سوف تطرد إذا.

- لا يهم.

- حسناً، ينبغي أن تعرف الحقيقة. إن سلاماً أراد أن يهينني بسبب الرأي الذي أبديته في المحكمة. إنني أواجه

مثل العديدين صدور حكم شديد ضدي. لست خائفا حتى من الموت. كل ما في الأمر هو أنني أردت أن أكون متسقاً مع نفسي وأفكاري. لقد سألهنـي الحاكم عما إذا كنت أؤيد جرائم القتل كأسلوب سياسي. غير أنني بدل أن أردد الصيغة التي فرضتها القيادة علينا "لا رأي لي في الموضوع ولا أعرف شيئاً عنه" أوضحت أنني لست مع الجريمة وأن كل جريمة مهما كانت مبرراتها يجب أن تدان. لم أكن خائفاً. كنت أريد أن أقول ما أعتقد أنه صائب.

دخل موزع الشاي ورمقني بحقد ثم قال لي:

- لقد طلبك سلام. إنه يريد أن يتحدث معك.

فكرة ألا أذهب إليه، إلا أن يوسف قال لي:

- هيا اذهب.

- لا أطيق رؤية وجهه.

- سيكون ذلك خطراً عليك. هيا اذهب ولا تدافع عنـي.

عندما نهضت حدق في وابتسم قائلاً:

- أرجوك.

*

قال لي سلام:

- إنني حزين مثلـك لما حـدث. ولكنه ضروري. ينبغي أن

نكون صارمين ولا انتهينا. إن قوتنا تكمن في مواقفنا
الشجاعة التي لا يمكن أن نفرط بها.

ترى ما الذي يمكن أن أقوله؟ كان ثمة آخرون يجلسون على مقربة من سلام. إنهم يعبرونني بنظراتهم. لا بد أنهم يفكرون في شيء ما. هل ارتكبت أنا الآخر جريمة ينبغي أن أعقاب عليها. ولكن ما الذي يهمني، أنا السجين بلا ذنب، أنا الذي لا أنتمي اليهم الا لوجودي بينهم. وكان سيان عندي أن أكون معهم او في أي مكان آخر ما دامت حرتي معلقة على طرف حبل لا أعرف امتداده الحقيقي.

قلت بشيء من الجرأة:

- لا أريد أن أتدخل في أموركم، ولكنني كشخص لا يفقه كثيرا في السياسة شعرت أن الطرد العلني أمام الجميع عقوبة قاسية قد تدفعه إلى موقف أسوأ مما هو فيه الآن.

ابتسم سلام ساخرا:

- لا يهمنا أن نخسر الجبناء. كل ما نريده منك هو أن تبتعد عنه وأن تتجنبه. الجميع سيقاطعونه. لن يجد من يتحدث معه. نريده أن يشعر باحتقار كامل ل موقفه في المحكمة. وإذا ما غير رأيه في الجلسة القادمة فقد يختلف تعاملنا معه.

- أنت تطلب منه المستحيل. هل ينبغي له أن يقول للمحكمة، معدرة لقد أخطأت في المرة السابقة فيما يتعلق برأيي بجرائم القتل السياسي، فأنا لا أدينها لأنني لا أملك رأيا حولها. هذا منتهى الجنون، كما أنه قاس، قاس جدا.

رد سلام ببرود:

- كلنا نعامل بقسوة. ألم تجلب من المقهى إلى المعتقل بدون ذنب؟ لا يتعلق الأمر هنا بالرأي، إذ أن آخر ما يهمهم هو الجواب ومعناه، وإنما بإذلال كل من تقوده الأقدار إلى محاكمتهم. ينبغي أن نواجه القسوة بالمزيد من القسوة.

*

لهم يبدو هذا الليل جميلاً سوى أنه لم يعد جميلاً بالنسبة ليوسف الذي تقرر نقله إلى المستنقع. والمستنقع غرفة متهدمة كانت فيما مضى مستودعاً مهجوراً إلا أن المعتقلين حولوها فيما بعد إلى معتقل داخل المعتقل نفسه، لا يفتح بابه إلا ثلث مرات في اليوم ويقدم الطعام لساكنيه من كوة صغيرة في الباب مثلما لا يتحقق لأحد التحدث معهم. وكان يذهب عادة إلى هذه الغرفة التي تقع إزاء المراحيض الخونة والمندحرن، حسب التعبير الشائع عند نزلاء المعتقل. لم يعترض يوسف عندما نقلوه إلى هناك، إذ حمل

على كتفيه فراشه الذي ينام عليه وأمتعته الأخرى، صامتا مثل بحر هادئ. كنت واقفا على مقربة من غرفة المستنقع عندما مر بي يوسف. لكم وددت أن أبتسם له من بعيد، وأن أشجعه، بيد أنه تجاهلني تماما وانضم إلى زميليه الآخرين اللذين كانوا مرميin في المستنقع. لم تكن غرفة المستنقع سرًا على أحد. فقد كانت حقيقة مقبولة حتى من قبل إدارة السجن التي كانت تفضل عدم التدخل في شؤون المعتقلين الخاصة لقاء وعد بالمحافظة على النظام والهدوء. بل أنها كانت تحبذ أن تظل بعيدة عن كل ما يثير المعتقلين الذين كانوا يشكلون مجتمعا خاصا له أجهزته ومحاكمه وإدارته. فهنا ينتهي العالم الخارجي ولا يعود سوى حلم في الرأس، شبيه بأحلام أولئك الذي يفكرون في السفر إلى باريس ولندن أو أي مدينة بعيدة أخرى.

في المساء جاءني عصام، موزع الشاي الذي كان قد انتهى من عمله لتوجه وقال لي:

- إنهم غاضبون عليك.

أثارتنى عباره عصام فانتبهت اليه، مغلقا شريط أفكارى وسألته:

- من؟

- الآخرون.

- ولكن لماذا؟ ما الذي فعلته؟

- إنهم لا يعرفون شيئاً عنك. يقولون إنك ربما كنت مندساً من قبل الشرطة. ومع ذلك لا تكف عن التدخل في أمورنا.

- هذا هراء وسخف.

- لقد تبعت يوسف بعد طرده وواسيته.

- لقد تجسست علي. كنتم أنتم أنفسكم تلعبون الكرة معه قبل لحظات من ذلك.

- كان ذلك فخاً نصبنا له. كنا نريد أن نهينه أمام الجميع.

هممت أن أشتبه، ولكني أثرت الصمت. حسنا، إنني لا أنتهي إليهم وربما لم يكن من حقي حتى أن أعبر عن رأيي. ومع ذلك شعرت أن كل ذلك ينبغي أن يتغير. كان صعباً علي أن أدرك كيف يمكن للضحية أن تجلد الضحايا الأخرى. ينبغي أن يتغير كل هذا، ينبغي أن أعمل على إيقافه. ولكن كيف؟ فكرت أن البؤس قد يكون قدر الإنسان في كل مكان، سوى أنه لا يهبط من السماء. إنه بؤسنا نحن، نحن البشر الموزعين في التاريخ كله.

طوال الليل ظللت أنحب مع نفسي، على البطانيتين
اللتين لا تمنعان تحديبات أرض الغرفة من الإنغراص في
مواضيع شتى من جسدي. لم أعد أهتم بشيء. لم أعد أهتم
حتى بإطلاق سراحني. إنني حزين للبشر كلهم، حزين حتى
الموت، وكنت أسقط خطوة بعد أخرى في نعاس لانهاية له،
نعاس القلب الإنساني.

الفصل الخامس

أسندت دفترى على الوسادة، مفكرا في كتابة رسالة مختصرة الى أمي التي كنت أعرف أنها ستصاب بصدمة إذا ما سمعت باعتقالي. ولكن لم يكن بد من ذلك. فان غيابي سيؤرقها أكثر. قد تعتقد أنني مت أو غادرت الوطن وتركتها لوحدها، ما لم أبلغها بالحقيقة. وكنت قد فكرت أن أكتب رسالة أخرى الى أحد زملائي في المكتب الذي أعمل فيه، لكنني صرفت النظر عن ذلك، واثقا من أنهم سيعمدون الى التخلص مني بكل إباء لو علموا أنني ورطت نفسي في قضية سياسية. إنني أعرفهم جيدا، أعرفهم أفضل من أنفسهم. سأكون قصة يتحدثون عنها لنسائهم قبل النوم. أما اختفائى هكذا فجأة فلن يسبب لهم سوى الصداع. سيفكرون كثيرا، ألف مرة، ضاربين أخماسا بأسداس، بدون أن يتوصلوا الى نتيجة مقنعة. وعندما يطلق سراحى وأعود اليهم سأجد مبررات كافية لغيابي ولن يكون صعبا الحصول على إجازة اعتيادية او ترضية عن الأشهر التي أمضيتها في المعتقل.

اقرب مني منع الذي ينام لصقي وقال:

- ماذَا تكتب؟

- إنني أكتب رسالة الى أمي.

- وهل من الضروري أن تفعل ذلك؟

- أجل، ستكون قلقة.

- ولكنها لا تعرف. ذلك أفضل.

إبتسمت لنعم الذي صار صديقي منذ أيام وأخذت

أكتب:

والدتي العزيزة

أرجو ألا يقلقك غيابي. فقد اضطررت الى البقاء في بغداد قليلا. لن أتمكن من العودة الا بعد فترة، أعتقد أنها ستكون قصيرة. أما سبب تأخري وأرجو ألا تحزنني لذلك فهو أنني معتقل الآن. لقد حدث كل ذلك خطأ. وهم يعرفون الآن أنني لست الشخص الذي يريدونه. ولكن اطلاق سراحني قد يتطلب بعض الوقت. معنـى نقود كافية ولا أحتاج لشيء. كل ما أريده منك هو ألا تقلقي فأنا أعيش أيامـا سعيدة وجميلة. لا تتعبي نفسك في المـجيء لزيارةـي، فقد يطلق سراحـي في أي لحظـة. كما أرجـو ألا تخـبرـي أخيـ أحمدـ بذلكـ وخاصةـ انهـ كانـ يعـانـيـ منـ مشـاكلـ نفسـيةـ شـديدةـ فيـ الآـونةـ الآـخـيرـةـ. أـعـرفـ أنـكـ قـويـةـ جـداـ وـقـادـرـةـ عـلـىـ

مواجهة المشاكل بشجاعة ولذلك أكتب إليك.
مع حبي وتحياتي.

عزيز

بغداد - المعتقل - القلعة الخامسة

عندما انتهيت من كتابة الرسالة سألت منع:

- هل عندك أم؟

ضحك منع وقال:

- عندما يحين موعد المواجهة سأعرفك على أهلي.

- لا أحب العائلات كثيرا، فهي تذكرني بالسجن.

- سوف تغير رأيك هذه المرة.

كان منع طالبا في الكلية يدرس الأدب الإنكليزي، اعتقل قبل حوالي شهرين لاشتراكه في مظاهرة للطلبة. إنه شاب في الثانية والعشرين يميل وجهه إلى السمرة، أثار استغرابي بعدم اكتراشه لوجوده في السجن، حيث يواصل زملاؤه الآخرون دراستهم. كان هو الآخر أيضا يدرس في الحقيقة، ولكن على طريقته الخاصة. فقد كانت الكتب مكدسة قرب رأسه. ويدا لي أنه يحارب السجن بالقراءة.

عندما أخبرته بذلك قال لي:

- ليس السجن بالسوء الذي يتصوره الناس. إنه في الحقيقة فرصة نادرة لكي نخلو إلى أنفسنا ونفكر بالحرية المفتقدة بين الناس. هل من الممكن أن تقرأ أكثر من كتاب كل يوم خارج السجن؟ إن ذلك أمر يشبه المستحيل. ولكنك في السجن تستطيع أن تقرأ أكثر من عشرة كتب في الأسبوع. إن الناس في عصرنا مستلبون تماماً وغافلون عن أنفسهم. إن رتابة الحياة أشد قسوة هناك، حيث يقع الإنسان فريسة علاقاته المتكررة، أما في السجن فيتمكن للمرء أن يستعيد كل فرص حياته الضائعة. آه، لطالما حلمت أن أغير حياتي ببعض الشيء، أن أختفي مثلاً. وفي الليالي حيث أكون وحيداً كنت أفك في الإنزواء داخل كهف في غابة مثلكم كان يفعل القديسون الأوائل. ولكن لم تسنح لي الفرصة أبداً لكي أفعل ذلك. في السجن وحده اكتشفت القدرة على تحقيق هذا الحلم. إنني سعيد حقاً، سعيد بالفعل.

لقد أثارني منع. إنه يبدو لي غريباً جداً، لا يشبه الآخرين. فإذا كان الآخرون يتحدثون ويتصرفون بطريقة ميّة ومعرفة كان منع يثيرني بأفكاره ولغته وأفعاله الجديدة كل الجدة، مثل قارة تنهض من رماد مئات البحار

الراكدة. فرغم انه كان معهم الا أنه لم يكن منهم في الوقت ذاته. كانت أفكاره هناك، مع عالم آخر لا يقتل فيه الإنسان او يهان، مع الحرية الجديدة المتفجرة من عواطف أنساس يواجهون الموت في كل لحظة. ولم تكن صورة الثورة في رأسه مشابهة للصورة التي يحملها الآخرون عنها. فقد كان ضد الجريمة مهما كانت مبرراتها. قال لي يوما ونحن نتنزه في فناء المعتقل:

- إن جريمة واحدة ترتكب يمكن أن تشوّه كل جمال الثورة. إنني أحلم بثورة جميلة.

قلت له:

- ولكن لا بد من الخطأ.

نظر إلى بحق وقال:

- لقد بدأت تصبح واحداً منهم. لا خطأ عند الذين يعادون أخطاء العالم.

سكت قليلا ثم قال:

- هل تعتقد أن سلاماً رجل يمكن الوثوق به؟

أجبت بتردد:

- لا أعرف.

- حسنا، إنني أعرف هذا النمط من الأدعية، الأبطال

المتشنجين الذين لا يتوانون عن ارتكاب أي خطأ من أجل الحفاظ على هيمتهم التي تملأ فراغهم الداخلي. ربما كان موقف يوسف في المحكمة لا يتفق مع موقف سلام، ولكن هذا لا يمنحه حق التشهير به وإسقاطه وتعذيبه مرة أخرى. إن سلاما لا يقل وحشية عن الحاكم الذي استجوب يوسف.

قلت:

- هل تعرف أن أفكارك هذه قد تؤدي بك إلى المستنقع؟
ضحك وقال:

- ما من مستنقع أكثر عفونة من تبرير الجريمة. المستنقع لا يمكن أن يخيفني، ولكنهم لن يقدروا على إرسالي إلى هناك. إنهم يفعلون ذلك عادة مع الضعفاء والعاجزين عن المواجهة. أما أنا فسيان عندي الموت أو الحياة. ولذلك يفضلون تجنبني وإرضائي في الوقت ذاته.

- بدأت أضيع.

- إن الضياع هو بداية الطريق.

*

في اليوم التالي انتشر خبر مثير بين نزلاء المعتقل: أضرب أسرى المستنقع عن تناول الطعام. لم يكن أحد من

الموجودين يجرؤ على الإعلان علينا عن هذه الحقيقة التي قد تثير كثيرا من الإشكالات مع إدارة المعتقل رغم أن الجميع كانوا يهمسون بها. ما الذي يريده أسرى المستنقع؟ لا شيء سوى اخراجهم من قفصهم الثاني في المعتقل. فقد مرت على الإثنين الآخرين وهما حسين وسلمان أكثر من عشرين يوما بدون أي كتب أو أوراق او حتى قطعة شطرنج. ولم يكونا قدرأيا الشمس طوال هذه الفترة سوى الفترات التي كان يسمح لها فيها بالذهاب الى المراحيض ومن ثم العودة الى قفصهما الخرب.

كان سلمان عاملا في السكك، اعتقل بسبب نشاطه السياسي، أما حسين فقد كان معلما في إحدى قرى الجنوب، حيث اتهم بالتبيير بالأفكار الإلحادية بتحريض من أحد الإقطاعيين المهيمنين على القرية. وقد أرسله سلام إلى المستنقع بدعوى نشر الأفكار الفوضوية. فقد وقف ذات مرة أمام المعتقلين وألقى خطبة جعلت المؤمنين بيتوبيها المستقبل السعيد يرتدون في أماكنهم: أعرف أن كثيرا من الناس يموتون شهداء من أجل الحقيقة، او ما يعتقدون أنه الحقيقة. ولكن هل هناك حقيقة حقا في هذا العالم؟ إنني أقول لكم، من أجل أن تدركوا الحقيقة ينبغي

أن تقفووا أمام العالم وتعطفوا لكل شيء، للحب، للأخلق، للتاريخ وللشهداء أيضاً. إن أي جبان، أي ساذج أي غبي يمكن أن يتحول إلى بطل إذا ما أصابته رصاصة طائشة ومات. وليس الأخيار في هذا العالم سوى أذلاء أغبياء قانعين تعودوا أن يقولوا نعم حتى للأكاذيب. أما أنا فأبحث عن الرجل الذي يعرف أن خلاصه في هذا العالم مستحيل، ومع ذلك يقف شجاعاً أمام الكون كله ويقول: لا. وبعكس حسين كان سلمان جثة انسان منهار، لا يكفي عن البكاء والتتوسل إلى الشرطة للعمل على اطلاق سراحه، لأنه إذا ما ظل في المعتقل فإن زوجته قد تتحول إلى عاهرة. كان سلام قد تحدث اليهما مرات عدّة في البداية، ولكن دون جدوٍ، إذ كان حسين يتميّز بشيءٍ كثير من الفوضى والصلافة في حين كان حسين منهاراً بلا أمل في الوقوف ثانية على رجليه. وقد احتجزهما سلام حتى لا يؤثرا على معنويات الآخرين.

ذهب سلام ومعه عبدالكريم كاظم، وهو شاب قصير مفرط في السمنة يشبه برميلاً متنقلًا ويقيم في غرفة سلام نفسها، إلى المستنقع. كان الصباح لا يزال في بدايته. أطل عبدالكريم من الهرة وقال:

- ي يريد سلام أن يتحدث اليكم.
 - أجابه صوت من الداخل:
 - لا نريد أحدا.
- تقىد سلام نحو الكوة وقال مخاطبا المحجوزين الثلاثة:
- إن سلوككم هذا يعبر عن منتهى السقوط.
 - جاءه صوت من الداخل:
 - إننا نموت هنا.
- وماذا يمكن أن أفعل؟ لقد اخترتم مصيركم بأنفسكم.
- إن وجودنا هنا غير إنساني.
 - إننا لم نفعل أكثر من حماية أنفسنا منكم.
- يرتفع صراغ من الداخل يشبه العواء:
- إنني مريض، مريض جدا.
 - ثم انقطع.

كان المعتقلون قد تجمعوا وراء سلام بشكل هائج، يريدون التقاط الكلمات. عندما انتهى سلام من حديثه مع المحتجزين التفت الى المعتقلين المتجمهرين وطلب منهم التفرق. ثم عاد هو الآخر الى غرفته صامتا فيما ظل الآخرون يتحدثون عن مجموعة المستنقع كما لو انهم كلاب جرباء لا تستحق الرحمة.

في المساء دعت لجنة المعتقل (القلعة الخامسة) إلى اجتماع يحضره الجميع لمناقشة الإضراب الذي أعلنه المحتجزون الثلاثة. فعلى الرغم من أن إدارة السجن كانت تفضل عدم التدخل في شؤون المعتقلين الخاصة لتجنب المحاكمات الممكنة إلا أنها لم تكن لتسكت فيما إذا استمر اضراب المندوبين. احتشد المعتقلون في الغرفة الكبيرة التي تقع في الوسط. كان ثمة توتر ظاهر في الجو. وجوه محتقنة جاءت لتقرر مصير ثلاثة رجال آبقين. لم يكونوا قد اتخذوا بعد أي قرار حولهم، ولكن الموقف منهم كان قد تقرر ضمناً حتى بدون اتفاق مسبق. إنه الموقف الرمزي الذي يتشكل علينا جميعاً بدون انتباه. ولكن ألم يكن في امكان سلام ولجنته التوصل إلى حل ما بدون هذا الكرنفال المتوتر؟ لا أدرى. لا بد أن ثمة أمراً آخر، إذ أن مثل هذه المجتمعات الواسعة ما كانت لتنعقد إلا في الحالات الاستثنائية. كان سلام يجلس في الوسط، مواجهها بباب الغرفة المفتوحة بينما كان يتقدس إلى جانبه أعضاء اللجنة الآخرون وهم عبد الكريم ورافع وصلاح. كان عبد الكريم يدخن ويبتسم للآخرين فيما استغرق رافع وصلاح في

حديث جانبي. أما أنا فقد كنت أفك في نعلي التي تركتها بين عشرات النعال المكومة عند الباب، إذ أن ضياعها محتمل جدا. فقد ينتعلها أحدهم ويذهب بها ومن ثم يتوجب علي أن أبحث عنها أمام الغرف الأخرى وفي أرجل الجميع. فكرت أن أنهض وأدسها في عبي، الا أنني خجلت، فقد يؤدي مثل هذا السلوك إلى أن يسخروا مني جميعا، أنا الإسم المخطوء في إضبارات الشرطة.

كان سلام قد بدأ يتكلّم:

– أصبحت الأمور بيننا سيئة جدا ولا بد من إعادتها إلى نصابها. إن التنظيم هو الحقيقة الوحيدة القادرة على حمايتنا من اضطهاد السلطة ولا بد أنكم تعرفون أننا نعيش في نعيم كامل إذا قارنا أنفسنا برفاقنا الذين يعيشون في السجون والمعتقلات الأخرى. ففي سجن بعقوبة مثلا يتعرض المعتقلون إلى الضرب بوحشية مع حلقة شعر رؤوسهم، كما انهم ممنوعون من كتابة الرسائل إلى ذويهم. أما نحن الموجودين في هذا المعتقل الذي يحلم الجميع بالانتقال إليه فقد استطعنا ارغام الإدارة شيئاً فشيئاً على قبول هذا الوضع الإنساني الذي نعتز به. إننا لن نسمع بالتخريب ولن نتسامح إزاءه.

وأصل سلام حديثه أما أنا فقد كنت أفك في صف الأحذية التي علقها نزلاء الغرفة على الجدار المواجه لي. فالمعتقلون لا يتعلون أحذيتهم الا في المناسبات، أثناء الذهاب الى التحقيق او المحاكمة او عندما يطلق سراحهم. ولكن هذا لا يعني أنهم يهملون أحذيتهم، فقد شاهدت كثيرين يقومون بتلميع أحذيتهم بين أونة وأخرى وارتدائهم في الأعياد والمناسبات والتجول بها أحيانا في الساحة، مغموريين بحنين العودة الى الشوارع الصاخبة. وكانوا يفعلون الأمر ذاته أيضا مع ملابسهم القديمة التي كانوا يستبدلونها بأخرى جديدة، وكأنهم ذاهبون الى حفلة او عرس.

انتبهت الى عبدالكريم يقول:

- حسنا، سأذهب لاستدعائهم.

إنهم يتحدثون عن جماعة المستنقع.

خرج عبدالكريم مع رافع بينما استمر سلام في حديثه الى الذين جاؤوا يستمعون اليه:

- إننا لسنا ضدهم بالتأكيد، ولكننا ضد السقوط السياسي والتخريب. كان منع الذي يجلس لصقى يقرأ في كتاب صغير يحمله معه، متظاهرا بالإصغاء من خلال

النظرات التي يلقيها بين فينة وأخرى الى وجه سلام.
التفت كل العيون نحو الباب. التفت، أنا الآخر. كان الجو
مربداً والغبار يغطي الهواء الذي تحول لونه الى الأحمر.
شعرت بنوع من التوجس الداخلي، كما لو انتي أدخلت في
نفق يؤدي الى غرفة اعدام. كان المنبونون الثلاثة يقفون
 أمام الباب ومعهم عبد الكرييم ورافع. قال رافع:

- هيا ادخلوا فان الزملاء يريدون التحدث اليكم.

إبني أعرف يوسف، ولكني لم أكن قد شاهدت الإثنين الآخرين قبل ذلك، ومع ذلك لم أكن بحاجة الى سؤال أحد لمعرفتهم. فمن خلال وجه شاحب منهك تملأه الصفرة والضعف عرفت سلمان العامل أما حسين فقد بدا متعجراً وعدوانياً، مثيراً اعجابي بلحيته الكثة التي لا أعرف إن كان قد أطالها أثناء احتجازه أم أنها كانت موجودة قبل ذلك.

تساءل حسين:

- حسنا، ما الذي تريدونه منا؟

قال سلام بلهجة هادئة:

- اجلسوا أولاً!

جلس حسين ويوسف، أما سلمان فقد تقدم باكيما الى

سلام وقبله على رأسه. أثارت حركته المبتذلة عواطفنا جميعاً. لقد أصبحنا معه رغم بؤسه وتفاهته. حاول سلام أن يبعد رأسه بدون جدوٍ، إذ فوجئ بقبلة سلمان البائسة. وأخيراً تهاوى سلمان على الأرض كجريح ينتظر رحمة قاتله.

تدارك رافع الأمر:

- إننا نريد أن نتحدث إليكم.

سؤال حسين متحدياً:

- ولماذا؟

- لقد طلبتكم مغادرة المستنقع، أليس كذلك؟

ابتسم حسين ساخراً:

- وهل ثمة مستنقع آخر تريدون ارسالنا اليه؟

تدخل سلام:

- لا تعقد الأمر يا حسين. إننا نريد ايجاد حل للمشكلة.

صرخ سلمان متوجعاً:

- إنني مريض، مريض جداً. إنني معكم في كل شيء. لقد أخطأت. أعرف أنني انسان تافه وحقير. هاؤنذا أنتقد نفسى، فماذا تريدون أكثر من ذلك؟

قال حسين:

- إذن فانكم تطلبون منا أن نقلد مثل هذا السلوك البائس. إنكم تريدون مني أن أنتقد نفسي، لا لذنب ارتكبته، ولكن لتهئة ضمائركم الملتاعة. إنني أملك أفكارا خاصة بي مثل كل انسان سوي. إنكم تتحدثون عن الحقيقة، كما لو انكم اشتريتموها من الله نفسه. كل ما في الأمر هو انني لا أريد أن أكون دمية بيد أحد. إن ايمانكم الأعمى بحقائقكم لن يجعلكم أكثر إخلاصا مني في الكفاح ضد اللادالة.

رد سلام بانفعال:

- أنت تعقد الموضوع يا حسين. فما دمت مصرا على نشر مثل هذه الأفكار البورجوازية الموبوءة فأنت أمام خيارين: البقاء في المستنقع او طلب الإنتحال الى معتقل آخر، تحدهه لك الشرطة. ولكن الأفضل في هذه الحالة الذهاب الى أحد سجون المجرمين العاديين، لأننا سنوصي جميع رفاقنا في السجون الأخرى برفض قبولك بينهم.

قال حسين بهدوء:

- لا يهمني ما تفكرون به، ولذلك سأبقى في المستنقع الصغير، تاركا لكم مستنقعكم الكبير.
ثم نهض وغادر الغرفة الى المستنقع.

*

في صباح اليوم التالي قامت إدارة السجن بحملة تفتيش مفاجئة. فقد اقتحم القلعة حوالي عشرة حراس مسلحين بالمسدسات، يقودهم مأمور السجن منذر عبدالجبار، وهو شاب في حوالي السابعة والعشرين من عمره، ذو وجه أحمر غاضب. ترى لماذا هذه الحملة المفاجئة؟ خرج سلام وعبدالكريم لاستقبالهم فيما انهمك عدد من المعتقلين في أخفاء أجهزة الراديو الصغيرة الموجودة معهم في أماكن لا يمكن أن يفطن إليها الحراس. لكن كل هذه الإجراءات لم تكن ضرورية. فقد اتجه المأمور مباشرة إلى غرفة المستنقع وحاول فتح الباب الذي كان مغلقاً. حدق عبر الكوة ثم قال لعبدالكريم الذي كان يقف إلى جانبه:

- صحيح أننا متساهلون معكم، ولكن ينبغي ايقاف مثل هذه المهزلة.

تساءل عبدالكريم، وقد ارتسم الإستغراب على ملامح وجهه مثل أي ممثل بارع:

- ماذا في الأمر؟

- هناك الكثير. أنت تحاول تخليينا... . أليس كذلك؟
أنت تعرف جيداً أن هناك ثلاثة معتقلين مضربين عن

تناول الطعام، بسبب حجزهم في هذه الغرفة الحقيرة. ماذا
كنتم ستقولون عنا لو فعلنا نحن بكم ذلك؟ يبدو أنكم
تحنون لتكونوا شرطة أسوأ منا. لماذا كل هذا؟ لماذا؟ هيا
اعطوني المفتاح.

أعطوه المفتاح ففتح الباب المغلق. لم يكن يوجد في
الداخل سوى حسين الذي قال للمأمور:
- أرجو الا تزعجني بالحديث، فان ذلك يسبب لي
الصداع.

سأله المأمور باستنكار:

- أنت محتاج، أليس كذلك؟ لقد أرغموك على البقاء في
هذه الغرفة.

- محتاج؟ لا بد أنك تتكلت. يؤسفني أن أقول لك إن
معلوماتك غير صحيحة، فقد اخترت العزلة في هذه الغرفة،
لأنني لا أطيق ضجة المعتقلين. إبني أعاني في الحقيقة من
الصداع.

- ولكن المعلومات التي بلغتني تشير الى انك مضرب عن
الطعام، بسبب حجزك في هذه الغرفة، لاختلاف السياسي
معهم.

ضحك حسين وقال ساخرا:

- ولماذا ينبغي أن يكون لي موقف سياسي مختلف عن موقفهم؟ لا توجد نرة من الحقيقة في ما تقول، فأنا معهم حتى الموت. إننيأشكرهم في الحقيقة على منحي الفرصة لاستمتع بمثل هذا الهدوء هنا.

- حسنا، إذا كان هذا ما تريده.

ثم التفت إلى المعتقلين المحشدين أمام باب المستنقع وقال:

- حقا، انكم تثيرون استغرابي بموافقتكم الغريبة هذه. تضطهدون شخصا ما بكل قسوة وعندما نحاول التقرب منه ومد يد العون له يجفل منا، كما لو انتا كلاب جرباء.
أخبروني أي سر محير ومدمري يمكنني رؤوسكم!
عندما غادر الحراس القلعة ظل باب المستنقع مفتوحا،
إذ لم يجرؤ أحد على اغلاقه، فيما كان سلام الذي صدم بמדהهمة الشرطة للمعتقل يفكر في المخبر المدسوس الذي ينقل المعلومات إلى الشرطة عما يدور داخل القلعة.

الفصل السادس

في الأيام التي أعقبت حادث اقتحام الشرطة للمعتقل أصبحت القلعة أكثر كآبة مما مضى. في كل وجه من الوجوه المتألمة خطوط من الشك، محفورة بعمق. لم تعد القلعة طاهرة كما كانت فيما مضى، فقد أفلحت الإداره في دس جواسيسها بيننا. وتكررت زيارات الشرطة لنا. لم يعودوا متساهلين معنا، فقد استدعوا عبدالكريم، عضو لجنة المعتقل مرات عدة وأهانوه على مرأى منا. لم يقل عبدالكريم شيئاً. حاول أن يظل هادئاً، واثقاً من نفسه، رغم أنه كان يجهد أن يكظم عواطفه الفائرة. أراد بعض المعتقلين أن يثور ضد الإضطهاد الجديد الذي صارت إدارة السجن تمارسه ضد المعتقلين، الا أن عبدالكريم منعهم من ذلك:

- إنهم يدبرون أمراً ما يريدون جرنا إليه. ينبغي أن تكون أذكي منهم. سوف نختار لحظة المعركة بأنفسنا. كان مأمور المعتقل يشتم عبدالكريم بطريقة لم نألفها فيه من قبل. ماذا في الأمر؟ لا بد أن الأمور تغيرت. لقد كان رجلاً طيباً ثم إذا به يتتحول إلى وحش كاسر.

- لا بد انهم تلقوا تعليمات جديدة من سادتهم.
إحتقن وجه المأمور وهو يخاطب عبدالكريم:
- يبدو أنكم لا تستحقون احترامنا. لقد حاولنا أن
نعاملكم كبشر، لكنكم رفضتم ذلك.

ثم اختفى المأمور وراء البوابة الداخلية التي اغلقت ثانية فيما اجتاح المعتقلين توجس غريب يشبه مشاعر غريق يلمس العشب النابت في قعر النهر. دخل سلام غرفته واتكأ على الجدار. ظل يدخن بدون أن يجرؤ أحد على الإقتراب منه. لا بد انه كان يفكر في ما ينبغي فعله للرد على استفزازات المأمور. ها هو الليل يعود مرة أخرى ولا بد من ضوء قوي، ضوء في صحراء، فالخطوات التي تغوص في رمل الجريمة لا بد وأن تشكل ممرا يؤدي الى المدينة الأخرى التي تنتظرنا جميعا، وأنا معهم، أنا الذي لم تكن لي مدينة قط.

*

عندما أطل الصباح شعرت بعذوبة خاصة. لم يكن يشبه الصباحات الأخرى. فقد توقف الجميع عن العمل. لم يذهب عمال المطبخ الى العمل، ولم يخرج خفراء التنظيف لكتنس الساحة او تنظيف الغرف. توقف حتى توزيع

الشاي. إنتابني لأول مرة منذ دخولي المعتقل شعور رجل عادي، رجل في الشارع. إختفى السجن فجأة وتلاشى كما تتلاشى الموجة المتقدة فوق ليل البحر، غاسلة رمال الساحل الأبدية. بحثت عن منعم في كل مكان من الساحة فلم أجده. أخيرا عثرت عليه داخل قاعة النوم. كان يحلق ذقنه. جلست على حافة الفراش أراقبه. كانت المرأة مسندة على علبة فارغة وهو أمامها يجلس منحنيا، باحثا عن وجهه. كان ثمة عشرة أشخاص آخرين على الأقل ينحون على مراياهم، يحلقون ذقونهم او يرتدون بيجاماتهم النظيفة، متبادلين النكات بفرح سافر.

- لقد بحثت عنك في كل مكان.

- إنني أحلق ذقني كما ترى. هيا أحلق أنت الآخر. وبعد قليل سوف أعرفك على والدتي وشقيقتي سلوى.

لابد أن سلوى جميلة، فهي طالبة في الكلية. ترى ماذا لو حاولت كسب ودها؟ لا أعتقد أن منعما سيعرض على ذلك. فهو شاب رائع، طالما حدثني أن الثورة السياسية وحدها لا تكفي. ينبغي أن تكون الثورة شاملة، في الجنس، في الأخلاق، في الاقتصاد، في كل شيء. ليس المهم أن نصنع

الثورة. فالثورة التي لا تملك ما تقوله تولد ميتة. ما يهم هو خلق انسان جديد طهرته نار الثورة الإنسانية.

وكتبت أقول:

- ولكن كيف؟ كيف؟

- أن نغير كل شيء.

- ولكن الناس يظلون الناس أنفسهم حتى في الثورة. لن يكون في وسعنا استئجار شعب آخر.

- لا يكمن الخطأ في الناس. إنه في المؤسسات القائمة التي ينبغي أن ننسفها، في الطبقات التي تضلل الناس. ينبغي أن نشق طريقنا إلى السعادة عبر صحراء من النار.

- ستكون صحراء قاسية.

- ذلك هو الثمن الوحيد الممكن.

- وماذا بعد ذلك؟

- سنكون أقل شقاء.

*

لم أكن أنتظر أحداً من الناس الذين أعرفهم، أولئك الذين تربطني وإياهم عواطف مستديمة. فالناس الذين نعرفهم سرعان ما يقعون بحكم العادة في السهولة ويسهل لهم النسيان الأخوي الذي لا تشوبه الخطيئة. لقد انتهت

علاقتي بصورة ما، ربما بسبب الخطأ الذي ارتكبه الشرطي الذي اقتادني الى السجن، مع العالم برمته. مع كل الذين عرفتهم في الماضي، في المقاهي ومكاتب العمل والشوارع. لقد نسيتهم، كما ينسى المرء أحيانا وجهه. إنهم معي، في رأسي، الا أنهم ليسوا سوى جثث أحتفظ بها، كما يحتفظ الكثيرون بالمحنطات. فكرت في الليلة الماضية أن أقع في مكاني داخل المعتقل وألا أخرج الى الساحة الأخرى لرؤية الزوار مثلما أفعل دائما، فأنا رجل مهجور لا ينتظر أحدا. وإذا كنت أخرج الآن، جارا خطواتي الى الناس القادمين من كل أحياء هذه المدينة المدفونة في ذاكرتي والمدن الأخرى البعيدة التي لا أعرفها، فذلك لأنني أريد أن ألتقي سلوى. لقد وعدت منعما الذي أرادني أن أكون هناك.

ثمة نساء يرتدين العباءات وشابات أنيقات نضرات يذكرننا بسحر الحياة الأخرى خارج المعتقل. وكان ثمة رجال يلاعبون أطفالهم. نساء طاعنات في السن يحدقن في الوجوه وقرويات حافيات ينحبن بمرارة. امتلأ قلبي بالألم. أي عواطف هذه التي يحملها الناس علينا! إنهم يزيدون

شعرنا بالخسارة في حين أتنا كنا ننتظر منهم أن يمنحوا
قلوبنا ربيعها المفتقد. وكان ثمة من يضحك أيضا. سمعت
عاشقًا وعاشرة يتحدثان مغمومين. قالت العاشرة:

ـ لم أتختلف يوماً واحداً عن الذهاب إلى جسرنا الذي كنا
نسير عليه كل مساء. إنني أقصده وحيدة. لا أريد أن يكون
ثمة شاهد. وعندما أقف في منتصف الجسر ألقى بوردة
واحدة في النهر. إنها وردتك أنت.

ـ قريباً سأكون معك لنلقي بورودنا معا.

إبتعدت عن العاشقين، باحثاً عن منعم الذي كان يصدق
هو الآخر في الوجه، باحثاً عنّي، ليعرفني على أهله. جرني
من مرفقي وقال:

ـ تعال، لا تكن خجولا!

كانت تقف هناك مشجعة، رائعة كفجر فوق نهر. إنه هذا
النهر الذي يجرف في عبوره كل الأدران المتراكمة في العالم.
لا يمكن لفتاة أن تمتلك كل هذه الرقة. كانت نهري الذي
جازفت طوال حياتي في الوصول إليه. ابتسمت لي مشجعة،
فيما كانت يد منعم تضغط على مرفقي، كما لو انه يريد أن
يقول لي: انظركم هي جميلة أختي!

قال منعم:

- هذه هي سلوى التي حدثتك عنها.

قلت مخاطبا سلوى وأنا أغرق في زرقة عينيها:

- كيف أنت يا سلوى؟

هزت رأسها بخفة فتناثر شعرها الطويل في الريح:

- لا بد أنك عزيز. أشعر أنني أعرفك تماما. فقد حدثني
نعم عنك كثيرا في رسائله.

رفعت أم منعم رأسها نحونا وقالت بلهجة عاطفية:

- هيا اجلسوا، فنحن جميعا أسرة واحدة.

لهم وددت أن أكون حقا واحدا من هذه الأسرة. كانت
الأم حزينة بعض الشيء لمصيرنا. أما سلوى فلم تكن آبهة
لشيء. لم تحاول أن تتحدث معنا كخاسرين أو أن تغدق
 علينا عطفها مثل الآخرين، العطف المجاني الذي لا يقدم لنا
 سوى المزيد من الحزن.

قال منعم:

- هيا اشغلها عني لأتحدث قليلا مع أمي.

نظرت إلى سلوى بعمق وقالت:

- هل تشعر بالأسى؟

- في البداية كنت حزينا جدا، أما الآن فلم أعد أكثثر
 كثيرا بالأمر. يبدو أنني اعتدت حياتي الجديدة.

- ينبغي أن تقاوم هذا الشعور. هناك شيء واحد يربطك بالعالم هو شعورك بأنك ستخرج إلى الشارع مرة أخرى. فإذا فقدت مثل هذا الشعور فأنك تكون قد فقدت نفسك.

- ولكن العالم تخلى عنا. إننا ندفع وحدنا ثمن أخطاء العالم. الآخرون الذين يريدون منا أن نقاوم من أجلهم لجأوا إلى الصمت. لم نعد مفیدین في نظر الآخرين، الأقارب والأصدقاء المنهمكين دائمًا بكل ما حرمنا منه.

قالت سلوى:

- أنت مخطئ تماماً. فنحن معكم. نحملكم في قلوبنا مثلما نحمل العذاب، مثلما نعيش الحب. إننا نسمع أصواتكم في الليالي.

ثم انحنت على برقه وقالت ساخرة:

- هل تريد مني أن أبكي؟ لا تجعلني عاطفية، أرجوك.

- نريد الا ننسى.

رفعت كفها من تحت بلوزتها الملقاة فوق ساقيها وأخذت تحرك أصابعها برقه فوق وجهها. كانت ثمة كهرباء عاصفة ترجمي حتى الرأس. إمتلأت نشوة لتلك الأصابع الرائعة التي تشعرني بوجودي لأول مرة منذ دخولي المعقل. أما هي فقد كانت تبتسم بعذوبة مثل حلم بنهاي

سعيد. ثم سمعتها تهمس لي:

ـ حسنا، إنني معك.

إمتلأت أعمالي فجأة بمحبة غامرة وسطعت أمام عيني
أضواء كثيرة واشتدت ألوان العالم بها، منحدرا حتى
نهاية الأفق فيما كانت أصابعه تتثبت بالأعشاب النامية
على الضفاف، أملا الوصول إلى مدينة أحلامي. كنت غريباً
وسعيداً لأول مرة في حياتي.

تمقتت ببعض جمل، كمن يرفض أن يعرف بسعادته:
ـ ولكن هذا مستحيل، فأنت لا تعرفينني. قد لا أكون
أكثر من غبي آخر. لقد دخلت السجن بمحض الصدفة.
إنني لا أملك حتى قضية أدفع عنها.

ـ ليس هذا مهما، ليس مهما على الإطلاق. ما أشعر به
اللحظة هو أنك أردتني أن أقف إلى جانبكوها أنت أفعل.
إنتقضت كما لو انتي استيقظت من كابوس عميق
وصرخت:
ـ لا أريد شفقة.

كان صوتي قد بلغ منعيم الذي التفت إلى ضاحكا وقال:
ـ لا بد أن سلوى أثارتك. إنها شيطان في جسد أنتي. كن
حذرا معها!

قالت سلوى كمن يصدر أمرا:

- سنتفرج قليلا على السجناء.

ونهضت معها لتنزه في الساحة التي كانت تمتلىء
بالزوار والمعتقلين. قالت سلوى:
- الخيول الهرمة وحدها تستحق الشفقة.

*

ظللت طوال ذلك اليوم والأيام التالية ثملا من العواطف
التي تصب في جسدي، فها أنذا أجد نفسي قريبا من امرأة
ساحرة بعد أن اجتازت صحراء العالم كلها، وحيدا، غريبا
حتى عن أقرب الناس الي. لم أكن قادرا على التألف مع هذا
الصوت الذي جاعني بغترة وأنا في السجن. لا بد انه حلم
سرعان ما سيبدده ضوء النهار. فكرت أن الأمر كله ربما
كان اكذوبة أقنعت نفسي بها، ولكنه، ويا للغرابة، لم يكن
وهما. فقد كانت سلوى تجلس جنبي، ملصقة فخذها اللدن
بخذى ومادة أصابع كفها اليمنى الى وجهي، عابثة
بشعري. كان في مقدوري أن أرصد الحقيقة، تشع من
ابتسامتها الآفلة. لم يعد في امكان أحد أن يبعدني عن هذه
الفتاة الجالسة في ظلي، فهي حريري المفتقدة، البديل للعالم
الذي خسرته مصادفة. إن سلوى لا توسع السجن الذي

يُقفل أبوابه على، ولا تنهي العذاب الذي أشعر به الآن، ولكنها تمنعني القدرة على المقاومة والإنتقام إلى الآخرين. إنها الآخر الذي فتح مسامات جلدي وانسل بهدوء إلى دمي. لم أعد أشعر بالوحدة، فها أنذا أجد نفسي فيها، متحداً، سيداً وحزيناً كنبي على الصليب. فكرت أن ثمة من يفكر في مصيرى، مغموراً بموجة من ضياء الكون.

*

لقد اقتادوا مصطفى، الفلاح الذي كان يحلم بأن يشيد عاصمة ثورته في الريف، أمس إلى المحكمة، ولكنه لم يعدلينا، لم يعد إلى زاويته في فناء المعتقل أو إلى أصدقائه القلائل الذين كانوا يمازحونه بالحديث عن موضوعات غريبة وشاذة:

- هل سيكون الجنس مباحاً في عاصمتكم القادمة؟
- ما هذا الكلام؟ هل تعتقدون أننا نقاتل من أجل فتح مبغى؟
- إذن أنت تريدين أن تتزوج؟
- يمكنكم أن تظلوا عزاباً إذا أردتم ذلك، ولكنني سأقتل بالرصاص كل من يعتدي على امرأة غيره.
- لم يعدلينا مصطفى. انتظرناه حتى المساء ثم عرفنا أنهم

أرسلوه الى غرفة "الرياضة" وهي غرفة ضيقة مظلمة، حيث سيظل وحيدا هناك، لا يجد من يتحدث معه. ترى هل كان مصطفى ليهتم بوجوده معنا؟ هل يمكن أن يشعر بوطأة العزلة؟ لا أدرى. ولكن سلاما الذي كان قد احتجز طوال ثلاثة أشهر في غرفة انفرادية في بداية اعتقاله قال ذات مرة: بعد شهر واحد من وجودي في غرفة الرياضة شعرت أنني لم أعد أعرف كيف يتحدث الناس. صرت أشتاق الى سماع أي كلمة او جملة ناقصة تأتيني من بعيد. كان الحارس الذي يحمل الى طعامي يصر على عدم تحريك شفتيه حتى خلته أخرس تماما. كنت أموت شوقا الى أي صوت إنساني. فقد شعرت أن مثل ذلك الصمت لا يتحمل. ذات مرة انهارت اعصابي فرحت أصرخ بدون انقطاع. عندما وقف الحارس أمام زنزانتي صافعته، أملأا أن يشتمني او تند منه آهة، لكنه ظل صامتا، يبتسم لي بلؤم ومكر. وفي النهارات المملة الطويلة كنت أتحدث مع نفسي بصوت مرتفع او أغنى او أمثل مقاطع من مسرحيات مدرسية قديمة، كانت لا تزال عالقة بذهني، وأحيانا كنت أخطب بحماسة أمام جمهور لا وجود له. وفي الليالي كنت أنام مبكرا، حالما برجال ونساء، لا يكفون عن الكلام.

ترى هل يستطيع مصطفى عبور تجربة العزلة، بدون ندوب في روحه؟ أعتقد أنه كان يستطيع ذلك، فقد علمته حياته القاسية في الريف ما لم أتعلمها من كل الكتب التي قرأتها. ترى لماذا يعاقب هذا الفلاح العجوز؟ لماذا يوضع في زنزانة انفرادية؟ إنه ما زال يحاكم ولم يصدر أي حكم ضده بعد. أردناه أن يعودلينا، بيد أن المأمور رفض ذلك:

- إنه رجل شرير جدا.

- لماذا فعل؟

ضحك المأمور وقال:

- لم يفعل شيئاً سوى أنه قذف رئيس المحكمة بحذاه.

- ولكن لماذا؟ إنه ليس مجنونا.

- طلب منه الرئيس أن يعترف بجرائمها التي ارتكبها بحق الفلاحين وأن يطلب العفو. لكنه بدل أن يلين انتزع حذاه وقذف به في وجهه صارخاً: لا يمكن لقواد مثلك أن يدين الثورة.

عندما أرجعوه إلى الموقف كانت كل ثيابه ملطخة بالدماء. يبدو أنهم ضربوه داخل القفص وخارجها، طالبين منا أن نؤديه بعد وصولهلينا، لكنه لم يكن قادراً على تحمل المزيد من الضرب وما كنا نريد أن نتحمل مسؤولية موته تحت

أيدينا. فكرنا أن أفضل وسيلة للتخلص من الورطة هي احتجازه داخل إحدى الغرف الإنفرادية حتى يصدر عليه الحكم وينتقل إلى السجن المركزي. إنه فلاج شرس جدا، فهو لا يزال يشتمنا حتى هذه اللحظة في زنزانته. إنه ناقم علينا جميما.

لم أحزن كثيراً من أجله، بيد أنني افتقدته، وربما افتقدناه كلنا، هذا الثوري البريء، الواقف أمام عاصمة لم تشيد بعد. ترى هل أضاع مصطفى عاصمته إلى الأبد؟ هل أضاع بطاقة الدخول إلى عالمه الذي أراده أن يكون مختلفاً عن عالمنا؟

ذات مرة قال لي مصطفى:

- ما الذي تقدمه لكم الوظائف في المدن؟ النقود؟ ولكن ما جدوى النقود إذا كان الثمن هو حريتكم؟ اهجروا الوظائف واذهبوا إلى الريف، حيث لا شرطة أو قوانين أو محاكم او سيارات مسرعة في الشوارع! اذهبوا إلى الغابات وتعلموا أن تحبوا الحيوان والشجر. هناك فقط توجد الجنة التي تبحثون عنها عبثا. إن كل ما يعوزكم لرؤيه الجنة هو قليل من الشجاعة، قليل جدا.

ولكن إذا كان مصطفى قد كشف عن ستر الحقد الطبقي في المدن فانني اكتشفت في المعتقل. كانت ثمة غرفة صغيرة وجميلة تقع لصق غرفة سلام، مفروشة تماماً ومؤثثة، مع طباخ نفطي عند الباب، لا يقترب منه أحد من الغرباء. في هذه الغرفة كان يسكن تاجر كبير ومحاميان وطبيب وأستاذ جامعي. كانوا يعاملون بطريقة خاصة من قبل الجميع حتى شعرت أنهم ضيوف شرف. لكن امتيازاتهم هذه كانت تثير تفزzi واشمئزازi وحقدi. بل أنني تعمدت مرات عدة أن أهينهم. فرغم أننا كنا نأكل جميعاً من طعام واحد، كان طعامهم يأتي دائماً من المطاعم. كانوا قد اشتروا حرس المعتقل، ولكن لأنفسهم فقط، إذ لم يكن يعوزهم شيء. وفي زاوية من الغرفة كانت تتكدس دائماً الملعبات المختلفة، مشكلة تلا مرتفعاً نمر به ونحن جياع. كنا نسمعهم يتحدثون عن الثورة والضعفاء الذين يتسلطون أمام الإرهاب، في ذات الوقت الذي كانوا ينتظرون فيه اطلاق سراحهم، بعد أن دفعوا الرشاوى، مئات من الدنانير في جيوب الشرطة، ومع ذلك لم يكونوا ليقدموا زجاجة حليب واحدة لنا، نحن رفاقهم الفقراء، وقود ثورتهم القادمة. كنا نكرههم، ولكن كان ثمة من

يحبهم أيضا، فقد تحول سلمان بعد مغادرته المستنقع الى خادم لهم. كان يعد الطعام ويغسل ملابسهم. يأكل بعدهم. يننظف الغرفة ويسليهم بنكاته السخيفة. ربما كانوا يقدمون له بعض النقود التي يرسلها الى زوجته وأطفاله. فقد كف عن الشكوى من حياة المعتقل، بعد أن وجد خلاصه في خدمة علية القوم. وكان ثمة من يشير اليهم بود:

- أنظروا، انهم يضخرون من أجلنا.

أما منعم فكان يقول لي:

- إنهم أذكياء جدا. عندما تنجح الثورة سيكون المجد كلهم. إنهم وزراء السلطة القادمة.

وفي الليالي إذ كنا نجوع كان حسين يتسلل الى غرفتهم بخفة القط ويسرق مختلف الأطعمة الشهية. معلبات وحليب وجبنه وفواكه كنا نوزعها على فقراء المعتقل الآخرين، قائلين:

- كلوا، إنها من غرفة الخنازير.

وكان حسين يردد دائما:

- أشعر أنني لم أخلق لأكون معلما. إنني أفضل السرقة على أي مهنة أخرى.

عندما علم سلام بغاراتنا الليلية على غرفة الضيوف
البار ضحك وقال:
- إنكم تثيرون البورجوازية الوطنية ضدنا.

*

أي بهجة هذه التي تدخل القلب فجأة فتحيل ليله الأسود
إلى نهار أبيض. ها هي الجدران تنهار في داخلي والجسد
يمتلئ سلاما مثل شجرة ربيع تزهر في تلة رملية إذ الهواء
المخضب بالندى، الضباب الكثيف يغرقني في النشوة. من
بعيد، من الطفولة، حيث تحلق الفراشات فوق الأوراق
وتعبر الفرس السوداء ساقية الناحية، حيث يتجمهر
الأطفال أمام مخفر الشرطة المنعزل الواقع على الشارع
الوحيد، ملاصقا للمدرسة الإبتدائية كنت أرى حركة
القلب الذي لا نهاية لوجوده يغمرني بذكرياته هنا في هذا
السجن القاحل المتوحش. وكانت سلوى تطل علي من وراء
الأسوار وتقول لي:

- ها أنت الآخر أدمت على الحب مثلا يفعل اللصوص
الهواء. أنظر، كم تبدو الأشياء نظيفة في الأمطار المفاجئة!
كان المطر يهطل بغزاره. لقد فاجئنا برعوده وبروقه.
وكنت أضطجع على فراشي، فراش الأسماك، أحدق في

الليل يغسله المطر. كانت معي سلوى أيضاً. كانت معي أمي التي لم تعد تعرفني. إنهم تنظران إلي، أنا الناظر في المطر، عبر ظلام الليل، عبر مسافة الحرية الواسعة. امتلأت حزناً. لم يكن في الحقيقة ما يبرر حزني، فقد كنت فرحاً حتى الحزن. طلبت سيجارة من أحد المعتقلين ونهضت. وقفت عند باب الغرفة الواسعة الذي لا يغلق فيما كان الآخرون منهمكين في استعادة ذكري أفراح يومهم الذي انقضى. فكرت أن أكتب كل يوم رسالة إلى سلوى. ستقول مع نفسها: لكم يحبني هذا الرجل المتواحد! ولكن هذا لا يكفي. سأكتب رسالة أخرى إلى أمي. رسالة إلى أخي. رسالة إلى أصدقائي. ورسالة إلى رجل لا وجود له. أشعر اللحظة أني غريب حقاً. لماذا كل هذا الجنون؟

لقد فتح أمامي الناس الذين أعيش بينهم بوابة إلى عالم آخر، لم أكن قد رأيته من قبل. هل أجرب الدخول إليه؟ ما الذي أخسره؟ لقد خسرت حرريتي لقاء فعل لم أقم به، فما الذي أخافه بعد ذلك؟ كنت خائفاً في الواقع الحال. لم أكن أشبههم، ولكن لم يكن من الصعب علي أن أكون مثلهم، أنا موجود معهم، أنا الغائب معهم. بيد أن سلوى قد تجد ذلك مضحكاً. قد تسخر مني، أنا الذي أقف اللحظة وحيداً وأفكر وحيداً وأنظر في المطر وحيداً.

كانت الساحة خالية تماماً. لم يكن يوجد أحد على الإطلاق. خرجت الى الساحة وجلست على صفيحة في زاوية المقهى المظلم المفتوح على الساحة. كانت الأشجار تعول مثل ارملة او نهر هائج، شاعراً أنها تهتز داخل جسدي الذي ذوبته عواطفه الجديدة. وعلى مقربة من الزاوية القريبة من غرفة الحراسة كان ثمة شبح يتحرك في الظلمة. جعلته موضوعاً لي. لم أتبين ملامحه جيداً.رأيته يقف هناك ويقذف بشيء ما نحو غرفة الحراسة. ما الذي يقوم به هذا الرجل الليلي؟ التفت. كان خائفاً من أن يُرى وحذراً يتلفت يمنة ويسرى قبل أن يتوجه الى غرفته. أما أنا فقد التصقت بالجدار أكثر فأكثر. في التمامة البرق الخاطف عرفته وميزت الجانب الأيسر من وجهه. إنه عبد الكريم، عضو لجنة المعتقل، بالذات. شعرت ببرقة شديدة في أعضائي، إذ كانت ملامع وجهه تخفي وراءها شرطياً سقط عنه قناعه.

أعولت الأشجار مرة أخرى فعدت الى زاويتي الضيقة في الغرفة، مفكراً في الإنسان، هذا الكائن المضلّ أكثر من سراب قافلة تائهة في جزيرة العرب.

<https://telegram.me/maktabatbaghdad>

الفصل السابع

- قالت سلوى:
- إبني أتحدث عنك الآن كثيرا، ويخيل إلي مرات أنك معي. ربما كنت أسيرة أوهامي.
 - ربما كنت تسلیتك، ربما كنت مجرد لعبة تتلهين بها.
 - كلا، كلا، أنت مخطئ.
 - لماذا؟
 - لأنني أجد نفسي قريبة منك بالفعل.
 - ولماذا أنا؟ لماذا أنا من بين كل الناس؟
 - لا أعرف. ربما لأنك حقيقي أكثر من الآخرين. لقد أدركت ذلك منذ اللحظة الأولى حتى قبل أن نتكلم.
 - ولكنني لست حقيقيا. لا أعرف إن كنت حقا رجلا حقيقيا، كما تقولين. إبني رجل ضائع. أنت مخطئة. لست حقيقيا. إبني وهم تتشبثين به. ليس ثمة ما هو حقيقي. كل ما في العالم هو لعبة على مائدة مقامرين خائبين. وأنت تلعبين. تلعبين معي لعبة لا أتقنها.
 - كفى، لا تعذبني أكثر.
 - لست سوى فتاة حاملة. كان ينبغي أن أكتشف لعبتك

منذ البداية. كيف يمكن لفتاة مثلك أن تسند رجلاً مقهوراً،
في الأغلال مثلّي! كم كنت ساذجاً يا إلهي! كم كنت غبياً
وأبله!

- إنني أحبك. لماذا ترفض حبي؟ أنت تحبني. أعرف
ذلك. ولكنك تريد أن تتأكد من مشاعرك. لست واثقاً من
نفسك تماماً. فأنت تعتقد أن حلمي أكبر منك. ولكنني
لست سوى فتاة بائسة رغم كل طفولتها. أنت كثير على:
دعني أنظر اليك كحلم. هل يمكن أن نرفض أحلامنا؟ هل
يمكن؟

- إنني مرتبك. أشعر أن ذلك عادل أكثر مما ينبغي،
عادل في عالم غير عادل.

- المحبون لا يطلبون ثمناً لحبهم. أنت تحب الأنهر
والأشجار، بدون أن تطلب منها شيئاً. الحب الحقيقي هو
الحب الذي لا طلب له. ينبغي أن نعطي بدون أن نأخذ
الثمن. ينبغي إلا ننتظر شيئاً على الإطلاق.

- هذا عادل أكثر مما ينبغي.

- لطالما حلمت أن أحب رجالاً مأرها أبداً، رجالاً لا يمكن
أن يقدم لحبي أي ثمن. كل شيء في هذا العالم يمكن أن
يبيع ويشتري ما عدا حبي. لا أريد أن تتزوجني، فالزواج

ثمن تدفعه لي. إنني أحبك هكذا مغلولا، لا أمل لي فيه. فمن
أجل أن تكون رائعين ينبغي أن نتخلى عن الأمل، هذا
السراب الذي نفني حياتنا كلها للوصول الى ما يعدهنا به،
ولكن بلا جدوى.

هل تعرفين كم أنت رائعة!
- مثل قلب غادره الأمل.

*

كان الضوء يتذبذب فوق النخلة الوحيدة الموجودة في
الساحة الخارجية، مما جعل السعفات المغبرة تخسيء في
حين اتخذت يماماً بريئاً عشا لها عند رأس النخلة وراحت
تصوّح بصوت شجي، كما لو أنها تردد لحننا موسيقى
متكرراً. ولكن هذه الموسيقى كانت تضيع في ضجة
السجناء والزائرين، مشكلة عويلاً لا يمكن سماعه بيسير.
ضحك سلوى في هذه المواجهة التي كانت هي السابعة
التي ألتقيها فيها وقالت:

- هل تعرف؟ قبل أسبوع ذهبت في سفرة مدرسية الى
الجبل.
- إنني أحب الجبال.

- إنه جبل مرتفع يقع على مقربة من نهر، تسلقته لأول

مرة، الا أتنى كنت أتوقف أحياناً، ملتقطة أنفاسي، وكان يقف الى جنبي دائماً شاب يحرضني على الصعود. إنه أحد أصدقائي في الكلية. عندما ارتققت القمة رأيت السهول والمروج كلها تنبسط تحت قدمي، خضراء تميل الى الزرقة. وكانت ثمة فرس تعدو خبياً عند فم الوادي. فتحت ذراعي وصرخت: ابني أحب العالم كله، أحب كل شيء، الفراشات والأحجار واليساريع، كل شيء في الوجود.

ثم سمعت موسيقى تعزف أسفل الجبل، مختلطة بأصوات متهدجة وضحكات تتدفق من صنبور عميق. وكان الشاب، صديقي، يناديني: تعالى، تعالى، أيتها العنزة البرية!

- ما كان ينبغي لك أن تعودي.

- عند ذاك هبطت من الجبل. في الطريق تسألت عما إذا كنت سأحبك مرة أخرى. شعرت أنك قد تكون ميتاً عندما أزورك. لكن كل ذلك لم يكن سوى وهم اختلقته لنفسي. فها أنت تقف الى جنبي، تبتسم وتتفعل دور المحب. هل أخبرت منعماً أننا متحابان؟ لا تخبره. دعنا نخدعهم قليلاً. لن يضرهم ذلك. لقد خدعاً بما فيه الكفاية إذ كانت ثمة على

الدوام أمور تدور وراء ظهورنا. ومع ذلك فان والدتي قالت
لي قبل أيام: أشعر أن عزيزا واحد منا. ما الذي كانت تعنيه
بالضيبيط؟ لا أعرف. ليس مهما أن نعرف ما دمنا لا نريد
منهم شيئا.

- إنني أرجف.

- إنها الحمى، يا إلهي، الحمى النبوية.

- أشعر أنني أكثر وحدة مما مضى.

- ولكنك ستظل معنا، متحدا بالذنوب والفضائل.

- إنني أرجف.

- إنها الحمى يا إلهي، إنها الحمى النبوية. تقدم إنن
أيها الرائي، فوراء الأفق مدينة أخرى تحمل اسمك.

- إنني أرجف، اتركتيني.

- وداعا.

إنطفأ الضوء على النخلة الوحيدة فيما كنت أعبر في
نreas النبوة معراج يقظة جديدة لم أعرفها أبدا من قبل.
وكان ثمة أناس يتذمرون الأحاديث على مقربة مني، حيث
أرى التاريخ يتجمع داخل قنينة واحدة ثم يعاد سكه على
الأرض مثل أي شيء آخر في هذا الوجود.

سألتها في آخر زيارة لها للمعتقل:

- هل تعتقدين أن مثل هذا الحب العابر يمكن أن يدوم؟
- لا أدرى، فأنا غالباً ما أسأل نفسي عندما أكون في مكان غريب أو أرى شجرة معينة عما إذا كنت سأعود لرؤيه المكان أو الشجرة مرة أخرى قبل أن أموت. ولكنني أعرف دائماً أن المكان سيظل قائماً بعدي وكذلك الشجرة. قد لا يدوم حبنا، لكنه لا يمكن أن يموت أبداً. إنه يظل معلقاً في الهواء، في الليل والأشجار وفي نسخ الحياة. ما من شيء يموت. إنه يظل بعدها صورة في ذاكرة الكون.
- آه، أو ينبغي علينا أن نظل معلقين في ذاكرة الكون إلى الأبد؟
- هكذا بدون أجساد، وقد تحولنا إلى فكرة.
- إنك تحلمين.
- أحلم لأصل إلى حبي.
- سيكون ثمة جدار ترتطمرين به.
- إنني أعبر الجدران. أونسيت أنني فكرة؟
- لا يمكن أن تقاومي حتى النهاية.
- سأحاول.

- وعندما تفشلين؟
- سأجد طريقةً آخر.
- ولكن إلى أين؟
- إلى اللاشيء، اللاشيء العظيم.

<https://telegram.me/maktabatbaghdad>

الفصل الثامن

كنت قد استيقظت من نومي قبل أكثر من ساعة ومع ذلك
ظللت أتقلب في فراشي، غير آبه للأصوات الضاجة، ترتطم
بالجدران. ورغم ابني لم أكن نائما تماما الا ابني لم أكن
مستيقظا كذلك. فقد شعرت ابني أسلك رحلة لا نهاية لها
بين النوم واليقظة. وبين فينة وأخرى كنت أرىأشجارا
تمتد كأخطبوطات سحرية أمام مجرى نهر يتدفق مخترقا
تلا تحلق فوقه الطيور، فيما كانت الأسود تجثم على مقربة
من الغابة. لم أكن أشعر بأي عاطفة الا أن ذلك لم يمنعني
من أن أرى ابني أقتحم عالما لم أعرفه من قبل. أنا غريب
حقا في هذه البقعة التي لم أعثر عليها فوق أي خارطة للكرة
الأرضية؟ سمعت الأسماك تخطب، متداقة في قوافل. على
الجانب الآخر من النهر رأيت سلوى تقف قرب أسد ودب.
فكرت: لا بد انه صديقها منذ زمن بعيد. هرب الأسد فجأة
نحو الجانب الآخر من الوادي، فيما ظلت سلوى تقهقه مثل
فتاة صغيرة في حفل مدرسي.
- أين عزيز؟ إنهم يريدونه.

جفلت فجأة، كما لو أن حسانا من فوق أطرافي. نهضت

وفركت فروة رأسي بأسابيعي. سمعت عبد الكريم يقول
لي:

- إنهم يريدونك في الإدارة. هيا اسرع!
- ماذا يريدون مني؟
- لا أعرف. إنهم ينتظرونك عند الباب.

كنت أريد في الحقيقة أن أوواصل الغرق في أحلامي، عاندًا إلى سلوى التي هرب منها أسدها إلى الجانب الآخر من الوادي، إلا أنني واصبت نفسي: لا بد أنهم يريدونني لسبب مهم. ربما قرروا اطلاق سراحه وقد ذُفي ثانية إلى الشارع.

واقفا أمام الباب سألني الشرطي بارتياح:

- هل أنت عزيز محمود؟
- ثم هز رأسه بدون أن ينتظر جوابي:
- هيا تعال، إنهم ينتظرونك.

تقدمت عابرا البوابة الحديد ووقفت في الممر الخارجي أراقب الشرطي وهو يغلق البوابة ويتجه إلى. سرت على مقربة منه، مدققا في حذائي. ابتسمت مع نفسي عندما لاحظت أن الحذاء في رجلي اليمنى يترجرج بعد أن سقط شريطيه. وقفت أمام غرفة المدير، منتظرا الشرطي الذي

كان قد سبقني ودخل الغرفة. عاد وجربني معه. كان المدير يجلس وراء مكتبه فيما ثمة شخصان آخران بملابس مدنية يجلسان على أرائك عتيقة.

وجه المدير الي نظرة احتقار قبل أن يقول لي:
- لقد ذكرت في عريضتك عند دخولك المعتقل انك شخص غير سياسي وقد اعتقلت خطأ، الا أن التقارير التي وصلتنا تؤكد عكس ذلك. فأنت لست مجرد سياسي اعتيادي وإنما من المتطرفين أيضا.

قلت منفuela:
- هذا كذب واضح. إنهم يكذبون عليك.
فجأة شعرت أن الغرفة قد غيرت موقعها. فقد فاجئني الشرطي الذي كان يقف ورأئي بصفعة شديدة على مؤخرة رأسي، جعلتنني أترنح في مكانني. ثم راح يصرخ بي:
- عندما تقف أمام السيد المدير عليك أن تخرس تماما.

إستعدت توازني بعد أن أوشكت على السقوط قائلا

للشرطي:

- لماذا تضربني؟

رد أحد الشخصين الجالسين، وهو شاب ذو وجه أنشوي:

- إخرس أيها الكلب.

تدخل المديرين، موجهاً الحديث إلى:

- هل اعتقدت أن في إمكانك خداعنا؟ إن مئات من أمثالك يمرون علينا كل يوم، ثم سرعان ما نكتشف حقيقتهم التي يحاولون إخفاءها تحت مظاهر البراءة والوداعة.

- ولكن ماذا فعلت؟

سحب الرجل الثاني الذي ظل صامتا طوال الوقت إضماراً من فوق مكتب المدير ثم فتحها وجر ورقة منها، قائلاً:

- لقد رفعت عنك تقارير عدّة منذ دخولك السجن. وما دمت مصراً على براءتك فأنني سأقرأ عليك بعضاً منها.

التقرير رقم - ١ -

رغم مظاهر البلادة البدائية على وجه عزيز محمود سعيد فإنه لا يقل خطورة عن الآخرين. فقد حاول منذ وصوله إلى المعتقل توثيق صلاته ببعض الثوريين المتطرفين من أمثال منعم وحسين وسلم. كما أنه يمضي معظم أوقاته في المناوشات وقراءة الكتب الهدامة. وهو غالباً ما ينصلت بانتباه إلى الأحاديث السياسية ولا يكف عن مراقبة

الموجودين. ورغم انه يحاول اخفاء هويته الحقيقية الا أنني أعتقد أنه شخص مدسوس لمراقبة النشاط الداخلي للسجن، ومن ثم اطلاق سراحه بعد مدة لعدم وجود ما يدينه، حتى يرفع تقريرا الى منظمته عن كل واحد من السجناء.

تقرير رقم -٢-

لقد فرضت عليه رقابة شديدة. أعتقد أنه هو الآخر يراقبني. فقد سخر مني ذات مرة أمام السجناء، قائلاً: إن العدالة اختفت من هذه المنطقة من العالم. ويحاول عزيز من جهة أخرى الإتصال بمعارضي لجنة السجن، بهدف معرفة حقيقة الموقف من الداخل. وقد استطاع الحصول على ثقة الكثيرين، محاولا فرض سيطرته عليهم. وفي أحد الإجتماعات الأسبوعية تحدث لأول مرة منذ وجوده في المعتقل، فاتضح انه ليس بالبلادة التي كان يتظاهر بها.

تقرير رقم -٣-

أقدم عزيز محمود سعيد هذه المرة على عمل يكشف هويته تماما. فقد أشرف على تنظيم احدى الحفلات

المسرحية داخل السجن وتولى كتابة مسرحية درب الممثلين على تمثيلها.

توقف الرجل عن القراءة، محدقاً في، محاولاً التعرف على الآخر الذي تركته تقاريره في نفسي. فكرت: وأخيراً أصبحت متهمًا حقيقة، لي جرائمي وذنبي مثل الآخرين. ولكن كان لي أيضاً حبي الذي يسطع مثل فجر يضج بملائين العصافير. فها أناذا أقف أمام قضاة لا أعرفهم وأعيش بين جواسيس كتومين يحاولون أن يعروني من ثوب براعتي.

سمعت المدير يعوّي من جديد وتنتفخ أوداجه بكلمات متقطعة:

- حسناً، هل تعرّف الآن؟
- ليس ثمة ما أعرف به. إنني لست منتمياً إلى أحد.
- ولكن التقارير تدينك.
- كل ما في الأمر هو أنني موجود بينهم وعلى أن أعيش معهم.

- ولكن هذا لا يعني الدفاع عنهم وحمايتهم. إنهم هم الذين وشوا بك.

- من؟

- لا تتغابي. أنت تعرف من نقصد. هل تريد أن نكشف لك عن أسمائهم؟

.....

- حسنا، إذا لم تكن منهم فاثبت ذلك لنا.

قلت:

- كيف أثبت لكم ذلك؟ لقد اعتقلت وأنا جالس في المقهى.

قال الشاب ذو الوجه الأنثوي:

- نريد منك أن تعمل معنا. وإذا ما تأكد لنا اخلاصك
فسوف نطلق سراحك بعد حين ونعيديك إلى وظيفتك.
وإذا ما أردت فقد نعينك في وظيفة أعلى وأفضل منها. أنت
تعرف أننا لا نقصر مع الذين يتعاونون معنا.

قلت، محاولا التماسك:

- إنني بريء قبل أن أدخل المعتقل وبدون الوظيفة التي
تعرضونها علي.

رد المدير بهدوء:

- ما من براءة مجردة. لكل شيء ثمنه.

- هل ينبغي لي أن أكون جاسوسا حتى أثبت براءتي؟
أثارت لهجتي الشاب ذا الوجه الأنثوي فنهض واقرب

مني، محدقا في عيني، كما لو أنه تلقى طعنة غير متوقعة مني
ثم قال:

- أخرج أيها الحمار. لا شيء يفيد معكم.
إذ كنت أغادر الغرفة شعرت بركلة قوية على مؤخرتي
القتني خارجها. ثم جذبني الشرطي من يدي اليمنى
وجرني عائدا بي إلى المعتقل. هناك وأنا أجتاز البوابة إلى
الداخل، مهموما يملؤني الألم، وسط معتقلين تجمعوا
حولي، شتموني الشرطي باحتقار:

- أدخل أيها النذل!
ثم التفت إلى المعتقلين وقال، متصنعاً التعاطف معهم:
- إاحذروه، فقد وشى بكم. سوف ينادون على بعضكم
للتحقيق معه.

صرخت وقد ألمتني كلماته:

- إنه يكذب، إنه يكذب.

تقدمت مرتبكا خطوات إلى الأمام وقد تملكتني شعور عميق بكرامتني الجريحة. ماذا يمكن أن أفعل إزاء كلمات شرطي كاذب؟ رأيت شررا في العيون المحدقة بي. إنهم يدينيوني، لأن الإدانة وحدها تبرر وجودهم في المعتقل. أبي غفلة هذه التي تبدل لون الأشياء، بحيث يبدو حتى النهار

الساطع أكثر دكناً من الليل! أي هوس هذا الذي يجعل من الأكذوبة لعبة ضمائر تعاني من أثقال خفية غير مدركة. أي خلاص أجوف هذا الذي لا يصله المرء إلا على أشلاء ضحية!

- إنه يكذب، يكذب.

رأيت عبدالكريم يقف في المقدمة ويحدق بي ساخراً. أخذت الدائرة تتسع حولي، كما لو انتهى مهرج في حفلة قروية، تتسع شيئاً فشيئاً، متخطية حدود الباحة الصغيرة وجداران السجن، شاملة العراق كله، آسيا كلها ومن ثم العالم.

في البداية رأيت عشرات العيون تحدق بي، أنا الذي ظللت أصرخ بجنون "إنه يكذب، يكذب"، ثم راحت تتکاثر باستمرار، كما لو أن وباء هبط فوق السجن فجأة مولداً عيوناً جديدة في كل لحظة. ظلت العيون تتکاثر وتتكاثر حتى شعرت أنها صارت مئات، ألوفاً، بل وملايين. "إنه يكذب، إنه يكذب". كان ريقى قد جف وخفت الشمس الساقطة فوق الأسوار حتى تحولت إلى مجرد ظل باهت. ثم أخذت الدائرة تضيق، تضيق، تضيق حتى لكانني أضغط داخل زجاجة مغلقة. كنت أرتجف كشجرة تواجه

الريح، وفوق رأسي ألف شمس تتألق. إختفت الوجوه. لم تعد ثمة ملامح. كانوا يقتربون مني مثل كتل هلامية لا شكل لها. سمعت نفسي أتنفس بعمق فقلت لنفسي: ها أنك تواجه مهنة حقيقة هذه المرة. كان يجب أن تكون ساحراً للتعلم المشي على نار الجمر حافيا.

ووجدت نفسي أصرخ بصوت عال: "أتركوني، كيف تصدقون شرطيا؟ إنني لم أخن أحداً." محاصراً شعرت أنني أصعد سلماً لا نهاية له نحو الله. كان ثمة حلم يجعلني أموت من العذاب. استيقظت فجأة، شاعراً أن تياراً من البرق يعمي عيني. لقد لطماني شخص ما على وجهي. سمعت صرخات متداخلة.

- أضربوه حتى الموت!

- هذا الجاسوس.

- مدسوس. الموت للخونة.

كنت أسمع صراخهم وأنا أتلوي تحت ضرباتهم الهستيرية. رفعت كفي ووضعتهما فوق أنني، وبمرفقتي حاولت حماية وجهي، ملتاماً على نفسي. لم أكن أعرف كيف أتقيي ضرباتهم فانتابني هوس أن أستسلم أكثر فأكثر لللأم، بدون أن أتوقف لحظة واحدة عن التفكير، وقد

استغربت كيف يمكن للمرء أن يفكر تحت ثقل كل هذه الضربات، هذه الأيدي التي كانت ترتفع ثم تهبط بفوضى، هذه الأرجل الخشنة التي تسحق جسدي المستسلم. في تلك اللحظات بزغت سلوى في رأسي. كانت منكفة على تواجها هي الأخرى ركلاتهم بجسدها، ممسكة بيدي. لكنها نهضت في النهاية ووقفت أمام إفريز مطل على ليل هائم فوق واد أبيض، وكان أمامها جمهور صاحب. سمعتها تصرخ بهم "اللعنة عليكم". كانوا يصفقون لها. ثم رأيتها تعود إلى مبتسمة. بدون وجل تعرت من ثيابها واستلقت تحتي. وكنت أهبط إليها، ممزقاً بالألم والشهوة. كنت منكفتاً على وجهي، فيما كانت سلوى هناك تحتي، بين فخذيه، وكانت أمسك بها فتشدني هي الأخرى إلى جسدها الرائع الذي بهرتني راحتته فرحت أنوب فيها، متشبثاً بشعرها. إنني أموت. كانوا يضربون بأرجلهم على رأسي. انحدر الدم على وجهي وملاً عيني. سمعت سلوى تتاؤه هي الأخرى. ثم همت، غائراً في الليل.

*

كانت أشعة الشمس تتسلل عبر النافذة إلى الغرفة التي تفوح برائحة النفالين، فيما الريح تهز جذوع الأشجار في

الحقيقة. حاولت أن أفتح عيني إلا أن قوة خفية منعوني من ذلك، ومع ذلك قاومت الألم الذي كان يشل أعضائي. عندما مددت يدي إلى رأسي شعرت بها ترتجف فوق ضماد ملطخ باليود. فجأة يتضح كل شيء أمامي، كما لو أن نورا باهرا سقط في دغل الظلام الذي كنت تائها فيه. إنني لم أمت إنن. ما زلت قادرًا على التفكير. شعرت بشيء من سعادة غامضة، مخلوطة بالغثيل. كان الجرح أعمق مما يمكن لي أن أغض النظر عنه. فكرت كم هم حمقى أولئك الذين أرادوا الفتكت بي، بدون أي يقين. كل ما في الأمر هو أن شرطيا حرضهم ضدي، فصدقوا حتى بدون أن يستمعوا إلى ما كان يمكن لي أن أقوله لهم.

كان السرير الذي أنام عليه مريحا بعض الشيء. شعرت بألم في كتفي اليسرى، فانتبهت إلى أن يدي اليسرى كانت مغلولة بمقبض من الحديد إلى السرير ومرفوعة إلى الأعلى مما سبب احتقان الدم فيها.

أجل إنني أرى كل تلك الأرجل الحجرية تهوي فوق وجهي، تاركة في القلب جروحا لا يمكن تضميدها. يا إلهي لماذا عاملوني بمثل كل تلك القسوة؟ فكرت أنني كنت دائمًا بدون قضية، أما الآن فقد صارت لي قضية ينبغي علي أن

أدفع عنها لأنها الإمتحان الوحيد لتبرير وجودي. لقد صارت عندي قضية منذ اللحظة التي حوصرت فيها، مثل سمكة مقدوفة فوق الرمل. كانت ثمة مئات من العيون ترصد حفلة موتي، فيما ألوذ أنا بوحدتي، كما لو أن الأمر لا يعنيني. من أخطائي التي ينبغي لي الإعتراف بها هي أنني أردت أن أظل وحيداً، لا علاقة لي بما يفعله الآخرون، ولذلك تكتمت حتى على خيانة عبد الكريم الذي كان يوصل تقاريره إلى الشرطة، بواهم أن الأمر لم يكن يهمني إلا بقدر تماسه بي. ولكنها أنتا أصبحت جزءاً من القضية، رغمما عني. لا لست خائفاً وإنما حزين.

بعد قليل انفتح الباب فدخل مضمد، يتبعه شرطي. قال المضمد:

- حسناً، لقد أفقت أخيراً.

ثم سأله بتلقائية:

- لماذا فعلوا بك كل ذلك؟ أمر لا يكاد يصدق.

قلت متجلباً الدخول في حديث حول الأمر معه:

- لا أعرف.

علق الشرطي ساخراً:

- إنهم دائماً لا يعرفون أي شيء.

قال المضمد مواسيا:

- لقد أوشكت على الموت. ماذا تنتظر أكثر من ذلك؟

صرخت متألما:

- فكوا وثاق يدي على الأقل. إنني لا أطيق ذلك.

رد الشرطي بلهجة قاطعة:

- لا يمكن، الأوامر تمنع ذلك. هل تريد أن تقطع رزقي؟

- آية أوامر، إنني أموت من الألم.

- لماذا لا تقول ذلك لرفاقك الذين ضربوك حتى أوشكت

على الموت؟

ثم أضاف بلهجته:

- هل حقا أنت خائن كما يقولون؟ ولكن ماذا فعلت؟

سكت، مختنقا بغضبي. فكرت أن أصرخ به لولا

معرفتي بأنه لن يتوازن عن توجيه المزيد من الإهانات الي.

التفت الشرطي إلى المضمد، قائلا له:

- ينبغي أنأغلق النافذة أيضا، فقد يهرب بطريقة ما.

رد المضمد مبتسمـا:

- لا تبالغ كثيرا في الأمر.

لكنه تقدم مع ذلك وأغلق النافذة، مسدلا الستائر،

فاختفت الأشجار والشمس عنـي.

أطلق المضمد ضحكة ساخرة وقال له:

— لا بد من مراقبته جيداً، فقد يتبعه عبر ثقوب النافذة.

رد الشرطي:

— أعرف، أعرف، لقد أمضيت عمري كله في خدمتهم. أردت أن أبكي، لو لا خجل من نفسي. كنت في الحقيقة خجلاً من كل شيء في العالم، من الجميع، من الشرطة والمضمدين والمعتقلين. انكفت على وجهي في مواجهة الجدار، مفكراً في الظلام الذي يملأ روح الإنسان. ثم سمعت المفتاح يدور في القفل. لقد خرجنوا. عند ذلك شعرت بحرية أن أبكي، بدون خجل من أحد.

*

في اليوم التالي استدعيت للمثول أمام لجنة للتحقيق. عبرت المر الذي يربط غرفتي في مستشفى السجن بإحدى الغرف التي كانت تقع في نهاية، لاهثا وراء شرطي يتقدمني، كان قد فك أغلال يدي قبل ذلك وظل يحملها في يده. فكرت: ترى ما الذي يدبرون هذه المرة ضدي؟ مازا ي يريدون مني؟ دخلت الغرفة ووقفت ساكناً أحدق في وجوههم. كنت قد اتخذت قراراً قبل ذلك: لن أتساهل معهم بعد الآن. ظل المحقق الجالس في الوسط يحذق في

وجهي هو الآخر. ثم رأيته يفتح فمه ويقول:

- حسنا، قل لنا ما لديك!

قلت:

- ليس لدى ما أقوله.

بدا الإمتعاض على وجه الرجل، فسأل مستغرباً:

- لقد ضربوك، أليس كذلك؟

-

- قل لنا أسماءهم حتى نحقق معهم.

- لا أعرف أحداً منهم.

بدا الرجل مستغرباً من موقفني:

- ولكنك تعرف السبب بالتأكيد.

- لا يوجد أي سبب.

انفجر الرجل الذي كان يجلس إلى جانب المحقق، رافعاً رأسه عن الأوراق التي ظل منهمكاً في قرائتها طوال الوقت:

- لا تكن أحمق وغبياً. إنهم أنفسهم يتهمونك بالعمل معنا.

قلت غير مكترث بتحريضه إياي ضد المعتقلين:

- إنني لا أعمل مع أي أحد.

وواصل الرجل استفزازه لي:

- ولكن رفاقك يعتقدون أنك تقدم التقارير ضدهم.

قلت ساخراً:

- أنت تعرف الحقيقة أفضل منهم.

تدخل الرجل الثالث الذي ظل صامتا طوال الوقت:

- وماذا في ذلك؟ هل تعتقد أن العمل معنا لصالحة الوطن عار لا تقبله لنفسك؟ إن موقفك هذا يدل على أنك ضد النظام. فلو كنت مخلصا حقا لما تورعت عن تقديم أي معلومات تقضي على المخربين في البلد. نحن أنفسنا نعمل للنظام. هل تعتبر عملنا عارا؟

قلت، محاولا الإفلات من الفخ الذي حاول الرجل أن

يجربني عليه:

- لكل عمله الذي يختاره لنفسه.

رد الرجل الذي يجلس في الوسط:

- من الواضح أنك تكرهنا، ومع ذلك تدعى البراءة.

قلت بهدوء:

- هل ينبغي أن أحكم حتى أكون بريئا في نظركم؟ فجأة نهض الرجل الذي تحدث عن العار وصفعني على وجهي الذي كان مشدودا بالضمادات فشعرت بالغرفة تتلاشى أمام عيني، هابطا في الظلام. ومع ذلك قاومت

السقوط. أردت أن أقف على رجلي، مهما كان الثمن. إنحدر خطيط من الدم على أسفل جبتي، بلغ طرف حاجبي الأيمن ثم انحدر حتى نهاية أنفي وبلغ شفتي. مددت لسانى وتحسسته. كان مالحا، ملطخاً باليود. عاد الرجل الذي صفعني إلى مكانه، شاتماً إياي بكلمات لم أفقه منها شيئاً.

ثم سمعت الرجل الذي كان يتوسطهم يقول:

- سنعيدك مرة أخرى إلى رفاقك ليفتكون بك. ليس ثمة عقاب أفضل من ذلك لك.

شاعراً بالدم يملأ فمي والظلام يغشى عيني وجدت نفسي أبصق في وجهه، كما لو أنني أبصق في وجه كل التباساتي الشخصية. في الليل الذي وجدت نفسي فيه كنت أبحث عن شمس وراء الأفق، وراء الموجة المتعاظمة في الريح.

الفصل التاسع

لم يعيدوني الى قلعتي، فقد تقرر تغيير كل شيء. فجأة أصبحت موضوعاً مهماً في اهتماماتهم، بعد أن ظللت طوال شهور مجرد رقم مهملاً في القائمة، لا أحد يكترث بي. ولكنها أنهم اكتشفوا أنني أكثر من رقم منسي عندما بصقت في وجه محققهم.

إنني أتذكر بغموض ما حدث معي بعد ذلك، او بعضه على الأقل. أمسك بي أحدهم من شعرى ولطمني على وجهي فيما كان واحد آخر منهم يركلني على مؤخرتي. قررت ألا أصرخ مهما كان الثمن. أخذلتني فكرة أن أصرخ. لكن الأمر لم يكن سهلاً. فقد سقطت على ظهري فيما جلس الرجل الذي بصقت في وجهه على صدرى وداح يضربني بين عيني. حاولت أن أمنعه عبثاً. أتذكر أنهم كانوا يشتمونني. ومع شتائمهم كنت أسمع أغنية حب من جهاز راديو مفتوح في غرفة أخرى.

فكرت أنني ورطت نفسي أكثر مما ينبغي. ترى هل كان ينبغي لي أن أنفعل، كما فعلت؟ هل كان ينبغي لي أن أهينهم بالطريقة التي أقدمت عليها؟ أجل، أعتقد ذلك. فرغم كل

بؤسي شعرت بالسعادة تغمرني، سعادة الرضا عن نفسى. أحياناً يكون من الضروري أن نضحي حتى بحياتنا من أجل أمر يبدو عادياً جداً وغير مرئي، لكنه يضىء كل موقعنا في الحياة. فكرت أتنى أقاتل. ولكن من أجل من؟ لم أكن أقاتل مثل سلام الذي يجد معنى قتاله في التزام الآخرين، ولم أكن أقاتل مثل منعم الذي يجد نفسه في المستقبل. لقد كنت أقاتل من أجل نفسي. ألا يحق لي أن أقاتل من أجل نفسي؟ ألا يحق لي أن تكون لي حربى الخاصة مثل الآخرين؟ في حربى تلك، وأنا أتلقى ضرباتهم والدم يسيل من أنفي، شعرت أتنى أقوى منهم جميعاً، أقوى من كل القادة والشرطة والمعتقلين.

دخل الشرطي الذي كان يقف خارج الغرفة وجرني من شعري، ضارباً إياي بعصاه المغطاة بالأسلام. قال له أحد المحققين:

- إسحب هذا الكلب إلى الخارج، سوف نعرف كيف نؤدبه!

قال الشرطي الذي لم يكف عن ضربى:
- سوف أجعلك تتمنى الموت نفسه.

كان المحققون الثلاثة يلهثون من التعب. رغم كل شيء

كنت سعيدا جدا، سعيدا أكثر من أي وقت مضى، فقد تحدثت خوفى، قابلا بالمصير الذى اخترته لنفسى. تهاويت على الأرض أمام الغرفة، فرفسى الشرطي فى خاصرتى:

- هيا انهض أيها الشقى!

سمعت أحد المحققين يقول:

- مكانه هو المعتقل رقم ٣. سوف أبلغهم بالهاتف.

نهضت والدم ينづف من أنفى على سترة البيجاما. قال

الشرطي الذى كان قد سمع ما قاله المحقق مهددا:

- هناك ستقبل أيديهم من الضرب. هل دخلت أبدا غرفة

للتعذيب؟

سكت. شعرت انه يتسللى بفكرة التعذيب الذى سألقاوه هناك، وربما كان يطمح أن يراني أقبل يديه أيضا. وقفت كما لو اتنى أواجه وحشا جاء ليفترسنى، متقدما الى الإمام، كما كنت أتقدم دائمًا، كما لو اتنى ذاهب الى حفلة حياتي.

*

في الطريق الى المعتقل رقم ٣ رأيت المدينة لأول مرة منذ شهور. ولقد بهرتني حقاً العمارات التي كانت تتلألأ تحت ضوء الشمس والأشجار التي تعبق بروائح أخاذة. وكان

ثمة شبان وشابات واعرابيون يمرون غير مبالين، سوى ثلاثة أطفال وقفوا وصفقوا ضاحكين. لم أكن متأكدا من حقيقة مشاعرهم. ربما صفقوا لي، ليشجعني على الصمود كبطل أسير، او ربما للشرطين اللذين كنت أجلس بينهما في سيارة عسكرية مكسوفة. حاولت أن ألوح لهم بيدي غير انهما كانتا مكبلتين، ولذلك اكتفيت برفعهما فوق رأسي. واستغربت ألا يعترض الشرطيان على هذه الحركة الإستفزازية. قربت يدي من جيبي الأيسر وأخرجت بأسابيع يدي اليمنى علبة سجائر، ثم قربتهما من فمي والتقطت واحدة. لم أرغب في تقديم أي سجارة للشرطين، لكنهما مدا يديهما والتقطا بعض سجائر من العلبة. لم أعارض. شكراني. ثم التفت إلى أحدهما وكان عجوزاً ذا وجه فلاحي، سائلاً آيا:

– ماذا كنت تفعل قبل الاعتقال؟

شعرت برغبة في تعذيبه:

– إنني مهندس.

التفت الشرطي الصغير إلى باحترام وقال:

– لا بد أنك كنت تتناقضى راتباً كبيراً.

وواصلت الكذب:

- آه، ليس كثيراً. مئة دينار فقط.

رد العجوز مستغرباً:

- مئة دينار. إنه أكثر من راتبي خلال عام.

ثم سأله:

- هل أنت متزوج؟

- لا.

قال وهو يهز رأسه:

- لو كنت متزوجاً لما ورطت نفسك في السياسة. عندما تتزوج ستفكر ألف مرة قبل أن تدخل السجن مرة أخرى.

*

وقفت أمام أحد الكتبة في المعتقل رقم ٣، مشبكاً أصابع يدي خلف ظهري، ورأسي ينحدر فوق كتفي اليسرى، غير عارف بما إذا كان ينبغي علي أن أقول شيئاً أم لا. كان الشرطيان اللذان فكا قبلي ذلك السلسلة من معصمي يقمان خلفي. قال أحدهما:

- سجل اسمه ودع أحدا يستلمه.

رفع الكاتب رأسه، محدقاً في، فيما كنت أنصب إلى صخب العابرين في الممر. كان كاتباً عجوزاً ذا شعر أشيب وشارب منحدر فوق زوايا الفم. وإذا حدقت فيه أنا الآخر

بدأ لي متعباً أمام الأوراق التي تغطي مكتبه الخشبي العتيق.

سأله، مخاطباً الشرطين:

- أين هي أوراقه؟

أجاب الشرطي الشاب:

- لا أوراق عنده. لقد أبلغنا المدير أنه سيمكث بضعة أيام عندكم قبل استرجاعه ثانية.

إحتمم الكاتب وقال بصوت مرتفع:

- لا يهمني السبب. لا بد من أن تكون له أوراق خاصة به.

- لقد قيل لنا خذوه إلى هذا الموقف، وهذا ما فعلناه.

رمى الكاتب الأوراق الموجودة بين يديه بعصبية على الأرض، قائلاً:

- لن أتحمل مسؤولية وجوده هنا بدون أوراق رسمية.

سأله الشرطي العجوز، متسللاً:

- ولكن ماذا نفعل؟

أجاب الكاتب:

- خذوه، لا يمكن أن أقبله.

- أية ورطة هذه؟

ألقى الشرطي الشاب نظرة غاضبة علي، كما لو أتنى
كنت مسؤولاً عن ورطته، ثم مد يده وجربني من رسفي:
- تعال لنذهب الى ضابط الموقف.

قرع الباب فدخلت وراءه فيما ظل الشرطي الآخر واقفا
 أمام الباب. حيا ضابط الموقف بطريقة بدت لي مضحكة.
 رفع الضابط رأسه قائلاً:

- ماذا تريده؟
 أجاب الشرطي الشاب بلهجة خطابية:
 - لقد أرسلوا هذا الموقف معنا من القلعة الخامسة،
 لكن الكاتب يرفض استلامه، لأنه غير مزود بالأوراق.
 أعاد الضابط نظراته الى الأوراق الموضوعة فوق مكتبه،
 رافعاً ورقة صغيرة بين أصابعه:

- هل أنت عزيز محمود سعيد؟

قلت مندهشاً:
 - أجل، إبني هو.
 هز الضابط رأسه:
 - يا لتعاستك! سنجعلك تلعن اليوم الذي ولدت
 فيه. كيف جرأت على ضرب المحقق؟ هل أنت مصاب بلوثة
 عقلية أم أنك تريدين أن تتحداانا؟

قلت بيسأس:

ـ لم أضرب أحدا.

قاطعني الشرطي فجأة:

ـ إخرس أيها الحمار. ألا ترى أنك تتحدث مع ضابط؟

ضحك الضابط بسخرية ونظر إلى مشجعا:

ـ لماذا لا تضربه هو الآخر؟ لقد أهانك.

لم أفك في ضربه، فقد بدا لي الموقف خطيرا، رغم ابتسامات الضابط المشجعة. ثم قال موجها كلامه إلى

الشرطي:

ـ قل للكاتب إن ضيفنا رجل استثنائي لا يحمل أوراقا.

فقد اتصلوا بي تلفونيا لقبوله بضعة أيام في فندقنا حتى نعلمه آداب السكنى معنا.

كان يبتسم، وهو يتحدث إلى. عندما ابتسمت أنا الآخر

لطريقته الفكهة في الحديث زعق فجأة:

ـ هيا اغرب عن وجهي، فسوف أراك كثيرا.

*

في الزنزانة التي أضطجع فيها على البلاط العاري كان ثمة رجلان آخران، يقع كل منهما في زاوية من زوايا الغرفة الصغيرة، منكفتا على نفسه. طيلة الليل ظل الأول

وهو شاب في حوالي الخامسة والعشرين من عمره، متكتئاً على الجدار ومسندأ رأسه إلى ركبتيه المتقلصتين، بدون أن أعرف إن كان نائماً أم لا إذ لم يرفع رأسه أبداً. ترى ما الذي كان يفكر فيه هذا الشاب ذو القدمين الحافيتين؟ لقد عذب بوحشية بدون أن يتفوّه بكلمة واحدة. من غرفتي كنت أسمع هستيرياً للجلادين وجلة سياطهم. ولكن صوت الضحية ظل مكتوماً حتى النهاية. فكرت: لا بد أن صمته يعذبهم. الصراخ ليس سوى فخ يقود الجلاّد ضحيته إليه.

أما الصمت فإنه يرعب أكثر الجلاّدين فظاظة.

- أضرب، أضرب!

- قل شيئاً، إعترف.

- لن تخرج سالماً من بين أيدينا.

شعرت بسياطهم تلهب جلدي أيضاً، أنا الذي كنت أجلس في الغرفة العارية، أنتظر دوري. هل يمكن أن أصمت أنا الآخر؟ إن ما سيفرج جلاّدي هو أن أجثو أمامهم وأعوّي مثل كلب. كلا، ينبغي علي أن أتخلى عن كل عضو في جسدي وأن أصمت، ليس حفاظاً على سر أخفيه عنهم، وإنما لأحرر قلبي من الخوف.

- آه، لقد تعبت. إنه لا يعترف.

- لا يمكن أن يصمد حتى النهاية.

أسمع أصوات الجلادين وأرتعش رغمما عنـي . يا إلهـي ،
أـي لذـة في هـذه القـسوـة التي يـمارـسـها الجـلـاد تـجـاهـ كـائـنـ
يعـجزـ عـنـ الرـدـ عـلـيـهـ ؟

- هيا اربطوه من كتفيه بالمرولة!

لا بد انه معلم الان هناك بين جلادين يلهثون من التعب.

أسمع أحدهم يقول:

- دعه پتارجح، اضرب، اضرب.

إنني أراه الآن يتارجح بينهم، مشنوقاً من كتفيه
الموثقين إلى الوراء، فيما العصي وأنابيب المطاط المغطاة
بالأسلاك تنفرز في جسده. إنه يتارجح صامتاً، كما لو ان
الامر يخص شخصاً آخر.

- كفي، أريد أن أدخل.

- إنه بطل. إنني أحب الأبطال.

- حسنا، اصمد أيها البطل. ولكن الى متى؟

لم يكن الجلاد يسخر. إنه يعني ما يقول. فالجلادون يكرهون الضعفاء، لأنهم يرون فيهم أنفسهم. أما الأقوىاء، فيضفون على عملهم اللذة التي تمنح حياتهم معناها.

أفكار: هل يروي الجلادون حكايات ضحاياهم

لزوجاتهم وأصدقائهم، وربما لأطفالهم أيضا؟ لا بد أنهم يفعلون. أعتقد أن الإنسان يمكن أن يمسخ حتى بدون حجة. وهذا هو شأن الجlad الذي يعيش على احتقار الكرامة الإنسانية.

- أطفئ سيجارتك في جسده!

- ها، ألا تخشى النار يابطل؟

- سأكوي شفتيه حتى يتذكرنا عندما سيقبل زوجته.

- أصمد يا بطل، أصمد!

شعرت أني أشم رائحة اللحم البشري، تأتيني عبر الغرفة الأخرى. بدت لي أنها تشبه رائحة العشب البري في الربيع. فكرت: ترى لماذا يفضل المرء الموت على الحياة أحياناً؟ لا أعرف تماماً، ولكن المرء لا يفعل ذلك إلا عندما تصبح الحياة غير ممكنة بدون قبول كامل للموت.

أما الرجل الآخر فقد كان عاملاً في الأربعين من عمره، مصاباً برصاصة في نراقه، لم تنتزع بعد، أصابته في مظاهرة اجتاحت شارع الرشيد. كان ينزف ويتأوه طوال الوقت، شاتماً الجميع. لا أعرف لماذا تركوه هكذا، بدون علاج. ربما كان وجهه بغيضاً إلى حد أنهم تمنوا له الموت. لقد ألمني جداً، شاعراً بتائب ضمير تجاهه، كما لو كنت

مسؤولًا عن جرحه. كان يبكي. عطفت عليه في البداية ولكنني كرهته أيضا، لعجزي من أن أفعل شيئاً من أجله. فقد كنت مهملاً أنا الآخر في زاوية من زنزانة أنتظر دورك في قائمة الجلادين.

انفتح الباب الموصد أخيراً ودخل اثنان لم أميز وجهيهما في الضوء الشاحب واتجها صوبى. كان الوقت متأخراً، كالعادة. فالجلادون يفضلون العمل في النصف الثاني من الليل. رأيت أحدهما يشير إلى بيده قائلاً، كما لو انه يدعوني إلى حفلة:

- هيا انهض، إننا ننتظرك على آخر من الجمر.
عابرا باب زنزانتي إلى غرفة التعذيب قررت أن أتخلى عن جسدي الذي يحسدونني عليه، سجنى الحقيقي في السجن. وكنت أضيء مثل مدينة في النهار.

الفصل العاشر

عندما استيقظت وجدت نفسي ممدا على فراش وثير في غرفة سلام، تحيط بي وجوه كثيرة، تبتسم لي. إنها نفس الوجوه الغاضبة التي كانت تقف محبيطة بي، ساحقة رأسي بالأحذية. ارتبتكت، غير عارف بما يمكن أن أفعله أو أن أقوله. وجدت نفسي أمام موقف صعب، يشبه لحظة مضاجعة يفاجأ خلالها المرأة. هل ينبغي أنأشتمهم؟ ماذا أفعل إذاً؟ لقد لطخوني بعار قسوتهم، وضعوا تاج الشوك فوق رأسي، في حين كان عليهم أن يقبلونني كأخ في العائلة. فكرت: هل ينبغي أن أخيب ظنهم بي، أولئك العطوفين التعساء؟ لم أكن قادرا على حبهم بعد ما فعلوه معى. كانوا يبتسمون لي. هل أبتسم أنا الآخر؟ أردت أن أجكي. ولكن هل ينبغي لي أن أجكي أمام هؤلاء الناس؟ شعرت أنني عاجز عن فعل أي شيء. ومع ذلك عندما مد سلام يده، وأضعا ايها فوق رأسي شعرت بإخاء نحو الجميع. إنني معهم مرة أخرى. إنهم رغم كل شيء أبرياء مثلي. كل ما في الأمر هو أن الضحية لا تنهي دورها الا عندما تتحول هي الأخرى إلى جلاد، ربما بحكم الصدفة او وهم العقيدة.

قال سلام بود:

– لقد ارتكبنا خطأ فظيعاً معك. أرجو أن تنسى ما حدث.

ابتسمت:

– يبدو أنه لا بد من الخطأ دائماً.

– لقد كذب الشرطي علينا وحرض المعتقلين ضدك. لقد كشفنا الخائن الحقيقي على أي حال.

قلت بهدوء:

– كنت أعرفه منذ البداية.

أصيّب سلام بما يشبه الصدمة:

– هل كنت تعرفه؟ لماذا لم تخبرنا إذن بالأمر؟

– لم أكن أريد أن أكون طرفاً في أمر يخصكم. إنه عبد الكريم. لقد رأيته ذات ليلة ممطرة، وهو يوصل تقاريره عنكم إلى الحراس الليلي.

علق أحدهم:

– من المؤسف أننا لم نعرف الحقيقة إلا بعد اطلاق سراحه.

قلت ضاحكاً:

– لقد تعودت ألا أثق بالرجال المفرطين في السمنة.

قال سلام خجلا:

- لن يتكرر ذلك. لقد تألمت كثيرا.

عندما حاولت أن أجلس سقط رأسي على الوسادة، فادرته جانبا وغرقت في بكاء صامت. كانت ثمة طفولة تنزلق من بين أصابعي النائمة فوق ركبتي. لم أعد أسمع أصواتهم الخافتة كسقوط أوراق في الغابة. في الهدوء العميق الذي دخل قلبي بحثت عن وجهه منعم وسمعت صوت سلوى يناديني. خمنت أنه الوهم أو ربما الحب. وكانت ثمة موجة تقترب من الساحل، ترتفع مزبدة كنشيد كورس مؤلف من ألف منشد ومنشدة وترتطم بالصخور البيضاء الممتدة على مدى البصر، ثم ترتد كليل يجثم فوق كل شيء.

*

ها هي سلوى تبزغ مرة أخرى من وراء الحجب، ملتفعة بالغيوم. يا إلهي، لماذا تبزغ هكذا دائما في ذاكرتي مثل نجمة الصباح عندما تحاصرني الهموم؟ سلوى دائما. سلوى الوهم الأبدي. ولكنها هي سلوى تختفي فجأة أيضا من حياتي، مثل كل شيء آخر. كم كنت واهما عندما اعتقدت أن سلوى يمكن أن تكون لي. أعرف أنني ضللت

نفسي كثيرا، ولربما اختلفت وقائع لا وجود لها وسمعت كلمات لم تقلها. ربما لم تكن سلوى موجودة أبدا. إنها الوهم الذي يحمل روحي ويعلقها على صنوبرة حيث أنظر إليها في غبطة عبر المروج فأراها تلتمع من بعيد مثل فراشة في ممر الضوء. وفي الليلي بين بطانيتين عتيقتين كنت أتلمس أفخاذها القطنية وأتلفت ذات اليمين وذات اليسار خجلا من عيون قد تكون ترصدني.

إختفت سلوى فجأة. كفت عن الكتابة الى مثلاً كفت عن زياراتي. شعرت أنها تخليت عنا جميعاً. ارتبت و أنا أواجه هذه الحقيقة التي جاءتني، بدون أن أكون مستعداً لاستقبالها. كنت أعرف منذ البداية، ولكن بدون شجاعة كافية لمواجهة نفسي، أن مثل هذا الحب غير ممكن. إنن ما الذي كانت تريده مني؟ هل كنت مجرد أداة عابرة في لعبتها؟ لعبة ذات نهاية هزلية؟ لا، لا، إن ذلك غير ممكن فهي أجمل وأعدل من ذلك. ربما كانت تريد أن تفتح لي بوابة الى الحب وهي تقول لي: انظر الى الأمام دائماً. إن كل ما تحتاجه هو الطريق. ولكنني كنت محتاجاً الى ما هو أكثر من الطريق: شجاعة أن أتجاوز قيودي، كل قيودي داخل الروح وخارجها.

عندما سألت منعما ذات مرة، قبل أن يطلقوا سراحه
بأيام، وأنا مرتبك تماماً:

- لماذا انقطعت سلوى عن زيارتنا؟

أجابني ساخراً:

- ربما وجدت من هم أجدر منا بالحب!

- ولكن....

- لماذا؟ لا تعرف أنها تؤمن بالحب المجاني الذي ينبغي
توزيعه بعدلة على البشرية كلها؟

*

أشعر اللحظة أن حياتي قد توقفت عند محطة لم
أقصدها أبداً. كل الأحلام القديمة التي كانت تملأ رأسي
عن العالم تبدلت دفعة واحدة. ترى كيف أمكن لتجربة
السجن أن تقلب كل ما تعلمته من قبل رأساً على عقب. لم
أعد على أي حال ذلك الأهوج الذي كان يعتقد أن العالم لا
يكون سعيداً إلا إذا كان هو الآخر سعيداً، ربما لأنني
أردت أن أجبل الناس كلهم على شاكلتي. ولكن كل ذلك
انتهى هنا، شكراً للله. أينبغي أن أقول: "كل ذلك انتهى"؟ لا
أعرف. ولكن شيئاً ما في قلبي ظل ينبعني: في اللحظة التي
نعتقد فيها بأن شيئاً ما قد انتهى يكون ذلك الشيء قد بدأ.

لتوه. أما ما قبل ذلك فليس سوى الصفر. أيمكن إنن أن
أقول بأنني عشت كل أعوامي الماضية في الصفر؟

مددت يدي الى الرسالة التي كانت قد وصلتني من أمي
قبل أيام وحدقت في حبرها الأخضر. لم أكن أنوي قرائتها،
فقد قرأتها مرة واحدة وازدلت أنسى. ولربما كرهت
الرسالة التي كانت محسوبة بعواطف ضارة لرجل مثلني لم
يعد ما كانه من قبل. شعرت أن مصطفى العجوز، ذا الهيئة
الفوضوية والجداول الطويلة، النبي القرمي الذي حكم
عليه بالإعدام قبل أسبوعين والذي سيعذب بعد ساعات،
أقرب الي من هذه الرسالة التي كانت تتحدث عن محام
سيعتمد للعمل على إطلاق سراحه. لم يعد كل ذلك يعنيني
إزاء الموت الذي سيأخذ مصطفى معه في الفجر. فكرت أن
مصطفى ليس نائما الآن بالتأكيد. لا بد أنه يفكر الآن مثلني
في زنزانته، في القلعة الخلفية التي كانت تقع لصق القلعة
التي أعيش فيها. تذكرته وهو يجلس معنا في الزاوية
اليمنى من الجدار المواجه لي، تحت المصباح الكهربائي
على مقربة من مذياع السجن، وحيدا وصامتا مثل كاهن
بوذى في معبد. ثم ينفجر فجأة، مطلقا صيحة او صرخة
إعجاب بحدث ما بين الحين والآخر، ليعود ثانية الى صمته

العميق. فكرت: ترى ما الذي يفكر فيه الآن؟ الساعة أشعر أنه معي، يثقل مصيره قلبي. إنني أحسه الآن، هو المبهم الصامت، الخارج على العالم، المنتظر موته، أكثر حياة منا جمِيعاً، مني أنا المتغير الذي يحمل جثته على كتفيه، من سلام المنذر بالثورة الطبقية التي لا هواة فيها، كحلم في أقصى المستقبل، من عبدالكريم، المخبر السري الذي مثل دور المناضل ومضى، من سلوى التي تركت جرحها في قلبي، من منعم الذي عبأ رأسه بالأفكار عن عالم جديد آخر.

نادى الحارس الذي يقف فوق سور المحيط بالقلعة
بأعلى صوته:

ـ إنهم يعدون المشنقة الآن.

ثم أضاف:

ـ رجل طيب، ولكن يقال إن كثيرين ماتوا بسببه. ليكن الله معه في محنته.

سألت الحارس:

ـ ترى ماذا يفعل مصطفى الآن؟

كان في إمكان الحارس رؤية الساحة الأخرى للسجن، حيث تنصب المشنقة:

- لا أدرى. لكنه رجل، وعليه أن يواجه موته بشجاعة.

- هل كنت تحتفظ بشجاعتك، لو كنت أنت المشنوق؟

ضحك للفكرة بصوت عال، مضيفا:

- أعتقد أنني كنت سوف أخراً على نفسي. ما أحقر الدنيا لو لم تكن عندي زوجة وأطفال.

ثم سألني، كما لو أنه يطلب التواطؤ معه:

- وماذا عنك؟ هل كنت ستخرأ على نفسك أيضا؟

شعرت برغبة عميقه في أن أصمت، ومع ذلك قلت له بطريقة غامضة:

- لا أعرف، لم يعد ثمة شيء مهم.

إنطلقت ماشيا بعيدا عنه. سمعته يقول:

- كان ينبغي أن تتزوج حتى تعرف كم هو صعب ومؤلم أن يسجن الإنسان أو يشنق.

*

صعب ومؤلم؟ هل يكفي ذلك ليصف ما أشعر به تجاه رجل يعرف أنه سوف يشنق بعد ساعات؟ ربما كان لكل منا ألمه الخاص به، ولكن ألم مصطفى الآخر لن يعرفه أحد غيره. إنه لن يكون قادرا على العيش مثلـي ليروي لنا عذاب رجل معلق من عنقه بحبل مضافور جيدا. لم تسنح لي

الفرصة من قبل لأرى رجلاً يشنق وسط طقوس خاصة كما يفعلون الآن، لكنني إذ كنت طفلاً شاهدت ما يشبه الشنق. كان الآلوف من الناس قد خرجن إلى الشوارع. مظاهرات دموية غاضبة، رايات ملونة، أقدام مسرعة وصرخات حادة. أذكر أن الجميع كانوا يصرخون، كما لو أنهم أصيبوا بالجنون. أطلق رجل ذو سحنة داكنة عدة رصاصات من مسدسه على مخزن مغلق، فيما راح الآخرون يكسرن بالحجارة والعصي أضواء النيون وواجهات ولافتات المخازن والحوانيت. كنت أعيش حقاً في كرنفال غريب. كان الرجال يبدون لي دائماً عقلاء وجامدين لا تستهويهم العابنا المثيرة، إلا أنهم بدوا لي هذه المرة مثلنا، نحن الأطفال، مغرمين باللعب حتى النهاية. شعرت أنني أنتمي إليهم. كان علينا أن ننتصر على أعدائنا المؤقتين الذين تتطلبهم قواعد اللعبة، مثلاً كنا نفعل دائماً.

عندما كنت في الثامنة أو التاسعة من عمري كان أطفال محلتنا يجتمعون أمام باب منزل أحد الأثرياء ويختارون قائداً للجيش وعلماً. كنت دائماً واحداً من الجنود. أقف وأنصت إلى قائدي الذي كان يأمرنا بأن نكتسح قواعد

أطفال المحلات المجاورة وأن نمزق علمهم ونمرغه في الوحل. كانت أسلحتنا هي الحجارة والعصي. بيد أن بعض الأطفال الكبار كان يتسلح بسكاكين مسروقة من البيوت. ذات مرة عندما هاجمنا منطقة عدوة تعرض جيشنا للهزيمة، فألقي القبض على قائدنا وتعرض للضرب والأسر، لكنه بدل أن يستسلم استل سكينه وطعن طفلاً كبيراً في مثل سنه. خفت كثيراً ففررت، عائداً إلى قاعدتنا أمام منزل ثري المحلة، شاعراً أن ثمة أمراً جللاً قد وقع، لكنه كان يبهمني.

هاأنذا مبهور مرة أخرى، أنظر إلى هؤلاء الذين يهاجمون بعضهم. كان علي أن أنتمي إلى جيش ما، فاخترت أن أكون مع جيش المنتصرين. لم أكن أعرف المهزومين، لكنهم كانوا أعدائي بالتأكيد. إندفعت مع الموجة البشرية المتداقة إلى الأمام باستمرار. ثمة أرجل تتحرك بدون انتظام وهتافات تخرج من آخر الحنجرة في ذلك المساء العجيب. سمعت أحد الرجال يصرخ بنا:

- اهجموا، حطموا كل شيء!

كان ثمة كثيرون قد اقتحموا المتاجر في طريقهم، بعد أن حطموا أبوابها المقفلة وراحوا يحملون كل ما تصل إليه

أيديهم. رأيت رجلين ينقلان جهاز تلفزيون، وهما يهتفان باسم الجماهير. وقف رجل أمام المتجر، صارخا:

- توقفوا، مازا تفعلون؟ إننا لسنا لصوصا.

رد عليه أحد الفلاحين:

- إنهم أعداؤنا، هيا احمل حستك أنت أيضا ولا تكون حنبليا.

قال الرجل:

- كلا لا أستطيع. يا للعار!

ظل الرجل متربدا لا يعرف عما إذا كان مخطئا أم لا. ثم نظر حواليه بخجل. وإذا تأكد أن لا أحد يعيشه بالدخل هو الآخر المتجر المنهوب، هاتفا باسم الشعب.

جرني شخص ما من يدي، ناهرا ايابي:

- مازا تفعل هنا؟ هيا عد الى البيت أيها الصغير قبل أن تصيبك رصاصية طائشة.

لم أعد الى البيت. سرت مع الناس حتى بلغت ساحة الميدان، حيث الآلوف يضجون بصراخ متشنج. على بعد أمتار رأيت شابا يضرب. كان وجهه ملطخا بالدم. سمعته

يصرخ متосلا الى رجل في أواسط عمره:

- أرجوك انقذني، أقسم أنني لست منهم.

لكن الرجل ركله بقوه مما جعله يسقط على وجهه فوق
اسفل الشارع، فتقدم وسحق وجهه بحذائه:
- إنني أعرفك جيدا أيها الكلب. سوف نشنقك مع
الآخرين.

كانت قد علقت في الجهة الأخرى جثتان عاريتان على
عمود كهرباء، يدور حوله الناس راقصين وفرحين. أمسك
بضعة رجال بالشاب المدمى وسحبوه الى عمود قريب
ارتفاعه رجل ذو عضلات ناتئة. كان الشاب يعول، مدركا
المصير الذي ينتظره. رغم الدم الذي كان يغطي وجهه
وعينيه لحت قطرات دمع تتلاها فوق وجنتيه القانيتين.
سحب الرجل نحو العضلات طرف الحبل ومرره بأحد
القضبان الناتئة ثم مده الى الأسفل نحو الواقفين الذين
وضعوا الأنشوطة في عنق الشاب المدمى. إندفع العديد من
الرجال لجر طرف الحبل. كان الشاب يصرخ:

- أرجوكم، أقبل أيديكم، إنني لم أفعل شيئا ضدكم.
فجأة رأيت عينيه تجحظان وصوته يختنق، فيما ارتفعت
رجلاه عن الأرض. ظل يرفس برجليه كالمخبول. إرتفع
نصف متر عن الأرض. كان لا يزال يقاوم موته، ناظرا في
عيني مباشرة. ضجت الجماهير المحتشدة في الساحة

بالتتصفيق. همد الجسد أخيرا فظل معلقا في الفراغ بعد أن عقد الرجال طرف الحبل وشدوه بعمود الكهرباء، ثم وقفوا ينظرون بإعجاب الى الضحية التي كانت من صنع أيديهم.

رأيت ثلاثة أطفال على الرصيف المقابل يرمون الجثث بالحجارة فذهبت اليهم لأشاركهم اللعب. قال لي أحدهم، مشيرا الى إحدى الجثث المعلقة:

- هل تستطيع إصابة قضيبه؟

كان المشنوق عاريا تماما وقضيبه يتذلّى بترax بين فخذيه المشعررين. قلت:

- سأحاول.

ولكنني إذ قذفته بالحجارة أصبت فمه المفتوح. ضحك الأطفال وقال لي أحدهم:

- لقد كسرت أسنانه. لن يكون قادرا على تناول طعامه بعد الآن.

*

في الجانب الآخر من المعتقل كان مصطفى يودع العالم، ربما بنوع من الحزن المشوب بمفهومه البدائي عن البطولة. لو كنت أجلس الآن في زنزانته لما نمت لحظة

واحدة، ليس من الخوف وإنما من أجل الحياة التي ينبغي أن تعيش بامتلاء حتى آخر لحظة فيها. إن قسوة الحياة لا تلغي حقيقة أنها أجمل ما في هذا الكون، أجمل وأعمق من أي شيء آخر. أسأل نفسي: ترى هل يمكن للمرء أن يموت قبل أن يدخله اليأس؟ كلا، لا أعتقد ذلك. إن المرء يكافح جرثومة الموت حتى اللحظة الأخيرة. ولكن كل هذه القسوة التي يعرinya الموت لا تبرر لحظة خيانة واحدة. من أجل ذلك ينبغي أن تعيش الحياة بشرف. وعندما يكون الموت شرف حياتنا ينبغي أن نقبل به بهدوء وصمت، حتى لا نخون ذكرى وجودنا في العالم، مهما كانت الأسباب.

الساعة تشير الى الرابعة صباحاً، وأنا متكم على جدار السجن، جالساً على دكة جصية، أحدق في الليل الذي يملأ السماء، فيما النسائم الربيعية تحمل الى أنفي رائحة متداخلة لأزهار كثيرة في الخارج. كان كل السجناء قد لجأوا الى مهاجعهم وناموا. لقد حزنوا حقاً لموت مصطفى واكتفوا بذلك. ماذا يمكن أن يفعلوا؟ أما أنا فقد فكرت: لا يمكن أن أنام وأتركه وحده. فإذا كنت عاجزاً عن أن أفعل شيئاً من أجله فلا سهر معه على الأقل في ليلته الأخيرة. صحيح إن ثمة جداراً يفصل بيننا، زنزانة مغلقة، ثياباً

حمراء ومشنقة منصوبة، الا اتنى شعرت أن من العار أن
أنا م وأهجره او أتركه وحيدا يواجه موته. كان ضميري
مجلودا، لا يسمح لي لحظة واحدة أن أخونه. ولكن ماذا عن
ضمائر الآخرين؟ أجل، إنهم يمتلكون الضمير، ولكنهم
يريدونه أن يكون ضميرا ذا جدوى، ضميرا يسمح لهم أن
يناموا ويحلموا بزوجاتهم حتى عندما يكون ثمة صديق
قريب من القلب، يعدم على بعد أمتار منهم.

دخلت الليلة علبة سيجاير كاملة. كانت سيجارتي
الأخيرة بين أصابعى عندما سمعت عبر الجدار في
الساحة الأخرى أصوات رجال يتحدثون وممارسة تدق
المسامير. فكرت: لا بد أن الجنادين قد استيقظوا. هاهم
يضفون لمساتهم الأخيرة على المشنقة التي ينبغي أن
تتحمل ثقل رجل سوف يعلق من عنقه.

- تأكد تماما من قوة الأعمدة!

لا بد انه المدير. وبالفعل ازداد الطرق الريتيب على
الخشب. كان جسمى كله يختنق. حاولت أن أسيطر على
ركبتي، الا اتنى أخفقت، مصابا بالحمى التي كنت أشعر
بها في أعصابي. رأيت أمامي صحراء تمتد حتى الأفق،
أبحث فيها عن شيء ما، ربما عن حياة مصطفى المستحيلة،

ربما عن سلوى التي لم تعد تكتب لي. شعرت بعطش شديد،
ولكن لا رغبة لي في تناول الماء، ربما من الحزن أو ربما من
خجل في مواجهة الموت. آه، لماذا لم تعد سلوى تكتب لي؟
لماذا كل شيء؟ لماذا؟

الفصل الحادي عشر

مرت شهور أخرى على بدون أن يطلق سراحه. لم أعد مغتماً مثلاً وجدت نفسي في بداية دخولي القلعة الخامسة، فقد تعودت على الحياة هنا بطريقة أنسنتني صورة الحياة الأخرى في الشوارع، ربما بفعل من قناعتي الجديدة: لا يهم أن يكون المرء مدانًا حتى يوضع في السجن. كل ما في الأمر هو أنه قد يدخل السجن بطريقة ما، وعليه عند ذاك أن يقتنع بمصيره الذي قدر له. ومع ذلك لم أفقد الشعور بأن العالم الخارجي يمتلك هو الآخر مغرياته الخاصة به. كنت أشعر أحياناً بوخذ داخلي سرعان ما يندمل كلما أطلق سراح أحد من أصدقائي، ليس غيرة منهم وإنما لافتقاري إليهم. ولذلك وطدت نفسي مع الزمن إلا أعقد صلات وثيقة مع السجناء، كما يحدث في الحروب. ففي الحرب والمعتقل ينبغي إلا نحب أحداً كثيراً، لأننا قد نفقد them في أي لحظة، رغم اختلاف سبل الفراق.

قبل حوالي شهر نصحت بأن أقدم التماساً أطلب فيه اطلاق سراحه أو توجيه تهمة ما الي على الأقل. لكن شيئاً لم يحدث. ثم عرفت من عريف في المعتقل أن وجودي في

المعتقل بدون اضباره او تهمة أخذ يثير قلق الإداره. لقد تجنبوا طويلا إثارة قضيتي حتى لا يورطوا أنفسهم في مثل هذه القضية الملتبسة، إذ كيف يمكن اعتقالي بدون أن تكون هناك اضباره خاصة بي. لم يكن ما قاله لي العريف تخميناً مجرداً، فقد استدعيت بعد ذلك ب أيام الى غرفة مأمور المعتقل الذي قال لي مبتسماً:

- إجلس ودعنا نبحث عن حل مشكلتك! رجل بدون اضباره؟ كيف قبلناك عندنا طيلة هذه المدة؟
قلت هازلاً:

- كان عليكم أن تقدفوا بي الى الخارج، ولكنكم لم تفعلوا.
- هراء! ليس الأمر بمثل هذه السهولة.
- ما ذنبي إذا كنتم قد أضعتم اضبارتي.
- أضعنا إضبارتك؟ من قال ذلك؟ إنك لا تملك أي اضبارة على الإطلاق. إن وجودك بهذه الصورة قد يثير الشكوك حولك، فلربما كنت قد حللت مكان سجين هارب حتى لا يشعر بفقدانه عند تعداد السجناء.
- ولكن هذا وهم، كما تعرف.
- حسنا، لنفكر بايجاد مخرج لك من ورطتك.
ثم إذ انتبه الى أنني كنت لا أزال واقفاً أضاف:

- هيا اجلس. لماذا أنت واقف هكذا؟

جلست على كرسي يقع الى يسار منضدته الخشبية التي تكدرست فوقها اضبارات وأوراق كثيرة، فقدم لي سيجارة أخذتها منه بدون أن أشكره وقلت:

- حسنا، ما العمل؟

قال لي وهو يحدق في:

- لقد كتبنا الى جميع دوائر الشرطة والأمن، نستفسر عنك، ولكننا لم نحصل على أية معلومات. لا أحد يعرف شيئاً عنك مثلاً ما لا نعرف نحن أيضاً سبباً لاعتقالك. لماذا اعتقلت؟

- لقد قلت لكم ذلك من قبل، ولكنكم لم تصدقوني. لقد اعتقلت خطأ، بدون أي مبرر، وأنا جالس في المقهى، حيث اقتادوني الى الموقف الذي أمضيت فيه بضعة أيام قبل أن ينقولوني اليكم. أرجو أن يكون ما أقوله سبباً كافياً لإطلاق سراحني الآن على الأقل.

ضحك المأمور قائلاً:

- ليس الأمر بالسهولة التي قد تعتقدها. فما لم تتحدد تهمتك ستظل ضيفاً عندنا الى الأبد. لا أحد يمكن أن يصدقك. إن الشرطة لا تتعقل الناس من المقاهي بدون

أسباب. ينبغي أن تقدم لنا تفسيراً معقولاً لاعتقالك.

- هذا هو الواقع. ماذا تريد أكثر من ذلك؟

رد بشيء من التواطؤ:

- الحكومة تراجع الأن ملفات المعتقلين. هناك لجنة تنظر في قضايا المعتقلين وسوف تسأل عنك بالتأكد. سوف يشير أمراك الريبة إذا ما عرفوا أنك معتقل بلا إضمارة. ولذلك لا بد من أن نقدم تبريراً معقولاً لبقائك في المعتقل طيلة هذه الفترة. لا بد من المنطق في كل شيء. إن سبب فساد الأمور في كل مكان هو انعدام المنطق، فبدونه يتهاوى كل شيء. هذه هي القاعدة التي يتعلمها كل شرطي في العالم.

ثم أضاف:

- ما رأيك في أن ندبر لك جريمة عابرة، ننسبها إلى زمن ما في الماضي. ثم نسعى لإطلاق سراحك. إن ذلك يسهل الأمر كثيراً عليك وعلينا.

رميت بعقب سيجارتي خلسة على الأرض وسحقتها برجلي قبل أن أقول له هازلا أنا الآخر:

- حسناً، أي جريمة تريدينني أن أرتكبها؟

كان المأمور ذو الوجه المنتفخ يفكر بطريقة بدت لي

مضحكة، فقد كان وجهه خاليا من التعبير كقطعة معدن.

قال:

- أحبذ أن تكون جريمة سياسية حتى نبرر وجودك في
معتقلنا.

قلت مواصلا اللعب معه:

- ماذا تقترح مثلا؟

أجاب:

- ما رأيك مثلا في شتم رئيس الدولة في أحد المقاهي أمام
حشد من الناس؟ سوف نقنع صاحب المقهى والنادل مع
أحد أفراد الشرطة بالشهادة ضدك؟

قلت مستنكرة:

- لا، لا، لا أريد ذلك. إنها تهمة خطيرة.

رد ضاحكا:

- ليست خطيرة على الإطلاق. إنها لن تتكلفك أكثر من
ستة أشهر، بينما أمضيت أنت أكثر من عشرين شهرا في
المعتقل. ها... ماذا تقول؟

- جد لي جريمة، لا علاقة لها برئيس الدولة.

فكر قليلا قبل أن يقول:

- ما رأيك في ضرب شرطي في الشارع؟

- ولماذا أضربه؟

- لأنك تكره الشرطة.

قلت:

- كلا، ببر لي جريمة معقولة ومنطقية، ما دام سبب فساد الأمور في العالم هو انعدام المنطق كما تقول.

رد بكل جد:

- إنها جريمة رمزية لتسهيل اطلاق سراحك، فلا تصعب الأمور علينا كثيرا.

وإذ وجدني غير مقتنع بارتكاب جرائمه التي اقترحها علي قال، كما لو انه تعب من التفكير:

- ما زالت أمامنا بضعة أيام أخرى. سوف أديرك لك أجمل جريمة. إعتمد على في ذلك.

شكرته على اهتمامه بمصيري ووقفت راجعا الى غرفتي في القلعة الخامسة برفة شرطي كان يقف أمام غرفة المأمور، منصتا الى حوارنا. في الطريق قال لي:

- المأمور رجل طيب، سيدرك لك كل شيء، فلا تقلق. إنه هو الآخر في ورطة، ولكنه سوف يعثر على الحل المناسب. إننا غالبا ما نقع في مشاكل من هذا القبيل. فقبل شهر عندهما كنت أقوم بنقل تسعة أجانب نحو الحدود، كانوا قد

تسللوا الى البلد بدون جوازات سفر، تمكن أحدهم من الهرب، مستغلا فرصة نقلهم من سيارة الى أخرى. لم يكن ليهمني مصيره كثيراً لولا أنني كنت مطالباً بايصال تسعة أشخاص وليس ثمانية. لقد اغتم زملائي الشرطة الآخرون وفقدوا صوابهم، لكنني سرعان ما عثرت على الحل. طلبت منهم أن ينتظروا بضع دقائق فقط. ثم خرجت الى الشارع أبحث عن شخص يحل مكانه. في البداية وجدت بعض الصعوبة. لكنني اهتديت الى الحل عندما رأيت صفاً من ماسحي الأحذية الجالسين على الرصيف. وقفت أمامهم. كان علي أن أختار واحداً منهم. دفعت بحذائي الى ماسح أحذية كهل، قائلة له: لا بد أنك تعيش وحيداً هنا؟ أجاب: كلا، إن لي عائلة كبيرة وعلي أن أوفر الطعام لأطفالي. إننا جميعاً نعيش عوائلنا. ضحك شاب كان يجلس الى جانبه وقال: ما عدائي أنا. سألته: أليست عندك عائلة؟ رد: لا. سألته ثانية لأطمئن تماماً: ولماذا أنت بلا عائلة؟ قال: لقد ماتوا جميعاً يا سيدى.

عندما انتهى الكهل من مسح حذائي سألت الشاب: ما اسمك؟ أجاب: جمعة. فقلت له بلهجة مطمئنة: هيا يا جمعة، تعال معى. سألني: ولكن لماذا؟ اضطررت أن أكذب عليه،

فقلت له: هناك عمل أفضل لك من مسح الأحذية. لقد جعلته يعتقد أن ثمة فرصة ذهبية تنتظره. أراد أن يحمل صندوقه معه، لكنني قلت له: دعه في مكانه، فلن تتأخر كثيراً. لكنه لم يعد أبداً. لقد ملأ جمعة الفراغ الذي تركه ذلك الرجل اللعين الذي هرب منا. لقد تأثرت حقاً من أجل جمعة، ولكنه كان الرجل المناسب، إذ لو أخذت الرجل الكهل معي لشعرت بتأثير الضمير. لقد كان من حقي أن أفعل ذلك، إذ لم أكن أريد أن أفصل من عملي لأن متسللاً لا قيمة له فر من أيدينا.

*

مر على أكثر من شهر بدون أن يطلبني المأمور ثانية لنبحث في ايجاد جريمة مناسبة لي. يبدو أنه قد لفق كل شيء بنفسه، عاثراً على الحل بطريقته الخاصة به، وهو أمر لم أعد أهتم به كثيراً. فقد زهدت، ربما بفعل الراحة في المعتقل، حتى بحربي ورحت أتساءل مع نفسي: ماذا أفعل إذا ما دفعوا بي إلى خارج جدران السجن؟ لقد فقدت عملي ولن أكون قادراً على العثور على أي عمل آخر خارج الوظيفة التي كنت أمارسها. كان يؤلمني أنني كائن بدون جذور، إذ لا أحد يمكن أن أعول عليه في مدي المساعدة الي.

آه، لكم كنت مغفلًا عندما اعتقدت أن سلوى يمكن أن تكون قضيتي التي تبرد عودتي إلى العالم الذي انقطعت عنه! لكنها لم تكن سوى حلم من أحلام اليقظة التي تعصف برأسى كلما خلدت إلى نفسي. لقد تغير كل شيء، فها أنا أجد حريتي وسعادتي في هذا الوكر البائس الذي لا يطالبني بشمن، حيث الأصدقاء والسيجائر والطعام والكتب والنوم المجاني أيضًا. ماذا أريد من العالم أكثر من ذلك؟

ومع ذلك ما كان في امكاني أن أمنع نفسي من مغادرة نفسي: كنت أحلم دائمًا بشقة تطل على نهر دجلة وفتاة أتلتصص عليها من ثقب الباب. كان الحلم يتكرر كل ليلة، ولكن بتفاصيل مختلفة حتى لكانه ألف سيناريو لقصة واحدة. وإذا أستيقظ من حلمي كنت أدخل سيجارة، مراقبا رفافي النائمين في الغرفة، المتصقين ببعضهم، الأصدقاء الغرباء، قائلًا لنفسي: يا لنا من أصدقاء رائعين. ها نحن ننام ثانية على فراش واحد، مثلما كنا نفعل قبل مليون سنة داخل الكهوف على مقربة من صخرة الديناصور.

أشعر أن الفحش تتعاقب وتمر على، غير آبهة بي، كما لو انتي موضوع محайд تماما. ولكي أكون موضوعيا مع

قليل من الفهم كنت أتوجه إلى نفسي دائمًا: ما الذي أريده من العالم بالضبط؟ أعتقد أنني لم أعد أعرف أين تكمن الحقيقة وعما إذا كانت كل هذه المbagات التي يصادمنا بها العالم على شكل موجات من الذكريات والمعايشات والأحلام هي الأخرى فصول في لعبة إنسانية طويلة. وما خلا ذلك فقد كان هذا النهار ساحرا، إذ بدا لي أنه أكثر القليل من كل النهارات الأخرى التي مرت على بدون أن ترك أثرا في القلب أو الذاكرة.

ها هي الشمس الشتائية الباردة تضيء أعلى الجدران، وقد انحدرت فيما بعد إلى الجدار الوسطي، مقسمة الساحة إلى قسمين، بقعة مستطيلة طويلة في الشمس وبقعة أخرى في الظل. وقرب الجدار كانت ثمة كتل بشريّة، إنها أربع فيما إذا اعتبرت نفسى كتلة أيضًا. ثمة ثلاثة شبان يجلسون إلى يسارى وجميعهم في عمر متقارب، بين الثامنة عشرة والعشرين، يجلسون إلى يسارى. إنهم يرتدون بيجامات ذات ألوان غامقة، ويعتمرون الأول من جهة اليسار طاقية حمراء منقطة بالأبيض. كانوا يتحدثون بلهجة آسفة عن علاقاتهم الجنسية مع الفتيات اللواتي يعرفونهن. وعلى مقربة منهم كانت ثمة عصافير تنقر في أوانى الطعام

المسودة المرمية على الأرض، ملقطة حبات الرز المتناثرة. ثمة عجوز يحتسي الشاي مع معلم من إحدى قرى الجنوب، متکأ بمرفقه على جدار غرفة المقهى. والى يميني كان يقف كرديان يتهدثان عن الجبال التي تكسوها الثلوج في الشتاء، كما لو أنها قلاع أسطورية مهجورة، وعن الدببة التي تختطف الفتيات الناضجات من القرى، متخذة منهن زوجات لها.

*

تغيرت الحياة في القلعة بعض الشيء، فقد قامت إدارة المعتقل بنقل عدد كبير من الموقوفين الى أماكن أخرى مثلما تم اطلاق سراح بعضهم الآخر. وذهب آخرون الى السجون البعيدة، بعد أن أصدرت المحاكم العرفية ضدهم أحكامها الجائرة. ولكن المعتقل لم يفرغ أبداً. فقد كان ثمة على الدوام معتقلون جدد يأتون علينا في موجات متعاقبة. وهكذا أصبحت بعد عامين من الإعتقال واحداً من القدامي. فقد حكم على سلام بالسجن لمدة عشر سنوات، فودعناه معانقين، بعيون دامعة، فيما نقل رافع مع آخرين الى معتقلات النبي القائمة في قلب الصحراء. بعد أن تشتت معتقلو القلعة الخامسة مع الزمن شذر مذر لم يبق فيها

سوى المعتقلين العابرين الذين كان معظمهم من الطلاب المتأففين الذين يضيقون ذرعا بأسوار السجن العالية. كنت أجد الكثير من المتعة في التحدث إليهم وشد أزرهم. تغيرت حياة المعتقل، بدون صدمة كبيرة. فقد كان الأصدقاء يغادروننا، بدون شعور بالفجيعة. ومع الزمن رحت أقيم صداقات جديدة مع الوافدين الجدد. عاد سلمان، عامل السكك، إلى زوجته، منتها من القطارات التي كان يسيرها في الليالي بعد أن فصل من عمله. لعله يعمل الآن نادلا في مطعم او سائق سيارة او أي شيء آخر يمكن أن يخطر على البال. كما أطلق سراح حسين، معلم القرية، وعاد إلى وظيفته في مدرسة أكثر بعدها من قريته السابقة. وقد كتب إلى يقول: من الصعب أن يتحمل المرء فزروجوده في مثل هذا العالم التافه.

لم أعد أشعر بالإنتماء إلى مجتمع بدا لي أشبه ما يكون بجثة. الناس الوحيدون الذين أشعر الآن بحب تجاههم كانوا من الضحايا، أولئك الذين عشت معهم في المعتقل. أشعر أنهم أخوتي، لأنهم موجودون في الجانب الآخر من العالم، مع الهدامين المضطربين.

زارني منعم مرة واحدة فقط ليقول لي إن سلوى قد

خطبت وإنها ستتزوج بعد فترة وجيزة. لم أكن أجهل أن سلوى امرأة ممنوحة للعالم الآخر، لأولئك الذين تشرق الشمس من أجلهم كل صباح، في حين لم أكن سوى واحد من أولئك الذين يهدمون أنفسهم ضمن موكب لا يقف عند أي محطة. لم أشعر بأي ألم لفقدانها، فقد كنت أعرف أنني أفقد دائماً ما أحصل عليه. وبصورة ما كنت سعيداً من أجلها، لأنها ما كانت لتتجدد في قلبي سوى جرثومة قاتلة لا قبل لها بالعيش معها. يلوح لي أن منعماً قد تغير كثيراً، يلوح لي أنه قد مات. عندما فاجأته قائلاً:

- ماذا جرى لك؟ لم تعد الرجل الذي أعرفه.

أجابني مضطرباً:

- إن جميع الكتب كاذبة ومضللة. لم أعد أؤمن بشيء. إن كل ما نطبع إلى تحقيقه ليس سوى حلم. كل شيء ينتهي إلى بوابة مغلقة. لن يكون ثمة مستقبل. هناك الحاضر فقط. لقد شُبعت من مستقبل لا يجيء أبداً، وحتى عندما يجيء يكون أكثر سوءاً من الحاضر.

توقف لحظة وهو يجهد في السيطرة على نفسه قبل أن يقول:

- لقد اكتشفت أنني كنت مخدوعاً بالجميع، برفاق

الكلية الذين يخشون التحدث معي حتى لا يثيروا شكوك الشرطة حولهم، بسلوى التي ارتضت أن تتزوج من جثة معطرة بجيوب منتفخة بالنقود. لقد تهافت هي الأخرى كلهم يتهاوون. لقد أرغمت على الصمت. ماذا يمكن أن أفعل سوى أن أصمت؟ لقد تعبت. تعبت. أعرف الآن أننا جميعاً كلاب. كل الناس كلاب. لقد جعلوني أكره كل شيء في العالم.

لا أعرف كيف تغير منعم وأي عاصفة اقتلعته من جذوره. كل ما أعرفه هو أنه كان يبكي، وقد قلت له:
- لا تبك يا منعم، فما زال في العالم اثنان على الأقل لا ينتميان إلى فصيلة الكلاب هما أنا وأنت.

لكنه صرخ في وجهي:
- كلا، ليس صحيحاً هذا. إنني كلب أيضاً، كلب مثل أي كلب آخر.
كان منعم يعوي، خجلاً من النظر في عيني، ضد اليأس.

الفصل الثاني عشر

كانت الشتلات الصغيرة في حديقة الجميع قد كبرت وتحولت إلىأشجار باسقة، مرت عليها سنتان، وكنت أنا الآخر أكبر معها. ولكن لكم شعرت بالأسى وأنا أرى نفسي أتقدم إلىشيخوختي في حين كانت هذه الأشجار ذات الجذور الموجلة في الأرض تزداد نضارة. كانت الفصول تتتعاقب، الأمطار وضياء الشمس، الربيع والخريف، ونحن نتقلب معها. نحمل أمتعتنا إلى الداخل، وفي الصيف نعود إلى الفناء الخارجي، محدقين في النجوم المتناثرة في السماء، منصتين إلى المغنين الهواة في أول الليل.

لم تكن أغانيهم لتروق لي. وقد فكرت كثيراً: كيف يمكنهم أن يحبوا مثل هذه الأغاني الفلاحية المصابة بمرض الحزن؟ كانت أغانيهم نفسها تبكي دائماً. كانت جرحاً مفتوحاً يقطر دماً. لم أكن لأريد أن أزداد حزناً، فقد كان عندي من الحزن ما يكفي شعباً بأكمله. لكم وددت أن أقول لهؤلاء الباكيين: ألا توجد في حناجركم أغانٌ يجعلنا أكثر سعادة؟ إنهم هناك منبطحون على بطانياتهم العتيقة.

متكئين على الوسائل ينصلون الى هذا الخواء المفجع، بكاء الروح. أما أنا فقد كنت أفكر في الشموس والأنهار والحقول والعبارات واللليالي في قصائدهم، بدون أن أكون قادراً على لمسها أو الوصول اليها. كانت أصواتهم المتشنجة ترعبني، ربما لخلوها من الثقة بنفسها. إنهم يريدون كل شيء، يبيكون من أجل كل شيء، ولكنهم ما كانوا يمتلكون الشجاعة الكافية ليموتوا من أجل كل شيء أيضاً. وإذا ينامون كنت أراقبهم، وأنا أدخلن حتى نسائم الفجر الأولى، متقلبين في مضاجعهم من هم لا يعلونه أبداً. ولأنني أعرف همهم هذا حتى في ضحكاتهم المتشنجة كنت أشعر أنهم أكثر براءة حتى من الطبيعة ذاتها. كانت مهمتي في الشتاءات أكثر عسراً، فحيث يسقط الجميع بين فكي النوم الحيواني كنت أسمع تأوهاتهم حادة مثل سكين تغرز في الجنب. كان ثمة دائماً من يصرخ فجأة، يستيقظ ويرفع رأسه محدقاً في النائمين ثم يعود مرة أخرى إلى النوم. ترى أي كوابيس كانت تطارد هذا المستيقظ الليلي؟ لا أعرف. لم أكن أعرف في الحقيقة سوى كوابيسي، لأنهم ما كانوا يتحدثون عن كوابيسهم فقط. إنهم على حق، أو هذا على الأقل ما افترضته، إذ ينبغي أن يكون للمرء دائماً

أسرار خاصة به. ولما كانت الأحلام مشاعة للجميع
احتفظوا بالكوابيس لأنفسهم.

كان لي أنا الآخر كوابيسي، في واقع الحال كابوس واحد يتكرر دائماً: بينما أسير في الشارع، خالي البال، تنحرف نحو فجأة شاحنة مجنونة، وإذا حاول تفاديهما أرتطم بحربة سياج معوجة إلى الخارج، تنفرز في قلبي فيتدفق الدم مثل نافورة لا تنتهي، ثم يقترب قط رمادي ويلعث الدم المطلول على الرصيف. لكنه لا يكتفي، يصعد إلى، أنا الجريح النازف المعلق على الحربة ويلعث الدم من قلبي. من صليبي أطلع إليه، فأعرفه، إنه واحد من الناس الأكثر قرباً إلى. أفكِر: لماذا قدر لي أن أشهد موتي، بدون أن أكون قادراً على المقاومة؟ كنت أحياناً أسمح للشاحنة أن تمر فوق جسدي، متعباً من الحراب المغروسة في قلبي والقطط التي تلعق دمي. لو كنت أملك نقوداً كافية لاشتريت لي كلباً مدرباً يحميني. ومع ذلك لم أكره ذلك القط، ذا الوجه البشري، بعد أن صار صديقي الذي أفتقده في الليالي الباردة.

في كل الفصول الأربع كنت أجلس قبالة قطعة من مرآة حصلت عليها في بداية دخولي المعتقل، لأحلق ذقني مرتين

في الشهر، لا لشيء سوى التعرف على وجهي. هكذا كنت أراقب وجهي الذي فقد نضارته الأولى. لم يعد لي انتفاض الصحة المتورّد بالدم. ثمة تجاعيد ولطخات سود تحت العينين وعلى جانبي فمي. أما أنفي فقد ظل كما هو بدون تغيير حتى لكانه كبر في بيئته أخرى. لم يكن وجهي ليخفيفني كثيرا، فبصورة ما كنت قد اعتدته، وكنت أحبه لهذا السبب وحده. ما كان يخفيفني هو اهتزاز يدي. كانتا يدين صغيرتين، امتلأتا بالعروق فجأة، عروق زرقاء ارتفعت إلى السطح، دافعة الجلد. عروق مغربية، مليئة بالدم. لكم وددت أن ألامسها بموسى الحلاقة، أن أضغط عليها، لولا خوفي من أن يراني قطي الرمادي في يأتي ليلعق دمي المسفوح! آه، لكم رغبت في أن أوقف هذه الفصول المتعاقبة، أن أمنعها من المجيء! هل يمكن لي، أنا الذي أراقب وجهي، أن أقف عكس الدقائق وال ساعات والأيام والشهور والأعوام؟ آه، إنه الزمن يهدم الرجل الذي يزداد حكمة كلما اقترب من قبره. في لحظة الموت، ويا للمهزلة، تكون أكثر حكمة من أي لحظة أخرى في حياتنا، فيما الآخرون يؤدون صلواتهم بصمت.

*

عندما غادرنا آخر مسؤول في السجن قبل حوالي شهر
جرني جانبا وقال لي ببساطة:

- لقد قررنا أن نسلمك قيادة المعتقل. أرجو ألا ترفض
إذ لم يعد ثمة من يمكن أن نعول عليه سواك.
ترددت قليلا قبل أن أقول:

- حسنا سأحاول. أعتقد أنني قد تعلمت الكثير منكم.
أجاب الرجل مبتسمًا:

- إننا نعتبرك واحداً منا حتى إذا اعتبرت نفسك
خارجنا. لقد تعلمنا نحن أيضاً منك الكثير.

عندما اجتاز الرجل بوابة المعتقل شعرت برغبة عميقه في
البكاء. فها أنذا، الرجل الذي خرج يبحث عن موسم في
مقهى، أصبح بسبب صدفة مضحكة قائداً لمعتقل
سياسي. كل يوم كنت أستقبل القادمين الجدد، مانحا
إياهم الثقة بأنفسهم، ومحدثا إياهم عن العالم الجديد
الذي سيولد من عذابهم. لم يسألني أحد منهم عما إذا كنت
قائداً بالفعل أم مجرد عابر سبيل أرغم على أن يتقدم
الصفوف. وكان المدير أو المأمور يطلبني أحياناً حول هذا
الأمر أو ذاك مما يتعلق بتنظيم حياة المعتقل. وقد قال لي
المأمور ضاحكاً عندما أبلغته بأنني أصبحت مسؤولاً

المعتقلين أمام الإدارة:

– يا إلهي، لكم كنت غبياً عندما كدت أقتنع بأنك موجود هنا بدون ذنب ارتكبته! هل تذكر؟ لقد قلت لي بأنك اعتقلت خطأ وأنت جالس في المقهى. ولكنها أنت تتولى قيادة أهم معتقل للسياسيين. شكرًا لله إنني كتبت تقريراً عنك شككت فيه بكل ما رویته لنا عن نفسك. لو لا ذلك ل تعرضت أنا الآخر للعقاب الآن.

قلت بتلقائية:

– حقاً لقد حاولت أن أضللكم، ولكن دون جدوى. كان لا بد لي في النهاية من أن أعلن عن هويتي. أجل، إنني منهم. رد المأمور ضاحكاً، مزهواً بانتصاره الصغير على:
– هذا أفضل، أفضل كثيراً، فنحن لا نحب من لا هوية له، لأننا لا نعرف كيف نتعامل معه.

*

وقفت أمام بوابة القلعة الخامسة أنتظر قدوم معتقلينجدد، بعد أن طلبت الإدارة مني أن أهيء لهم أماكن للنوم. دخل رجل كهل يحمل على ظهره فراشه وتوجه نحو الفناء الواسع، متبعاً بعامل قال أنه ليس زبوناً جديداً وأنه كان قد أمضى من قبل شهوراً في هذا المعتقل. لم أتعرف عليه.

ربما حدث ذلك قبل وصولي الى القلعة الخامسة. فهذه القلعة موجودة قبل أن أولد وربما ستظل قائمة بعد موتي أيضا. قال العامل متأففا:

- هناك شخص آخر طلب أن يكون معنا.
كان شابا في حوالي الثامنة والعشرين من عمره، ذا وجه حزين مضطرب. استقبلته قائلا:

- تعال أيها الشاب، فأنت الآن معنا. أين حقيبتك وفراشك؟
نظر الي حائرا:

- لا يوجد عندي فراش او حقيبة. فقد كنت أجلس في المقهى عندما اعتقلوني خطأ قبل ثلاثة أيام.
ثم سألني بتسلل:

- هل تعرف متى سيطلقون سراحني؟ لست مذنبا.
أقسم أنني لم أرتكب أي جريمة.
وضعت يدي على كتفه بمودة قائلا:

- لا تفكك كثيرا. كل شيء سيكون على ما يرام.
قال بحزن:

- ولكنني أريد أن أخرج. لماذا يعتقلون شخصا بريئا مثل؟

قلت كما لو اتنى أقر حقيقة أزلية:
— ليس هذا مهما. ما يهم هو انك موجود معنا. أليس
ذلك؟

لم يقل هذه المرة شيئا، فقد كان يحدق في الشمس على
الجدار.

بغداد - منطقة بارك السعدون
كانون الأول - ١٩٧١

<https://telegram.me/maktabatbaghdad>

/ <https://www.facebook.com/baghdad.library>

<https://twitter.com/Baghdadlibrary2?lang=en>

هذا الكتاب

رواية «القلعة الخامسة» التي كتبها فاضل العزاوي عام ١٩٧١ ونشرت عام ١٩٧٢ في الخارج هي أول رواية عراقية تدور أحداثها داخل السجون والمعتقلات في العراق. في هذه الرواية يجسد الكاتب فكرته عن الدائرة الفلسفية للجنون السياسي، حيث ترتبط النهاية بالبداية في مسار لا يفلت منه أحد. لكنها أيضاً رواية عن الحنين إلى الحب، عن الألم والأمل والوفاء والخيانة والصدقة في عالم مليء بالإلتباسات والأوهام التي تفتك بأرواح وقلوب حالي الثورات ومغيري العالم.

مكتبة بغداد



منشورات الجمل